**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 105 (1987)

**Heft:** 119

Heft

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø 031 612221 Preiss: Kalenderjahr Fr. 69.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 90.– jährlich Inserate: Publicitas, 3001 Bern Ø 031 651111, pro mm 66 Rp. Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne Ø 031 61 22 21 Prix: Année Ĉivile fr. 69--, un semestre fr. 40-, étranger fr. 90-, par an Annonces: Publicitas, 3001 Berne Ø 031 65111, le mm 66 cts Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 119 - 2121

Bern, Dienstag, 26. Mai 1987 Berne, mardi, 26 mai 1987

No 119 - 26. 5. 1987

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

ndelsregister - Registre du commerce - Registro di commerci

Kantone - Cantons - Cantoni Zdrich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Geneve.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Gesuch um Algemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Möbelindustrie – Demande d'extension du champ d'application de la convention collective nationale de travail pour l'industrie du meuble – Domanda intesa a conferire il carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Sciogli-mento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.

Rechnungsruf - Öffentlichés Inventar.

Edelmetallkontrolle: Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken – Contrôle des métaux précieux: Enregistrement de poinçons de maître – Controllo dei metalli preziosi: Registrazione di marchi d'artefice.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

# Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

14. Mai 1987

CBG Caninvest AG (CBG Caninvest SA) (CBG Caninvest Ltd), in Zürich 2, Beethovenstrasse 5, c/o Dr. O. C. Meier-Boeschenstein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 2. 1987. Zweck: Investitionen aller Art in Nordamerika, insbesondere in Aktien, Obligationen und ähnlichen Titeln amerikanischer und kanalischer Gesellschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 270 000, voll liberiert, 2700 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt 240 000 Aktien der General Allied Oil and Gas Company, West Virginia, zu je kan. \$1; alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 2. 1987, zum Gesamtpreis vom Fr. 270 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Andreas Weitbrecht, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Präsident; Dr. Otto Carl Meier-Boeschenstein, von Baden, in Greifensee, und Jörg Rudolf, von Selzach, in Arlesheim, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Mai 1987
Management Assistant AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 282 vom
3. 12. 1985, S. 4533). Roland Hofer, bisher einziges Mitglied des VR
(Verwaltungsrat) ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter
Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist
Rolf Kriesi, von Rafz und Erlenbach ZH, in Zürich.

134. Mai 1367. Simonia AG, in Z ü r i c h 4, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3869). Prokura von Alois Infanger erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Christen, von Wolfenschiessen, in Olten.

14. Mai 1907 Graphco SA, in Zürich 11, Dienstleistungen für Unternehmen der graphischen Branche usw. (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1982, S. 2377). Ernst Hurni, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in

14. Mai 1987 Generalbau Mathis AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1987, S. 242). Peter J. Käser, Direktor, wohnt nun in Zürich.

14. Mai 1987
Spectra Video und Film AG, in Zollikon (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1986, S. 4345). Rudolf Lienhard, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Vincent Hoehn ist nicht mehr Präsident des VR, belöth aber weiterhim Mitglied desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Simon Acby, Mitglied des VR, wohnt nun in New York (IJSA). nun in New York (USA).

14. Mai 1987

H. Schmid AG, Bauunternehmung, Dietikon in Liquidation, in Dietiko n (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1986, S. 2477). Erich Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er ist nicht mehr Liquidator, seine Unterschrift als solcher ist erloschen.

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Sibler AC, in Zürich 1, Kristall-, Porzellan- und Metallwaren (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2419). Peter Böniger ist aus dem VR (Verwaltungsraf) ausgeschieder, seine Unterschrift sowie die Prokura ven Charles Heer sind erloschen. Jurg Wiesendanger, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Manuel Ueli Wiesendanger, von Zürich und Bertschikon, in Kilchberg ZH. Neues Geschäftsdomizil: Münsterhof 16, Zürich 1.

14. Mai 1987

14. Mai 1987. Rud. Suter AG, in O b e r r i e d e n , Druckerei, Verlag sowie Photoatelier (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3734). Rudolf Suter ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; Theodor Suter, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; sie führen weiter Einzelunterschrift.

14. ivai 1787 Ite. oee, publ. Ernst Hurni, in Zürich, Unternehmungsberatung; Treuhand- und Revisionsbüro (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3313). Der Firmainhaber Ernst Hurni sowie die Einzelunterschrift führende Margrit Hurni wohnen nun in Ennetbaden.

14. Mai 1987 Walter Wohler, in Embrach, Baugeschäft (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4013). Neue Adresse: Eichenweg 24.

14. Mai 1987
Ribbert AG, Grundbautechnik, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2, Spezialverfahren für bindige Böden und dergleichen usw. (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4489), mit Hauptsitz in Mels. Neu hat Einzelprokura: Elerino Passuello, von Häggenschwil, in Vilters.

14. Mai 1987
Meto-Bau AG, Zweigniederlassung in Zürich 10, Herstellung von und Handel mit Eisenkonstruktionen (SHAB Nr. 226 vom 29, 9, 1986, S. 3721), mit Hauptist iz niw Mürenlingen. Die Unterschriften von Walter Zollinger-Roth, Monika Merki, Hans Ulrich Hintermeister und Walter Bugmann sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Armand Bourquin, von Diesse, in Umiken, Vizedirektor.

14. Mai 1987

14. Mai 1907 Auto-Garage Gebr. Vitacca, in Dietikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1986, S. 925). Neuer Gesellschafter: Rocco Vitacca, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon; es ist ihm Kol-lektivunterschrift zu zweien erteilt.

14. Mai 1987 BGU Beratungsgemeinschaft für Umweltfragen, Burnand, Küper, Leuthold, Züst, Stocker, Schmider und Dickenmann, in Z ü r i c h 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1984, S. 2722). Christoph Leuthold ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Wortlaut der Firma: BGU Beratungsgemeinschaft für Umweltfragen, Burnand, Küper, Züst, Stocker, Schmider und Dickenmann.

14. Mai 1987 Mc Cormick SA, in Regensdorf, Handel mit und Fabrikation von Produkten der Gewürz-, Lebens- und Genussmittel-Extrakt- und Teebranche. Die Prokuren von René Rossi und Urs Iselin sind erlo-schen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Bernd Reel, deutscher Staatsangehöriger, in Untersiggenthal.

Neuko AG, in Schlieren, technische Beratung (SHAB Nr. 100 vom 4.5. 1987, S. 1742). Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Sonja Sollberger, von Wynigen, in Landquart.

14. Mai 1987 Rüd, Blass & Cle AG Bankgeschäft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1987, S. 373). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Robert Die-ner, von Eschenz, in Zürich.

14. Mai 1987 Protech AG, in Winterthur, Erarbeiten von Konstruktionslösungen (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1984, S. 640). Neue Adresse: Werkstrasse 2, in Winterthur II.

14. Mai 1987

14. Mai 1367 Severina Teucher AG, in Zürich 1, Galerie und Buchhandlung (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1986, S. 3769). Die Prokura von Fernando Pellegrino ist erloschen.

14. Mai 1987 Himmoba AG, in Z ü r i c h 1, Beteiligungen an anderen Gesellschaften (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3533). Prokura von Alois Infanger erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Christen, von Wolfenschiessen, in Olten. Neue Adresse: Stauffachersträsse 8, Zürich 4, c/o «Thesaurus» Continentale Effekten-Gesellschaft in

14. Mai 1907 Leonardi Offset-Reproduktionen AG, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1986, S. 3929). Statuten am 17. 2. 1987 geändert. Neuer Sitz: Geroldswil. Adresse: Steinhaldenstrasse 22.

14. Mai 1987

14. Mai 1987 Crédit Industriel Société Anonyme, Succursale de Zurich, Zweig-niederlassungin Zürich 4, Beteiligungen an Unternehmun-gen aller Art usw. (SHAB Nr. 201 vom 29.8.1984, S. 1910), mit Hauptsitzin Genf. Unterschrift von Alois Infanger erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Christen, von Wolfenschiessen, in Olten

Hugatex AG, Fällanden, in Fällanden, Sportartikel (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1985, S. 3837). Die Prokuristin Irène Aeschbacher hat infolge Verheiratung den Familiennamen Clemenz und das Bürgerrecht von Visp erhalten; sie wohnt nun in Embrach.

gerredit von VISP einauten, sie wordt han in Indian Indian 1987
Brunswick AG, in Schwerzen bach, Spezialmaschinen, Kunststoffprodukte und elektrisches und elektronisches Material usw. (SHAB Nr. 221 vom 2.12. 1986, S. 4609). Unterschrift von Dimitri P. Mitchell erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Vittorio Meniconi, italienischer Staatsangehöriger, in Dürn-

Philips International Projekt Development and Contracting Company AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1987, S. 541). Gerrit Jan de Boer, Prokurist, wohnt nun in Unterägeri.

Jan de Boer, Florants, wollen hat in Charles 14. Mai 1987
Villas Italia Reiseorganisationen AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1227). Dr. Peter Pestalozzi und Dr. Laurent T. Giacometti sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Magdalena Looser, Vizepräsidentin des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

14 Mai 1987

14. Mai 1967 Mondaine Watch Ltd (Mondaine Uhren AG), in Zürich 2 (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1986, S. 4729). Statuten am 23. 4. 1987 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Anderung erfahren.

14. Mai 1987

Tantris Immobilien AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 163 vom 16.7. 1984, S. 2546). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Vaduz (FL) verlegt. Nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, wird die Gesellschaft ohne Auflösung und Liquidation hierorts im Handelsregister gelöscht.

14. Mai 1987

Poly-Satz AG, in Geroldswil (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 113). Rolf Griesser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Ernst Harlacher, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Mai 1907 Bank für Handel und Effekten, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987, S. 706). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans F. Rinderknecht, von Zürich, in Herrliberg.

14. Mai 1987

14. Mai 1987

Brema-Immobiliengesellschaft, in Zürich 4. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3433). Karl Bärlocher und Ernst Hoppler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift: Brigitte Scheidegger, von und in Zürich, und Markus Scheidegger, von und in Zürich, sie zeichnen zu zweien je mit Franz Scheidegger, Präsident des VR, oder Erika Scheidegger, Mitglied des VR, jedoch nicht auch unter sich.

14. Mai 1987 7 ür i c h 12, Handel mit Waren aller Art und Renovation von Gebäuden (SHABN: 300 vom 24. 12. 1985, S. 4805). Peter Metry ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Roparo Trust Management AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1986, S. 3614)
Paicolex Trust Management AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1986, S. 3614)
Rothschild Trust Management AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1986, S. 3614)

Neue Adresse: Bellerivestrasse 201 in Zürich 8, c/o Rothschild Bank

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Instrumenta AG, in Zürich 9, Handel mit Instrumenten und Geräten aller Art (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1978, S. 3830). Robert Anderegg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Maria Weber, von St. Gallen, in Hünenberg. Neues Geschäftsdomizil: Räffelstrasse 32, Zürich 3, c/o Heraeus AG.

14. Mai 1967. Spinlab AG, in Zürich 9, Laboratorium für die Entwicklung und die Herstellung von Spezialinstrumenten (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 372). Prokura von Brigitte Ehrensberger erloschen.

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Fountina AG, in Z-ū r i c h 1, Erdől, Erdgas und weitere Rohmateria-lien usw. (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4428). Hiroshi Mori und Keiichi Shibai sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschiederi Unterschriften erloschen. Neue Miglieder des VR mit Einzelunter-schrift: Minoru Ono, japanischer Staatsangehöriger, in Yokohama (Japan), Präsident; Yoshikazu Tanai, japanischer Staatsangehöriger, in Kawasaki (Japan), und Koji Takanashi, japanischer Staatsange-höriger, in Tokio (Japan).

14. Mai 1987

Verap AG, in R û t i, Herstellung von und Handel mit industriellen Frodukten, insbesondere des Apparatebaus (SHAB Nr. 25 vom . 2. 1987, S. 402). Die Prokuren von Max Mumenthaler und Hans Rüdisüli sind erloschen.

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Blattmann & Co AG, in W å d e n s w i 1, chemische Produkte, Nahrungs- und Futtermittel usw. (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1372). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Richard Haller, von Gontenschwil, in Wädenswil, und Marcel Widmer, von Zürich, in Schübelbach. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Marcel Bruhin, von Schübelbach, in Lachen, und Johann (genannt Hans) Hiestand, von und in Freienbach. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Emil Jakob Bachmann, von Schünenberg ZH, in Wädenswil; Fritz Gehri, von Seedorf BE, in Wädenswil; Dr. Horst Kessel, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, und Willy Meier, von und in Wädenswil.

14 Mai 1987

Id, Mai 1987

Blattmann & Co AG, Z w eigniederlassung in Richterswil, Stationsstrasse, Samstagern (Neueintragung), Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft eBlattmann & Co AGs, mit Sitz in Wädenswil (SHAB Nr. 81 vom 8.4. 1987, S. 1372). Gesellschaftszweck: Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten, Nahrungs- und Futtermitteln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Der Geschäftsbereich der Zweigniederlassung umfasst: Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten, Nahrungs- und Futtermitteln. Die Vertretung der Zweigniederlassung erfolgt durch: Peter Heinrich Blattmann, von und in Wädenswil, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Hans Heinrich Blattmann, von und in Wädenswil, und Peter Hinrich Tesdorpf, deutscher Staatsangehöriger, in Stallikon, Mitglieder des VR, sowie durch Theodor Schurmann, von Daniken, in Richterswil, Leiter dieser Zweigniederlassung; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner haben Kollektivprokura zu zweien: Marcel Bruhin, von Schübelbach, in Lachen; Johann (genannt Hans) Hiestand, von und in Freienbach; Paul Betschart, von Muotathal, in Richterswil, und Karl Kaiser, von und in Lachen.

14. Mai 1987

14. Mai 198/ Blattmann Holding AG, in Wādenswill, Beteiligungen (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1987, S. 1709). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel Bruhin, von Schübelbach, in Lachen, und Johann (ge-nannt Hans) Hiestand, von und in Freienbach.

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Iveco (Schweiz) AG, in K lot en, Nutzfahrzeuge, Gabelstapler und Motoren (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1986, S. 1349). Unterschrift von Walter Nichelmann sowie Prokura von Klaus Brommecker erloschen. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Romano Spadaro, er ist nicht mehr Direktor, sondern Generaldirektor. Tomislav Maksimovic ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Vizepräsident desselben, und Stefan Schneider, nun in Nürensdorf, Mitglied des VR, ist unz zugleich Delegierter desselben, er ist nicht mehr Generaldirektor. Die drei Genannten führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Thomas Bucher, von Männedorf, in Bassersdorf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Jean-Jacques Barras, von Broc, in Montsur-Rolle.

14. Mai 1987

14. Mai 1760 Neco (Schwetz) AG, Zweigniederlassung in Kloten (Oberfeldstrasse 18), Nutzfahrzeuge, Gabelstapler und Motoren (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1382), mit Hauptsitz in Kloten (Oberfeldstrasse 16). Unterschrift von Walter Nichelmann sowie Pro-(Oberfeldstrasse 16). Unterschrift von Walter Nichelmann sowie Prokura von Klaus Brommecker erloschen. Es führen nun ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Romano Spadaro nicht mehr als Direktor,
sondern als Generaldirektor und Mitglied des VR (Verwaltungsrates);
Tomislav Maksivovic nicht mehr als Delegierter des VR, sondern als
Vizepräsident desselben; Stefan Schneider, nun in Nürensdorf, Mitglied des VR, nicht mehr als Generaldirektor, sondern als Delegierter
des VR. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas
Bucher, von Männedorf, in Bassersdorf. Neu haben Kollektivprokura
zu zweien: Jean-Jacques Barras, von Broc, in Mont-sur-Rolle, und
Fritz Wirz, von Othmarsingen, in Mägenwil.

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Kuram, O. Svabensky, in Uster, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 894). Dem Firmainhaber, Oldrich Svabensky, nun Bürger von Uster, ist mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 25. 7. 1984 die Änderung des Vor- und Familiennamens in Ulrich Schwabenski bewilligt worden. Neuer Wortlaut der Firma: Kuram, U. Schwabenski.

14. Mai 1987 Jakob Höhn, in Wädenswil, Viehhandel (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1919, S. 555). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

Authorens des Geschattsbetriebes erloschen.

14. Mai 1987

M. Fischer & Co, in Zürich 6, elektronische Geräte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1982, S. 2054). Neuer Gesellschaft elder Emmenegger; er ist weiterhin einzeln zur Vertretung der Gesellschaft befugt, was indessen nicht mehr im Register zu erwähnen ist. Der entsprechende Registereintrag wird gestrichen. Ursula Emmenegger ist nicht mehr Gesellschafterin; sie führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift.

14. Mai 1987

A. van Hoboken & Co, in Zürich 8, Bellerivestrasse 3, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1, 5, 1987. Beratung von Unternehmen aller Art auf wirtschaftlichem und personellem Gebiet sowie alle damit zusammenhängenden Rechtgeschäfter. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Dr. Anthony van Hoboken, von und in Küsnacht ZH. Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 2000 ist seine Ehefrau: Dr. Monica van Hoboken, von und in Küsnacht ZH; ihr ist Einzelprokura erteilt.

14. Mai 1987

Rosmarie Iten, Detektei, in Schlieren (SHAB Nr. 262 vom 10.11. 1986, S. 4297). Erweiterung der Geschäftsnatur: Zurverfügungstellung von temporären Arbeitskräften in handwerklichen und kaufmännischen Berufen.

14. Mai 1987 Cartier SA, Genève, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Juweliergeschäfte usw. (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1987, S. 1350), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von André Méjias ist erloschen.

Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von André Méjias ist erloschen.

14. Mai 1987
Grindlays Bank p.l.c., London, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich i (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1958), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in London (GB) und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Unterschriften von Urs Heinis, Peter Jefferys und David Thomas Craig erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: David K. Murray-John, britischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bougeries, Generaldirektor, und Kenneth Hazell, britischer Staatsangehöriger, in Pregny-Chambésy, Direktor. Es ist zu zweien mit einer in der Schweiz wohnhaften, zeichnungsberechtigten Person zeichnet, dies aber nicht als Mitglied des Verwaltungsrates.

14. Mai 1907 Hans Pfister Gipser- und Malergeschäft, in Wädenswil, Oberdorfstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Pfister, von Bubikon, in Wädenswil. Gipser-, Maler- und Isolatio Asarbeiten.

A. Alaii, in Z ü r i c h , Freilagerstrasse 47, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Abdollah Aalaii, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich ID. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Zoreh Aalaii, iranische Staatsangehörige, in Zürich. Import und Export von Orientteppichen.

14. Mai 1987

Kurt Hirt Finanz AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1041). Neue Adresse: Steinstrasse 21 in Zürich 3, c/o TBO Treuhandbüro Dr. Ottiker + Partner AG.

14. Mai 1987

14. Mai 1367. Absoltu AG, in O b e r e n g s t r i n g e n, Ingenieurarbeiten (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 961). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Christof Siegfried, von Thalwil, in Zumikon.

14. Mai 1987

Inter Treuhand- und Verwaltungs AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 225 vom 17. 9. 1982, S. 3098). Prokura von Brigitte Ehrensberger erloschen.

Alexander & Partner, in Zürich 1, Usteristrasse 23, Kollektivge-sellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.5. 1987. Gesell-schafterinnen: Rita Alexander, von Riniken, in Zürich 1, und Rita Rusterholz-Thomann, von Wädenswil, in Wallisellen; letztere mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB. Personalbera-

14. Mai 1987

CMS AG, in Zürich 2, Organisation von Kontakttreffen (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1984, S. 3432). Statuten am 3. 3. 1987 geändert. Neuer Zweck: Dienstleistungen im Immobilien-, Stellen-, Personal-und Partnerberatungssektor; sie ist in diesen Bereichen vermittelnd sowie treuhänderisch tätig und handelt mit Liegenschaften; kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Delegierte desselben mit Einzelunterschrift: Katharina Sidler, von Werthenstein, in Zürich. Robert Sidler, bisher einziges Mitglied des VR ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

14. Mai 1987

La Mai 1987

Lagerhaus Werdhölzli AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 3274). Dr. Gérold Fehr ist aus dem Verwaltungsrat ausseschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse der Gesellschaft: Gessnerallee 46, Zürich 1, bei Dr. Stefan Lanfranconi.

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Briner Kieswerke AG, in Wiesendan gen (SHAB Nr. 88 vom
16. 4. 1980, S. 1236). Dr. Willy Dober und Nelly Briner sind aus dem
VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jakob Briner, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr
Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzelunterschrift. Die
Adresse der Gesellschaft lautet: Eggwaldstrasse 3, in Wiesendangen, c/o Jakob Briner.

14. Mai 1987

14. Mai 1987
General Parking, Société Anonyme des Parkings Autos, Zweigniederlassung in Zürich 1, Parkgaragen (SHAB Nr. 54
vom 6. 3. 1985, S. 864), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Neu
führt Kollektivunterschriftzuzweien: Paul Speiser, von Gelterkinden,
in Meilen, Geschäftsführer der Zweigniederlassung. Simon Krättli
führt weiter Kollektivunterschrift zuzweien als Direktor, jedoch wird
der Hinweiter der Zweigniederlessung- sertrichen er der Hinweis «der Zweigniederlassung» gestrichen.

14. Mai 1987
Buchhaltungs AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987, S. 422). Statuten am 10. 4. 1987 geändert. Neuer Zweck: Organisation und Führen von Kundenbuchhaltungen, Durchführen von Revisionen und Expertisen, Steuerberatung und EDV-Beratung; kann sich an Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben. Max Kuhn ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Gross, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

La Mai 1987

Labosim AG, in Bassersdorf, Herstellung von Signalen und Markierungen für Strassen usw. (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1986, S. 2933). Neu hat Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Richard Widmer, von Lengnau AG, in Turgi; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

14. Mai 1987

14. Mai 1987

Ütrg Zitt, Nachfolger M. Lacher, Elektromotoren, in Zürich, Reparaturwerkstätte und Wicklerei für Elektromotoren (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1979, S. 3141). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit einem wesentlichen Teil der Aktiven, nicht aber der Passiven an die neue Einzelfirma Jürg Zitt, Nachfolger D. Hüsser, Elektromotoren», in Zürich, erloschen.

14. Mai 1987 Jürg Zitt, Nachfolger D. Hüsser, Elektromotoren, in Zürich, Birmensdorferstrasse 272, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Hüsser, von Zürich, in Zürich 3. Diese Firma hat einen wesentlichen Feil der Aktiven, nicht aber die Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jürg Zitt, Nachfolger M. Lacher, Elektromotoren», in Zürich, übernommen. Einzelprokura ist erteilt an: Margaretha Hüsser, von und in Zürich, und Susanne Hüsser, von und in Zürich. Reparaturwerkstätte und Wicklerei für Elektromotoren.

Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1987, S. 1350). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Theodor Huwiler, von Entlebuch, in Geroldswil.

14. Mai 1987

Investa Finanz und Treuhand AG, in Zürich 11 (SHABNr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1372). Christian Tikal, Direktor; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Banque de Commerce et de Placements SA, Zweignied erlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 125 vom 3.6, 1986, S. 2146), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von Max Trachsler, Erwin Bögli und Christian Boesch sowie die Prokuren von Marcel Bersier, Thomas Stricker, Robert Holenstein und Paul Dirk Metzger sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt H. Schilbi, von Starrkirch-Wil, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, und Kazem Naqvi, iranischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erik Sommer, von Genf, in Marcencel (1986). Margencel (F).

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Artevent AC, in Zürich 7, Hottingerstrasse 21, c/o Henrici, Reber & Wicki, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27, 3, 1987 und 24, 4, 1987. Zweck: Erarbeitung und Verwertung von immateriellen Rechten, namentlich im künstlerischen Bereich sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften; kann Grundeigentum mieten, kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Aktionäre: im SHAB, oder sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Markus Hagmann, von und in Zürich.

14. Mai 1987 Sutter, Lanz & Co, Schreinerel, in Küsnacht, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1986, S.656). Von den Gesellschaftern wohnen nun: Joseph Sutter in Männedorf und Martial Burion in Küsnacht ZH.

14. Mai 1987

14. Mai 1957 Penta Vertriebs GmbH, in Wetzikon, Papeteriewaren, Geschenk-artikel usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2433). Prokura von Corina M. J. Kioschus, Gesellschafterin, erloschen.

14 Mai 1987

14. Mai 1987
Peter Bolognial, Carrosserie-Werkstätte, in Grüningen, Industriestrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Bolognini, von Zürich, in Hombrechtikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Beatrice Bolognini-Ruf, von Zürich, in Hombrechtikon. Betrieb einer Karosserie-Werkstätte für Personenwagen.

14. Mai 1987

Landolt Anlageberatung, in Langnau am Albis, Sihltalstrasse 110, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Landolt, von Näfels, in Langnau am Albis. Anlageberatung; Vermittlung von Warenter-mingeschäften.

14. Mai 1987
Yasuda Trust Finanz (Schweiz) AG, in Zürich 1, Finanz-, Treuhand- und Wertpapiergeschäfte (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1986,
S. 2706). Statuten am 13. 5. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 10 000
neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von
Fr. 10 000 000 auf Fr. 20 000 000, zerlegt in 20 000 Namenaktien zu
Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

14. Mai 1987
Dr. iur. Peter Grüter Verwaltungs- und Treuhand AG, in Zürich 7
(SHAB Nr. 153 vom 4.7. 1984, 8. 2405). Das Grundkapital ist nun
voll liberiert Statuten am 24. 4. 1987 gekindert. Durch Ausgabe von
500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von
Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100,
erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert
worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

14. Mai 1987.

Omnil-Overseas Moving Network Inc. AG; in Zürich 5, Leistung von Diensten weltweit zur Unterstützung ihrer Aktionäre beim interschnütnentalen Transport von Hausrat (SHAB Nr. 90 vom 22.4 1987, S. 1540). Statuten am 2. 5. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 001 geriget in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Rolf K. Lie, Dr. Heinz Reichwein und Ulrich A. Oeler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift von Dr. Heinz Reichwein ist erloschen. Richard Colwell ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des VR. Dr. Karl (genannt Charles) Spillmann ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Yeue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Jacques Borgstedt, von und in Genf, Vizepräsident; Dr. Hans-Jörg Stutzer, von Küssnacht am Rigi, in Zumikon, und Tom Hugh Patrick Ansley, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Sandton (Südafrika).

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich I, Aktiengesellschaft (SIAB Nr. 53 vom 6. 3. 1987, S. 881). Die Gesellschaft übernimmt auf dem Weg der Füsion die Visura Informatik, in Zürich I. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der Visura Informatik gemäss Fusionsvertrag vom 12. 5. 1987 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1986 im Sinne von Art. 748 OR an die Visura Treuhand-Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

14. Mai 1987
Visura Informatik (Visura Informatique) (Visura Informatica) (Visura Informatica), in Z ū r i c h 1. Aktiengesellschaft, Dienstleistungen der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 406). Die Generalversammlung vom 13. 5. 1987 hat die Fusion mit der Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich 1, beschlossen. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der Visura Informatik nach Art. 748
OR auf die Visura Treuhand-Gesellschaft über. Die Visura Informatik ist aufgelöst.

14. Mai 1987
Namdschai AG, in Zürich 8, Falkenstrasse 26, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.4. und 24. 4. 1987. Zweck: Engros- und Detailhandel mit Waren, insbesondere Nahrungsmitteln thailändischer und anderen fern, einsbesondere Nahrungsmitteln und Geräten zur Zubereitung von thailändischen und anderen fernstätlichen Speisen; kann auch Restaurationsbetriebe errichten, führen, pachten und verpachten und sich auch an solchen Betrieben beteiligen, Waren für das Gastgewerbe, insbesondere Nahrungsmittel und Dekorationen in eigenen Fabrikationsbetrieben herstellen oder von Dritten herstellen lassen usw; zur Förderung des Verständnisses für traditionelle und zeitgenössische thailändische Kunst und Kultur Aktivitäten entfalten usw.; soziale, berufliche und kulturelle Förderung von Personen thailändischer Herkunft in der Schweiz unterstützen. Grundkapital: Fr. 278 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stimmnrechtsaktien) und 272 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stimmnrechtsaktien) und 272 Namenaktien zu Fr. 1000 (stimmtrechtsaktien) und 272 Namenaktien zu Fr. 1000 diverse andere Restaurationseinrichtungen sowie Pflanzen und 2 Personenwagen, gemäss Verzeichnissen vom 10. 11. 1986 zum Gesamtpreise von Fr. 163 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Konrad Straub, von Herzogenbuchsee, in Oberlunkhofen, Präsident, und Herbert Hans Heymann, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, sowie Wanphen Sukphan, von Zürich und Meilen, in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Mai 1987
Planmöbel Eggersmann AG (Planmöbel Eggersmann SA) (Planmöbel Eggersmann Ltd), in Z o 11 i k o n , Seestrasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 4. 1987. Zweck: Vertrieb von Möbeln der Marke «Planmöbel» sowie Beratung und Planung für die Unternehmen der Planmöbel-Gruppe bei der Produkteentwicklung, des Vertriebs und der Werbung; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Jürg Gulich, von Zürich und Zumikon, in Zumikon, Präsident; Siegfried Bich, deutscher Staatsangehöriger, in Espelkamp (D), und Peter Braun, von Avers, in Volketswil.

#### Bern - Berne - Berna

#### Büro Bern

14. Mai 1987

14. Mai 1987
PCE-Expert & Consulting AG, in Muribei Bern. Mit Statuten vom 2. Mai 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erstellung von Expertisen sowie Betrieb einer Handels-unternehmung im Bereiche von Computerwaren aller Art (Software, Hardware, Netzwerke und Zubehör), elektronischen und elektrischen Artikeln sowie Sportartikeln; Beratungen, Unternehmensconsulting, Erstellung und Verkauf von Software. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das mit Fr. 20 000 liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingestellt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Mai 1987 Computer-Hardware zum Preis von Fr. 10 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Harry P. Ammann, von Wynau, in Muri bei Bern; er führt Einzelunterschrift, Geschäftsdomizil: Thunstrasse 20, Advokaturbüro Harry P. Ammann. turbüro Harry P. Ammann

14. Mai 1987

14. Mai 1707 Hansrudolf Baumgartner, in Ber n. Inhaber der Firma ist Hansrudolf Baumgartner, von Langnau im Emmental, in Bern. Vertrieb von Lite-ratur und Handel mit Waren aller Art. Kyburgstrasse 6.

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Grün Technik AG (Green Technics Ltd.), in Bern. Mit Statuten vom 4. Mai 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Begrinungen und Landschaftsbau, insbesondere Spezialbegrünungen für humuslose Böden; Wildgehölz- und Forstpflanzungen; Ausführung ingenieurbiologischer Studien und Beratertätigkeit; Import und Export von damit im Zusammenhang stehenden Produkten und Pflanzen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, erstellen, renovieren, abbrechen, vermieten, verwalten und verkaufen sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus I oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Leuthold, von und in Meiringen, Präsident; Eganz, Oysin, on, und in Muttera. Vizepräsident, und Bodo Welte, deütscher Staatsangehöriger, in Solothurn; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Rathausplatz 4. Grün Technik AG (Green Technics Ltd.), in Bern. Mit Statuten

Mai 1937
 Rohr-Reinigungs-Dienst Walter Flückiger, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Flückiger, von Auswil, in Bern. Ausführen von Rohr-reinigungen. Mädergutstrasse 49.

14. Mai 1957 Schweizerischer Milchkäuferverband (SMKV), in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1987, S. 102). Die Unterschrift von Fritz Oesch ist erloschen.

14. Mai 1987

19. Mal 1967 Walsenasyl zur Heimat, in Bern, Verein (SHAB Nr. 152 vom 5. 7. 1982, S. 2170). Die Hauptversammlung vom 25. Februar 1987 hat die Statuten revidiert und den Namen geändert in Wohnhelm für Kin-der in Brünnen Bern-Bethlehem.

14. Mai 1987

hann Jermann, in Bi e l. Inhaber der Firma ist Johann Jermann, von Dittingen, in Biel BE. Spezialmessungen im Bauwesen. Freiestrasse 27.

Paul Jermann, in B i e l. Inhaber der Firma ist Paul Jermann, von Dit-tingen, in Biel BE. Mechanische Werkstatt, Metallbau. Bartholo-mäusweg 17.

14. Mai 1987

Renfer & Cie. A.G., in Biel, Sägerei, Parketterie und Imprägnie-rungsanstalt (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1986, S. 3413). Die Prokura von Hans Käser ist erloschen. Christian Baumann, Prokurist, wohnt nun in

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Organo Organisationsberatung Walter Rohrer, in Biel (SHAB Büro Nidau Nr. 286 vom 6. 12. 1984, S. 4343). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft in Bern gelöscht.

6. Mai 198
Contelec, in

14. Mai 1987

14. Mai 1967 Renate Gimber, chez Renate, in Evilard, Lebensmittelgeschäft (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3773). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

14. Mai 1987 Esther Knörr, in Evilard. Inhaberin der Firma ist Esther Knörr, von Gossliwil, in Evilard. Lebensmittelgeschäft. Hauptstrasse 42, 2533 Evilard.

Evilard.

14. Mai 1987
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1158), Aktiengesellschaft mit Hauptstiz in Basel. Die Unterschrift von Richard Schäfer ist erloschen. Die Prokura von Peter Käser ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Lüdi, von Heimiswil, in Grenchen, und Beat Scheidegger, von Sumiswald, in Wangen bei Olten.

#### Büro Burgdorf

14. Mai 1987 Dyno AG Maschinenbau, in Aefligen (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1984, S. 4199). Die Prokura von Paul Guérig ist erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Stefan Blaser, von Langnau im Emmental, in Bern.

14. Mai 1987
Dyno AG, Maschinenbau und Apparatefabrik, in A e f li g e n (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1984, S. 4062). Dr. Reinhard Hannich ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Paul Guérig sind erloschen. Herbert Erb und Vreni Erb, Mitglieder des VR, wohnen nun in Kirchberg BE und der Prokurist Markus Widmer in Schüpfen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Stefan Blaser, von Langnau im Emmental, in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Schalunenstrasse 52/54.

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Bruno Eggimann AG, in L yssach (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 9. 4. 1987. Zweck: Ausführung von Transporten; kann Liegenschaften erwerben und verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 5000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Bruno Eggimann, von Gondiswil, in Lyssach; er zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: Lerchenweg 8, 3421 Lyssach.

#### Büro Fraubrunnen

8. Mai 1987

8. Mai 1987
Genossenschaft Lehrerhaus Hofwil, in Münchenbuchsee
(SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985, S. 1707). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 20. März 1987 hat die Genossenschaft ihre Auflösung
beschlossen. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma
Genossenschaft Lehrerhaus Hofwil in Liq. durch den Liquidator Gallus Keel, von und in Ittigen. Er zeichnet einzeln. Die Kollektivunterschriften von Elisabeth Klingenbeck, Thomas Keller, Johanna Maurer
und Peter Füglister sind erloschen.

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Malerei Knitter & Co., in Utzenstorf (Neueintragung). Unter
dieser Firma sind Horst Knitter-Strauss und Peter Knitter, beide von
und in Utzenstorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am
1. 1. 1987 begonnen und Aktiven und Passiven der im Handelsregister
nicht eingetragenen Einzelfirma des Horst Knitter übernommen hat,
Malerei. Hasenmattstrasse 39.

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Gruner + Schaer AG, in Fraubrunnen (Neueintragung),
Gemäss Statuten vom 6. Mai 1987 besteht unter dieser Firma eine
Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Architekturbüros
und kam Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll liberierte
Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu
Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern.
Ihm gehören an: Hans Rudolf Schaer, von und in Zauggenried, als
Präsident, und Markus Gruner, von Walliswil be Niederbipp, in
Burgdorf, als Vizepräsident; beide führen Einzelunterschrift.
Geschäftsdomizil: Bernstrasse 22.

#### Büro Frutigen

14. Mai 1987.

14. Mai 1987.
Automobilverkehr Frutigen-Adelboden AG, in Ad e l b o d e n (SHAB Nr., 118. vom 22. 5. 1980, S. 1742). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. April 1987 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 7 bis 9 Mitgliedern. Fritz Dänzer-Hämig ist als Vizepräsident zurückgetreten, er bleibt als Besistzer Mitglied des VR; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Gilgian Aellig, von und in Adelboden; er zeichnet kollektiv zu zweien. Weiter wurden als Beisitzer in den VR gewählt: Werner Zürcher, von Rüderswil, in Spiez, und Fritz Abbühl-Rösti, von Därstetten, in Frutigen.

#### Büro Laupen

12. Mai 1987
Gebr. Chiappetta + Angeloni & Co, in L a u p e n. Angelo Angeloni, italienischer Staatsangehöriger, in Laupen, Eugenio Chiappetta und Mario Chiappetta, beide italienische Staatsangehörige, in Bösingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1987 begonnen hat. Ausführung von Gipserarbeiten aller Art. Bärenplatz 9, 3177 Laupen.

14. Mai 1987
Schweizerische Evangelische Verlags-Gesellschaft AG, in L a u p e n (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1985, S. 2858). Curt Feller, dessen Unterschrift erloschen ist, und Jürgen Dzaack, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Neu in den VR wurde gewählt: Markus Schär, von Walterswil, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, als Präsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das VR-Mitglied Christoph Tschan, von Solothurn, wohnt nun in Laupen und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Peter Hufschmid, von Hauenstein-Iffenthal, in Bern. Bern.

14. Mai 1987

14. Mai 1367. Contelec, in Brügg, elektronische Teile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1986, S. 3807). Die Unterschrift von Alexandre Schmid, Direktor, ist erloschen.

14. Mai 1987 Franz Boppart, in Orpund, Buchhaltungs- und Revisionsbüro (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1970, S. 2787). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelösch.

13. Mai 1987
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1987, S. 73), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Eduard Flury und Christian Neuenschwander sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: Heinz Lutz, von Grindel, in Spiegel, Gemeinde Köniz; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Jürg Bieri, von Schangnau, in Thun; Jean-Claude Bobst, von Oensingen, in Wort, und Kurt D. Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Bern.

Fernand Fuster, in Thun, Wirtschafts- und Restaurationsbetrieb «Walliserkanne» (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1958, S. 1130). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Mai 1987
M + S Mani und Sumi, in T h u n , Kollektivgesellschaft, Handel mit Sportpreisen, Zinn, sowie Waren aller Art (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1985, S. 4676). Die Gesellschaft ist seit dem 15. April 1987 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. Mai 1987

14. Mai 1987 Gerberkäse AG, in Thun, Lebensmittel aller Art, insbesondere Käsespezialitäten usw. (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1987, S. 1619). Dr. Marc Gurtner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR (ohne Zeichnungsberechtigung) wurde Werner Stalder, von Blumenstein, in La Tour-de-Peilz, gewählt. Hans Walter König, richtig Hans Walther Koenig, ist nicht mehr Direktor; er bleibt Präsident des VR und Delegierter und zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. zweien.

14. Mai 1987

14. Mal 1367 Copy Quick Thun, Druck und Werbe AG, in Thun (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1983, S. 2275). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sit-zes nach Bern (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1499) im Handels-register von Thun von Amtes wegen gelöscht.

#### Büro Trachselwald

13. Mai 1987
Emil Leibundgut AG Grünen, in Sumiswald, in Sumiswald, Metallwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1981, S. 3374). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden sind Rudolf Badertscher und Paul Burkhalter; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurde Hans Hermann, von Rohrbach, in Sumiswald, gewählt; er ist nicht unterschriftsberechtigt.

14 Mai 1987

14. Mai 1967 Renate Lüdi, in R ü e g s a u. Inhaberin der Firma ist Renate Lüdi, von Heimiswil, in Rüegsau. Betrieb des Restaurants Sternen. Lützelflüh-strasse 57, 3415 Rüegsauschachen.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

14 Mai 1987

14. Mai 1987
Sharon A.G., in Luzern, Immobilien, Mobilien, Hotelbetriebe (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 695). Dr. iur. Emil Gerber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Peter Widmer, von Basel und Teufenthal, in Udligenswil. Neue Adresse: Habsburgerstrasse 48, bei Erwin M. Brügger, Sachwalter, 6003 Luzern.

14. Mai 1987

Bättig & Bucher Immobilien & Treuhand, in H o n a u , Untergütsch, 6038 Honau (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 1. 1987. Gesellschafter: Beat Bättig, von und in Schötz, und Thomas Bucher, von Ebikon und Hochdorf, in Ebikon. Erstellung, Schätzung, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken; Beteiligungen; Finanzierungen und deren Vermittlung; Steuer-, Vermögens- und Wirtschaftsberatungen; Vermögens- verwaltungen; Ausführung von Treuhandfunktionen aller Art. Weiteres Geschäftslokal: Wissenhusen, 6247 Schötz.

14. Mai 1987

14. Nial 1967 Josef Bossart, in Schötz, Viehhandel (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1956, S. 2546). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen erloschen.

14. Mai 1987

14. Nial 1957 Camporesi & Eichmann, in Ruswil, Drogeriewaren, Kollektivge-sellschaft (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3699). Es wohnen nun Emilio Camporesi, Gesellschafter, in Luzern und Giovanni Eichmann, Gesellschafter, in Sigigen, Gemeinde Ruswil.

14. Mai 1987
Raiffelsenkasse Eich, in Eich, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 20.5. 1986, S. 1937). Viktor Kuhn und Anton Willimann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Anton Greber, von Buchrain, in Eich und neue Aktuarin ist Marta Sägesser, von Bannwil, in Eich; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Adresse der Genossenschaft: Kirchstrasse 6, 6205 Eich.

14. Mai 1987

Coiffeur, Kosmetikstudio Moderne, Sonja Fries, in L u z e r n (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1978, S. 1710). Neue Adresse: Pfistergasse 3, 6003

14. Mai 1987

H + T Rent AG, in L u z e r n, Liegenschaften, Eigentumswohnungen (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1986, S. 4336). Neue Adresse: Spannortstrasse 1, 6003 Luzern.

14. Mai 1987

14. Mai 1987
W. Hollenweger A.G., Hoch- & Tiefbau, Emmenbrücke, Niederlassung in Luzern, Zweigniederlass ung in Luzern (SHAB Nr. 214 vom 15.9. 1982, S. 2978), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1987, S. 1815) von Amtes wegen gelöscht.

14. Mai 1987

A. Kronenberg jun., in Sursee, elektrische Installationen (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2250). Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Christoph Schnyder-Strasse 46, 6210 Sursee und Haldenweid 24, 6214

14. Mai 1987
Schweizerische Nationalbank, Zweigniederlassung in Luzern (SHABNr. 97 vom 30. 4. 1987, S. 1686), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Dr. Theodor Scherer, Generalsekretär-Stellvertreter und stellvertretender Direktor, ist erloschen. Neuer Generalsekretär-Stellvertreter und Vizedirektor ist Dr. Hans-Christoph Kesselring, von Märstetten und Weinfelden, in Bern.

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Previtrade AG, in Meggen, Finanz- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1983, S. 903). Alfons Fuchs ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige VR mit Einzelunterschrift ist Hedy Fuchs, von Wäng, in Meggen. Adresse der Gesellschaft: Obermatthalde 9, bei Hedi Fuchs, 6045 Au cosc Meggen.

Meggen.
14. Mai 1987
Käsereigenossenschaft Schärlig, in Schärlig, Gemeinde Marbach (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1965, S. 1968). Josef Wobmann, Xaver Eihlmann und Hans Felder sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Isidor Haas, von und in Marbach LU, neuer Vizepräsident und Kassier ist Fridolin Lötscher, von und in Marbach LU, und neuer Aktuar ist Hans Felder, 1951, von und in Marbach LU; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

14. Mai 1987 Stocker & Co., in Luzern, Stahlhandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1986, S. 3072). Alfred Stocker, von und in Luzern, ist am 1. 1. 1987 als neuer unbeschränkt haftender Gesell-schafter eingetreten; er zeichnet weiterhin einzeln.

14. Mai 1987

14. Mai 1987 W. Imholz-Nussbaum, in Rigi-Kaltbad, Gemeinde W e g g i s , Bäckerei, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 99 vom 29. 4, 1966, S. 1396). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. Mai 1987

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

14. Mai 1987

Ruoss Getränke + Transporte, in L a c h e n. Inhaber dieser Firma ist Robert Ruoss, von Schübelbach, in Lachen. Getränkehandel und Ausführung von Transporten aller Art. Ziegelhüttenstrasse 2, 8853 Lachen.

14. Mai 1987

14. Mai 1907 Attilio Francioni, in Lachen. Inhaber dieser Firma ist Attilio Fran-cioni, von Wädenswil, in Lachen. Finanzierungsberatungen. Seefeld-strasse 33, 8853 Lachen.

14. Mai 1987

Adelin Riedweg-Betschart, Lichtpaus + Repro, in S c h w y z. Inhaberin dieser Firma, mit Zustimmung des Ehemannes, ist Adelin Riedweg-Betschart, von Malters, in Schwyz. Einzelprokura wurde erteilt an Werner Riedweg-Betschart, von Malters, in Schwyz. Lichtpausen, Herstellung von Kopien und Reproduktionen. Reichsstrasse 13, 6430 Schwyz.

Beat Wälchli, in Pfäffikon, Gemeinde Freien bach. Inhaber dieser Firma ist Beat Wälchli, von Zürich, in Lachen. Betrieb eines Bräu-nungsstudios. Churerstrasse 24, 8808 Pfäffikon.

14. Mai 1981 J. Bricker, Früchte und Gemüse, in Gersau (SHAB Nr. 220 vom 21.9. 1983, S. 3278). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

I.4. Mai 1987

Elisabeth Baggenstos, Famila Lebensmittel, Früchte und Gemüse, in Gers au. Inhaberin dieser Firma ist Elisabeth Baggenstos, von und in Gersau. Verkauf von Lebensmitteln, Früchten, Gemüsen und Artikeln des täglichen Bedarfs. Dorfstrasse 8, 6442 Gersau.

#### Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasselva

14. Mai 1987
Cosmotrade AG, bisher in Zug, Textilmaschinen usw. (SHABNr. 61 vom 14.3. 1983, S. 984). Generelle Statutenrevision vom 13.5. 1987. Neue Firma: Livretta Finanz und Verwaltungen AG. Sitz nun: Engelber g, Dorfstrasse 27, 6390 Engelberg. Ursprüngliche Statuten: 28.4. 1969. Zweck nun: Durchführung von Finanzgeschäften aller Arten, Finanzberatung, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens; Vermögens; Vermögens; unternehmens, Rechts- und Steuerberatung; Übernahme von Geschäftsführungen und Treuhandfunktionen sowie Handel mit Waren aller Art. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen usw. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 10 der mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter E. Scherrer, von Mosnang, in Zürich.

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

14. Mai 1987 Viotex AG, in Stansstad, Führung der Geschäfte im Bereich sämtlicher Medien (Print- und elektronische Medien) usw. (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1985, S. 1384). Die Unterschrift von Wilhelm Knecht, Direktor, ist erloschen.

14. Mai 1987 Karlson Ov. Ltd., in Hergiswil, Vermittlung und Verkauf von Konsumgltern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 476). Neues Domizil: Seestrasse 91, c/o Alpina Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

14. Mai 1987

B & F Trading, Tony Blunschi, in B u o c h s, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Blunschi, von Niederrohrdorf, in Buochs. Import von elektronischen Artikeln; Handel mit und Vertrieb von Geräten der Kommunikationstechnik; Vermittlung von Waren aller Art. Geschäftsdomizil: Schöttzenmattstrasse 17, 6374 Buochs. Weiteres Geschäftslokal: Schönauweg 1/Kantonsstrasse, 6048 Horw.

#### Glarus - Glaris - Glarona

Karl Gisler, Bauunternehmung, in Dies bach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Gisler, von Spiringen, in Diesbach. Ausführung allgemeiner Hoch- und Tiesbauarbeiten. Hauptstrasse.

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Hovest AG, bisher in G l a r u s. Beteiligung an Hotels, Kurhäusern und ähnlichen Betrieben usw. (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1981, S. 655). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Mai 1987 wurde der Sitz der Gesellschaft nach N i e d e r u r n e n verlegt und die Statuten entsprechend geändert. Domizil: c/o Franco Antoniazzi, Hauptstrasse 4.

14. Mai 1987

174, Ivad 1707 Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 166 vom 21.7. 1986, S. 2840). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Hubert Huschke, von und in Richterswil.

14. Mai 1987 Susatronic Engineering AG, in Oberurnen. Technische Artikel, Apparaturen und Anlagen (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1986, S. 3995). Die Unterschrift von Heinz Messmer, Direktor, ist erloschen.

Mai 1987
 Artesia, F. W. Kelderer, in B a a r., Zugerstrasse 48, 6340 Baar. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Franz Walter Kelderer, von Zug, in Oberägeri. Handel mit Kunstgegenständen aller Art.

Mai 1987
Mamo-Bau, Markus Pelli, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h , Haldenstrasse 24, 6343 Rotkreuz. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Pelli, von Iseo, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Ausführung von Umbauten, Neubauten, Renovationen; Cheminéebau, Versetzen von Sicht- und Natursteinmauerwerken.

14. Mai 1987

14. Mai 1987. Casutex Holding AG, in Zug, Chamerstrasse 50, 6300 Zug, Aktien-gesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Mai 1987, Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen; kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungen Aniage-, Ireunand- und damit zusammennangende Diensteitstungen tätigen sowie Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Leonhard Stolk, von und in Zürich, Präsident, und Peter Biberstein, von und in Thalwil; sie führen Einzelunterschrift.

14. Mai 1987

Dustontrol AG, in Cham, Handel mit Staubsaugeapparaten usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2436). Statutenänderung: 12. Mai 1987. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

14. Mai 1987

MPM-Holding AG (MPM-Holding SA) (MPM-Holding Ltd), in Zug, Baarerstrasse 94, c/o UMA AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. April 1987. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen sowie Finanzierung von Forschung und Entwicklung, insbesondere auf dem Gebiet von Dienstleistungen und Beratung; kann Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie Beratungsaufgaben übernehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Christian Risch, von und in Dörflingen.

14. Mai 1987

14. Mai 1987
PH Feed Additives SA, in Z u g, Produktion von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1984, S. 940). Auflösung durch Generalversammlung vom 8. Mai 1987. Firma nun: PH Feed Additives SA in Liquidation. Liquidatorin ist die Gestinor Services AG, in Zug. Markus Humm, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Mai 1987

Marenta AG, in Cham, Finanzierung von industriellen Anlagen
usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3847). Auflösung durch
Generalversammlung vom 6. Mai 1987. Firma nun: Marenta AG in
Liquidation. Liquidatorin ist die Arčadia Treuhand AG, in Chur. Die
Unterschrift des einzigen Verwaltungsrätes Oskar Gretener ist erloschen. Liquidationsdomizil: Quaderstrasse 19, c/d Arcadia Treuhand
AG, 7000 Chur.

AG, 7000 Chur.

14. Mai 1987

Alumfinanz AG, in Zug (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1981, S. 1643).

Aulfösung durch Generalversammlung vom 11. Mai 1987. Firma nun:
Alumfinanz AG in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Sandro Gazzaniga, von Bellinzona, in Mendrisio. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Franco De Carli, Präsident, Fabio Bomio, Vizepräsident, und Americo Castellari sind erloschen. Liquidationsdomizil: Via Balestra 5, c/o Unifida SA, 6900 Lugano.

14. Mai 1987

14. ivial 1967
Werner Kupferschmid, in Cham, Gewerbestrasse 5, 6330 Cham.
Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Kupferschmid, von
Zürich und Sumiswald, in Hausen am Albis. Treuhandbüro und Handel mit Waren aller Art.

14. Mai 1987
Daniel Huber, Leinad, in B a a r , Holzbearbeitung verschiedener Art (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1986, S. 2956). Firma nun: Huber Holzund Fassadenbau.

14. Mai 1707 Bost Consulting, Daniel Strassmann, in Zugg, Vermögens- und Anla-geberatungen (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1986, S. 4527). Der Kon-kursrichter des Bezürksgerichts Zürich hat mit Verfügung vom 8. Mai 1987 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Pharconsult AG, in B a a r, Dorfstrasse 16, 6340 Baar. Aktiengesell-schaft (Neueintragung). Statuten: 13. Mai 1987. Zweck: Beratung von Firmen und Einzelpersonen im Bereich pharmazeutischer Rohstoffe und Fertigprodukte; Import und Export sowie Vertrieb von pharmazeutischen Produkten; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jörg Dossenbach, von und in Baar.

14 Mai 1987

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Technikontor AG, in Zug, Vermittlung von und Handel mit technischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1981, S. 239). Statutenfanderung: 5. Mai 1987. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskäpital wurde durch Verrechnung liberiert. Einzelprokura führt neu: Marie Christen, von Zug und Suhr, in Zug.

14. Mai 1987
ABT Aktiengessellschaft für Bautechnologie, in C h a m, Hinterbergstrasse 34, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Mai 1987. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Bausystemen; 13. Mai 1987. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Bausystemen; kann Patente und Lizenzen erwerben und verwerten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Peter von Burg, von Selzach, in Hunenberg, Präsident; Rolf Moll, von Winterthur und Losdorf, in Thun, und Klaus Rolf Eichenberger, von Trub, in Burgdorf; sie führen Einzelunterschrift. Einzelunterschrift.

14. Mai 1967. Aprotec Export AG, in Z u g, weltweiter Handel mit Produkten hochentwickelter Technologien usw. (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1986, S. 3636). Statutenänderung: 11. Mai 1987. Neue Firma: Expertensysteme und Sensorik Intellex AG.

14. Mai 1987
Goldscheider AG, in Zug, Alte Baarerstrasse I, c/o Dr. Josef Schnider, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Mai 1987. Zweck: Förderung und Unterstützung der Produktion und des Vertriebes von Keramikprodukten und Auswertung von Markenrechten; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Finanzierungsgeschäfte abwickeln. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 250. Beabsichtigte Sachübernahme: Lizenz an der bei der OMPI in Genf unter der Nr. 478 845 registrierten Bildmarke sowie an der unter der Nr. 478 855 registrierten Wortmarke für Goldscheider Keramik zum Preis von Fr. 50 000 zuzüglich einer jährlichen Umsatzgebühr von 18. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsra!): I oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Peter Goldscheider, österreichischer Statastangehöriger, in Wien (A), Präsident; Dr. Bernhard Überwasser, von Basel und Rieben, in Maur, und Dr. Josef Schnider, von Zürich und Benken SG, in Zug; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist ferme erteilt an Walter Bliss, von Winterthur, in Kilchberg ZH, und Markus Binder, von und in Kilchberg ZH.

Oekophil AG, in Zug, Fabrikation von und Handel mit chemisch technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1985, S. 548). Albert Heim ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Walter Dubach, bisher Direktor. Neue Geschäftsadresse: Industriertsess. striestrasse 31.

14. Mai 1987

14. Mai 1967 Estheite SA, in Zug, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1987, S. 1013). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ulrich Hüper, von und in Zürich. Einzelprokura führt neu: Peter Lüscher, von Moosleerau, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

14. Mai 1987 Gatwe AG, in Z u g , Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 263). Neue Geschäftsadresse: Grienbachstrasse 11, 6303 Zug.

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Zug,
Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 254 vom
31. 10. 1986, S. 4158). Die Unterschrift von Rudolf Walter Frey sowie
die Prokura von Peter Schelbert sind erloschen. Kollektivprokura zuzweien führen neu: Yvonne Aklin, von und in Zug, und Peter Widmer,
von Hausen bei Brugg, in Zug.

14. Mai 1987

Ha. Mai 1767 Histallationen AG, in Stein hausen, Betrieb eines Installations-geschäftes usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 172). Die Prokura von Anton Binder ist erloschen.

14. Mai 1987
Marlin Schwimmbad AG, in Stein hausen, Neuerstellung, Auskleidung und Sanierung von Schwimmbassins usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 172). Die Prokura von Anton Binder ist erloschen.

# Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

14 mai 1987

The Griffin Group Limited, à Vaduz, succursale de Châtel-sur-Montsalvens, à Châtel-sur-Montsalvens, à Châtel-sur-Montsalvens, à Châtel-sur-Montsalvens, à Châtel-sur-Montsalvens, à Châtel-sur-Montsalvens, cociale, la société anonyme «The Griffin Group Limited», à Vaduz, inscrite le 22 novembre 1979 sur le registre du commerce de Vaduz, sous le no 589, a, dans as séance du conseil d'administration du 6 décembre 1986, décidé la création d'une succursale à Châtel-sur-Montsalvens. Les statuts originaires de la société ont étà approuvés le 21 novembre 1979 et modifiés les S. 2. 1980, 9. 6. 1981 et 30. 12. 1983. Le capital social, entièrement libéré, est de £47 000, divisé en 470 actions de É 100 chacune, au porteur. Publication selon la forme légale. But: la coordination des relations entre les diverses entités qui pourraient être formées par la société, ainsi que par la suite, la coordination des relations entre les diverses entités qui pourraient être formées par la société et les entités qui pourraient en dépendre par la suite; l'organisation en Gruyère de réunions d'experts employés à l'étranger, la récolle des rapports d'exécution des travaur effectutes à l'étranger, La société et les entités qui pourraient en dépendre par la suite; l'organisation en Gruyère de réunions d'experts employés à l'étranger, La société et les entités qui pourraient en dépendre par la suite; l'organisation en Gruyère de réunions d'experts employés à l'étranger, La société et les entités qui pourraient en dépendre par la suite; l'organisation en Gruyère de réunions d'experts employés à l'étranger, La société et les entités qui pouraient en dépendre par la suite; l'organisation en Gruyère par un conseil d'administration de plusieurs membres: Dr Herbert Battiner, du Liechtenstein, à Vaduz, et de Dr Alex Wiederkehr, du Liechtenstein, à Vaduz, et de Dr Alex Wiederkehr, du Liechtenstein, à Vaduz, et de Dr Alex Wiederkehr, du Liechtenstein, à Vaduz, et de Dr Alex Wiederkehr, du Liechtenstein, à Vaduz, et de Dr Alex Wiederkehr, du

14 mai 1987

Jaquet & Gremaud, à Botterens, fabrication de moules pour matières plastiques, société en nom collectif (FOSC du 20. 11. 1970, no 272, p. 2648). La société est dissoute depuis le 31 mars 1987. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Alphonse Jaquet, à Botterens, ci-après inscrit.

14 mai 1987

Alphonse Jaquet, à Botterens. Le chef de la maison est Alphonse Jaquet, d'Estavannens, à Botterens. La maison reprend depuis le 31 mars 1987 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Jaquet & Gremaudh, radiée. Fabrication de moules pour matières plastiques.

14 mai 1767. Cossy Voyages S.A., à B u 11 e , l'exploitation d'une agence de voyages (FOSC du 11. 5. 1987, no 106, p. 1872). Nouvelle raison sociale: Stu-dio-Voyages S.A. Statuts originaires du 19 avril 1985 modifiés sur ce point le 7 mai 1987.

Bureau de Fribourg

14 mai 1987

14 mai 198/
Secosa services et conseils SA, à Fribourg, management de sociétés, etc. (FOSC du 19.7. 1979, no 166, p. 2317). Date de la dissolution: 13.5. 1987. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Secosa services et conseils SA en liquidation, par el rogressia Société de Gestion SAs, à Fribourg, nommée liquidatiree avec signature individuelle. Lucien Rouller et Jean-Noël Tercier ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

14 mai 1987
Datanie Business Consultants Inc. S.A., à Fribourg, services et conseils dans le domaine économique, etc. (FOSC du 1.10.1986, no 228, p. 3760). Daniel Baudin, Marcel Schmid, Claude Longchamp et Anne-Françoise Gorgemans ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Daniel Ruchonnet, des Thioleyres, à Coinsins, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

14 mai 1987 14 mai 1967 Ideal Job Conseils en personnel S.A., succursale de Fri-bourg (FOSC du 18. 6. 1986, no 138, p. 2375), avec siège principal à Lausanne. Procuration collective à deux est conférée à Anne Philippe, de Delémont, à Blonay; elle ne signe toutefois pas avec un fondé de

Martin Gendre, à Neyruz, route de Romont 25. Le titulaire est Martin Gendre, de et à Neyruz. Entreprise de jardinage.

13. Mai 1987

14 mai 1987 Telindus S.A., à Fribourg, commerce de produits manufacturés dans le domaine de la communication, etc. (FOSC du 15. 12. 1986, no 292, p. 4784). Denis Gheysen, de Belgique, à Arconciel, a été nommé directeur avec signature individuelle.

14 mai 1987

Arcole Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 4. 4. 1986, no 76, p. 1256). Christian Chavaillaz n'est plus administrateur; sa signature est radice. Marcel Gauchat, de Lignières, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

14 mai 1987

Angiolina Renzullo, à Fri bourg, nettoyage à sec de vêtements, etc. (FÖSC du 28.9. 1979, no 227, p. 3087). La raison est radiée par suite de remise de commerce, avec actifs et passifs à Maria-José Di Mauro.

Büro Murten (Bezirk See)

14. Mai 1987

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Murten (SHAB Nr. 31 vom 9.2. 1987, S. 506). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen Dr. Hubert Huschke, von und in Richterswil.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

13. Mai 1987

13. Mai 1987
Saniplan AG, in Tafers (Neueintragung). Datum der Statuten:
8. Mai 1987. Zweck: Planung und Ausführung von Bauprojekten im
Sanitär-, Spenglerei- und Heizungsbereich, sie kann des weiteren
Grundstücke erwerben, veräussern, überbauen und verwalten. Sie
kann Zweigniederlassungen errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll
liberiert, eingeteil in 50 Namenaktien zur Fr. 1000. Publikationsorgan:
SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre und die Einladungen zur
Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im
Aktienbuch eingetragenen Aktionäre Verwaltungsrat: 1 oder mehrere
Mitglieder. Ihm gehören an: Gilbert Grossrieder, von und in Schmitten, Präsident, und Heribert Schöpfer, von Escholzmatt, in Tafers,
Sekretär; beide zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: Juchstrasse 211, 1712 Tafers.

13. Mai 1987

strasse 211, 1712 Tafers.

13. Mai 1987

PBG Plaffeien, in P1 a f f e i e n, Genossenschaft (Neueintragung).
Datum der Statuten: 26. Marz 1987. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt die Erhaltung landwirtschaftlicher Heimwesen und Bergliegenschaften im Eigentum des selbstbewirtschaftenden Landwirtes und will damit eine weitere Abnahme der bereits knappen landwirtschaftlichen Besiedlungsdichte und der Überhandnahme von landwirtschaftlichem Grundeigentum in nicht bäuerlichem Besitz verhindern. Die Genossenschaft kauft von den Erben des Edmund-Eduard Von der Weid sel, die Gauglenbergera und Gauglenvorsass (Art. 382–384, 1451–1454) zum Preise von max. Fr. 790 000, gemäss Kaufrechtsvertrag vom 13. 11.1986 und Abtretungsvertrag vom 26. 3. 1987. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine von Fr. 500 aus. Die Genossenschaftser die Mitgliederbeiträge und Genossenschaftsanteile hinaus für die Verbindlichkeit der Genossenschaftsen den Genossenschaftsvermögen persönlich, jedoch nur bis zu zwanzigfachem Betrage ihrer Genossenschaftsanteile. Publikations-organ: SHAB und Amtsblatt des Kantons Freiburg. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder; Leo Bapst, von Plasselb, in Plaffeien, Präsident; Leo Bapst, von Plasselb, in Plaffeien, Mitglied; Fall Bapst, von Plasselb, in Brünisried, Mitglied; Felt Piller, von Oberschrot, in Plaffeien, Mitglied; Louis Raemy, von und in Plaffeien, Mitglied; Zeichnungsberechtigt sind der Präsident und Vizepräsident zusammen mit einem weiteren Vorstandsmitglied kollektiv je zu zweien, oder zusammen mit dem Sekretär oder dem Kassier. Geschäftsdomizil: c/o Buchs Gerald, Dorfstrasse 5, 1716 Plaffeien.

in Düdingen (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1116), mit Hauptsitz in Freiburg. Die Prokura von François Wüthrich ist erlo-

Marchon Marcel, in Richterswil, Gemeinde Bösingen, Klein-viehhandel (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1973, S. 814). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. Mai 1987 Alois Käser, in Alterswil, Lebensmittelhandel usw. (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1965, S. 2960). Der Gerichtspräsident des Sensebe-zirks hat durch Verfügung vom 30. April 1987 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

14. Mai 1987 Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Düdingen, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1 (SHAB Nr. 43 vom 23.2. 1987, S. 709). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Hubert Huschke, von und in Richterswil.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

13. Mai 1987
Odette Kunz-Metzler, in Niederbuchsiten, Vorstadt I, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung gem. Art. 167
ZGB ist Odette Kunz, von Lyssach, in Niederbuchsiten. Betrieb eines Büros für Sekretariatsarbeiten.

Jd. Mai 1987

Joh. Leu, in Oen singen, feinmechanische Werkstätte und allgemeiner Werkzeugbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 3.5. 1985, S. 1708). Domizil infolge behördlicher Strassenumnumerierung neu: Guetstrasse 32.

14. Mai 1987 J. Liechti, in Oensingen, Spenglerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 665). Domizil zufolge behördlicher Stras-senumbenennung nun: Hauptstrasse 73.

14. Mai 1987 Josef Lindemann, in Wolfwil, Betrieb einer Autogarage usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 1.5. 1975, S. 1169). Domizil nun: Bannli 697.

13. Mai 1987 Johanna Kunz-Stalder, bisher in Mutten z BL, Betrieb des Restaurants Warteck (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1978, S. 106). Sitz nun: Doranach, Schlossweg 125. Inhaberin: Johanna Kunz-Stalder, von Grafenried, nun in Dornach. Betrieb des Restaurants Schlosshof.

13. Mai 1987 Wirz + Vögtli AG, in G e m p e n , Führen einer Strassen- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 205 vom 4. 9, 1986, S. 3428). Neuer VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift: Kurt Breitenstein, von Buus, in Gelterkinden. René Vögtli, VR. zeichnet neu kollektiv zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Schneider, von und in Lupsingen und Anton Kym, von und in Wallbach.

13. Mai 1987

13. Mai 1987 Solothurner Kantonalbank, Filiale Dornach, Zweigniederlassung in Dornach (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1987, S. 1271), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Kyburz, von Niedererlinsbach, in Obergösgen, Vizepräsident des Bankrates.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

13 Mai 1987

13. Mai 1367 Köhli Toni, in Grenchen, Kirchstrasse 71, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Toni Köhli, von Kallnach, in Grenchen. Betrieb des Kiosks «Ticino».

13 Mai 1987

13. Mai 1367 Verena Lehmann-Wenger, in Grenchen, Betrieb des Restaurants «Tennis-Chugele» (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1983, S. 3059). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven gehen an die nachfolgend einge-tragene Kollektivgesellschaft «Verena + Wilfried Lehmann-Wenger»

13. Mai 1987
Verena + Wilfried Lehmann-Wenger, in Grenchen, Flugplatzstrasse 38, Kollektivgesellschaft (Neueintragung), Gesellschafter sind:
Wilfried Lehmann und Verena Lehmann-Wenger, beide von Luterbach, in Grenchen. Beginn: 1. Mai 1987. Betrieb des Restaurants
«Tennis-Chugele». Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven
der hievor gelöschten Einzelfirma «Verena Lehmann-Wenger».

13. Mai 1987
Solothurner Kantonalbank, Filiale Grenchen, Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 53 vom 6.3. 1987, S. 885), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn. Neu führt Unterschrift zu zweien als Vizepräsident des Bankrates: Josef Kyburz, von Niedererlinsbach, in Obergösgen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

13. Mai 1987

13. Mai 1987 Monalita's Gschänkli-Chäller Manuela Bärtschl, in Kriegstetten, Hauptstrasse 65, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Manuela Bärtschi, von Adelboden, in Kriegstetten. Einzelunterschrift ist erteilt an Anita Schulthess, von Kilchberg ZH, in Biberist. Verkauf von Geschenk- und Bastelartikeln aller Art.

Büro Lebern in Solothurn

14. Mai 1987

14. Mai 1987
Technoprogress Aktiengesellschaft, in Feldbrunnen. St. Niklaus, Verwertung von Erfindungen und Beteiligung daran (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986, S. 3884). Statutenänderung: 11. Mai 1987. Gänzliche Abschreibung des Grundkapitals von Fr. 200 000 (1000 Inhaberaktien zu Fr. 200). Gleichzeitig Wiedererhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 200 auf Fr. 200 000, voll liberiert; Fr. 160 000 durch Barzahlung und Fr. 200 000, voll liberiert; Fr. 160 000 durch Barzahlung und Fr. 200 000, voll liberiert; Fr. 160 000 durch Barzahlung und Fr. 200 000, voll liberiert; Fr. 160 tong von Erfindungen, Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann Erfindungen entwickeln, Produkte technischer und kaufmännischer Art erbringen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Peter Bernhard Kathmann, ohne Zeichnungsberechtigung, ist nicht mehr VR (Verwaltungsrat). Hans Graber ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt aber weiterhin Mitglied dessehen und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Nusbaum, bisher Vizepräsident des VR ist nun Präsident und führt wie bis anhin Kollektivunterschrift zu zweien. Als Geschäftsführer wurde Bruno Küng, von Geltwil, in Biberist gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

13. Mai 1987

13. Mai 1987 Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1986, S. 2757), Aktien-gesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Pio Bachmann, Peter Eichen-berger, Anton Haas, Dr. Viktor Müller, Rodolfo Streuli und Dr. Sergio Taddei, bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direkto-

Taddet, bisher steinvettueune Lineatorus, erne zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Marcel Vieli, von Vals, in Fällanden, als Direktor, und als stellvertretende Direktoren: Jacques Buchs, von Jaun, in Lancy; Mario Cao, von Brusio, in Canobbio; Patrick de Balthasar, von Luzern, in Lausanne; Manfred Knus, von Märstetten, in Delsberg; Dr. Oskar Leutwiler, von Leimbach AG, in Küsnacht; Karl Müller, von Glarus, in Härkingen, und André Pidoux, von Villars-le-Comte, in Echandens.

13. Mai 1987

13. Mai 1987
Aktiengesellschaft für industrielle und kommerzielle Beteiligungen Sapic, in Solotburn (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3900). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 7. 5. 1987. Firma nun: Aktiengesellschaft für industrielle und kommerzielle Beteiligungen Sapic in Liquidation. Urs Schmid, welcher Präsident des VR (Verwaltungsrates) bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln. Unterschrift Hans-Ruedi Spillmann, welcher Mitglied des VR bleibt, erloschen.

Grandy Transport AG, in Solothurn (SHAB Nr. 108 vom 10. 4. 1984, S. 1671). Domizil nun: Langendorfstrasse 19, c/o Gebr. Muscionico, Festhallenvermietung.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Cairone & Spitaleri, in B a s e 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1987, S. 2033). Gesellschaftsbeginn ist richtig: 4. 5. 1987.

12. Mai 1987 Gebhardt & Wild Trading Company, in B a s e 1, Frobenstrasse 80, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 12. 5. 1987. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Thomas Gebhardt, von und in Basel, und Marcel Wild, von St. Gallen, in Basel, Handel mit Waren aller Art.

12. Mai 1987 Solair Tours & Safari AG, in B a s e I (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3088). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11. 5. 1987. Firma nun: Solair Tours & Safari AG in Liq. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Erhard Schwaller, dieser nun Liquidator mit Einzelunterschrift.

12. Mai 1987

12. Mai 1987 Guldager Electrolyse AG, in B a s e 1, Anlagen zur Behandlung von Wasser usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1986, S. 4560). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erik Guldager, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Arthur Meyer. Unterschrift Paul Vetter, Direktor, erloschen.

12. Mai 1987

Elisabeth Engesser, Konfektion Jasmins, in Basel (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1987, S. 752). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Mai 1987 Mr. Wok + Se

Mr. Wok + Sea-Mac Ltd, in B a s e l, Reisen usw. (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1987, S. 988). Domizil nun: Steinenvorstadt 27.

13. 3. 1764, 3. 760). Foliated active and the State St

kura erfoschen ist, zeichnet nun als Faschen – L. Mai 1987
Navicontrol AG, in Basel, administrative Kontrolle über Schifffahrts- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1986,
S. 2236). Domizil nun: Steinenvorstadt 36, bei Marius Zimmermann.
Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dirk-Uwe Thiel, Delegierter, und Stephan Wiestner; Unterschriften erloschen. Hansjoerg Surber, bisher VR-Präsident, zeichnet nun als einziger VR einzeln.

12. Mai 1987

12. Mai 1987
ICS Cybernetics Service AG (ICS Cybernetics Service SA) (ICS Cybernetics Service Ltd), Z w e ig n i e d e r l a s s u n g in B a s e l, Müllheimerstrasse 161 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Weiningen. Firma am Hauptsitz: alCS Cybernetics Service AG (ICS Cybernetics Service SA) (ICS Cybernetics Service Ltd)». Eintragung im Handelsregister Zürich: 29, 9, 1986, (Letzte Publikation: SHAB Nr. 253 vom 30, 10, 1986, S, 4138). Zweck: Wartung, Reparatur, Instandstellung und Unterhalt von EDV-Geräten aller Art; Beteiligung an Gesellschaften und Unternehmungen Einzelunterschrift führen: Gert Wihlborg, schwedischer Staatsangehöriger, in Geroldswil, VR-Verwaltungsrats-)Präsident; Alfred Winkler, von Basel, in Hägglingen, VR-Delegierter; Dr. Markus Hünig, von Langenthal und Dietikon, in Dietikon, VR-Sekretär (Mitglied), und Jürg Schweri, von Basel und Koblenz, in Muttenz, Geschäftsführer. Unterschrift zu zweien führen: Jürg Arthur Weickh, von Zurich, in Klosters-Serneus, und Jan Rüse, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (N), beide VR-Mitglieder.

norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (N), beide VR-Mitglieder.

12. Mai 1987

Reval AG für Liegenschaftsrenovationen, in Basel, Dornacherstrasse 56, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 5. 1987.

Zweck: Planung und Ausführung von Liegenschaftsrenovationen sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Leistungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Christian Graf, von Basel und Lauterbrunnen, in Basel, mit Einzelunterschrift.

13. Mai 1987
Photoatelier Riegger, in B as el, Liesbergerstrasse 7, Einzelfirma
(Neueintragung), Inhaber: Joseph Riegger, von und in Basel. Betrieb
eines Fotoateliers, insbesondere für Werbefotografie.

13. Mai 1987

13. Mai 1987
Liga Handelsgesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1584). Domizil nun: Lautengartenstrasse 4, bei BTG-Treuhand. Unterschniften Kurt Enzmann, Direktor, und Kurt Stäheli, Vizedirektor, sowie Prokuren Herbert Bach, Jehuda Grünewald, Hanni Marolf, Peter Hoffmann und Roland Grieder erloschen.

13. Mai 1987 13. Mai 1987 Immobiliengesellschaft Davidsboden AG, in B as e l (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 833). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Hardag Immobiliengesellschaft», in Basel, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

Kapitaernonung statt.

13. Mai 1987

Hardag Immobiliengesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 3.3.1987, S. 833). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11.5.1987 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Immobiliengesellschaft Davidsboden AG», in Basel. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Hardag Immobiliengesellschaft» durch die «Immobiliengesellschaft» Davidsboden AG».

13. Mai 1987

13. Mai 1907 R. Schraner AG, in B a s e 1, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1984, S. 2636). Gesellschaft durch Konkurs vom 6. 5. 1987 aufgelöst

13. Mai 1987

Abag Assekuranz Broker AG, in Basel (SHAB Nr. 130 vom 9.6. 1986, S. 2236). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. 13. Mai 1987

13. Mai 1367
Turecua Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 521). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Andreas Saxer, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Alberto Nanni, bisher VR-Mitglied, zeichnet nun als einziger VR einzeln.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

13. Mai 1987 Gabriele Brunner-Peter, in I t i n g e n, Sonnenbergweg 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Gabriele Brunner-Peter, von Schmiedrued, in Itingen. Betrieb einer Werbe- und Immobilienagentur. Einzelunterschrift führt: Hansjörg Brunner-Peter, Schmiedrued,

13. Mai 1987
Grey Airticket Marketing AG, in Aesch, Dornacherstrasse 13, neue Aktiengesellschaft, Statutendatum: 12. Mai 1987. Zweck: Vermittlung von Reiseangeboten von Veranstaltern, Organisation und Durchführung von eigenen Ferienreisen, Vermittlung von Flugtickets nach allen Destinationen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 2000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Miglieder, Ihm gehören mit Einzelunterschrift anz Ruth Steinegger-Waidelich, Präsidentin, und Kurt Steinegger-Waidelich, welcher auch als Geschäftsführer einzeln zeichnet, beide von Zofingen, in Aesch BL.

13. Mai 1987

13. Mai 1987
Andreas Scholer AG, in Münchenstein, elektrischer Leitungsbau usw. (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1976, S. 2439). Adiflosung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 8. Mai 1987. Firma nun: Andreas Scholer AG in Liq. Heinrich Scholer, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

#### Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

Dünner AG, Strassen- & Tiefbau, Zweigniederlassung in Oberegg, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rorschacherberg (SHABNr. 107 von 9. 5. 1966, S. 1513). An der Generalversammlung vm 13. Mai 1969 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Dünner AG, Strassen- & Tiefbau, Rorschacherberg. Die Prokura von Hans Neusch und Paul Keller sind erloschen Paul Dünner sen, nun in Arbon, ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu führen Einzelunterschrift: Paul Dünner jun, von Weinfelden, in Arbon, Präsident des VR, und Rico Taverna, von Davos und Küblis, in St. Gallen, Geschäftsführer. Neue Geschäftsadresse: St. Antonstrasse 83, 9413 Oberegg, c/o Edi Bischofberger.

13. Mai 1987
GBT Genossenschaft zum Betrieb einer vollautomatisierten Treibstoffanlage, in Weissbad, Bezirk S c h w e n d e. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. März 1987 eine Genossenschaft. Zweck: in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern und der Bewölkerung im allgemeinen in günstiger Weise Benzin und andere Dienstleistungen für den fahrenden Verkehr zu vermitteln sowie die wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder im allgemeinen zu fördern. Nennwert der Anteilscheine: Fr. 300. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Bekanntmachungen und Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Grosser, von Herisau, in Weissbad, Bezirk Rüte, als Vizepräsident, und Guido Sutter, von Appenzell, in Weissbad, Bezirk Rüte, als Vizepräsident, und Guido Sutter, von Appenzell, in Weissbad, Bezirk Schwende, als Aktuar; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: untere Au, 9057 Weissbad, beim Präsidenten Hans Grosser.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

13. Mai 1987
Brändle Metallbau AG, in Mosnang (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1986, S. 4906). An der Generalversammlung vom 12. Mai 1987 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll libertetes Grundkapital nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden die Statuten teilweise revidiert. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

1atsache.

13. Mai 1987
Coyarn AG, in Haag, Gemeinde S e n n w a l d, Herstellung von Garn usw. (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 477). An der Generalversammlung vom 8. Mai 1987 wurde die Statuten tellweise revidiert. Zweck ist nun: Herstellung und Verarbeitung von sowie Handel mit Garnen und andern Produkten. Die Gesellschaft kann Schutzrechte und Verfahren verwerten sowie Liegenschaften und Beteiligungen erwerben und verwalten.

13. Mai 1987
Galu AG in Liq., in Mogelsberg, landwirtschaftliche Bedarfsartikel usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1418). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

13. Mai 1987
Bank von Linthgebiet, in Uznach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1987, S. 545). Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptistz, wurde erteilt an; Walter Grogg, von Untersteckholz, in Rüti ZH, Direktor, und Jürg Moll, von Zürich und Dulliken, in Oberdürnten, Gemeinde Dürnten, Vizedirektor.

13. Mai 1987 13. Mai 1987
WWS Wirme- Wassertechnik AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 168 vom 23. 7.1985, S. 2828). Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hans Pozzan ist nun Delegierter, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wirde erteilt a Erich Hohl, von Wolfhalden, in St. Margrethen, Geschäftsführer.

13. Mai 1987

Schweizerische Nationalbank, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1987, S. 1670), Aktiengesell-schaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Dr. Theodor Scherer, stellvertretender Direktor und Stellvertreter des Generalsekretärs, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Hans-Christoph Kesselring, von Martsetten und Weinfelden, in Bern, Stellvertreter des Generalsekretärs.

13. Mai 1987

Kana 1707 (Gemeinde Gobert Staubhausen, in Staubhausen, Gemeinde Gober büren (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1969, S. 157). Ernst Burri, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Albert Brunner, von Hemberg, in Oberbüren. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Mai 1987. Reisebüro Kuoni AG, Filiale St. Gallen Multergasse, in St. Gallen (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1630), mit Hauptsitz in Zürich. Daniel Reinhart, Geschäftsführer, wohnt nun in Rorschach.

13. Mai 1987 Syma-System AG, in Kirchberg, Kontruktionselemente für Gestaltung, Innenausbau usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 314). Marco Bonomo, Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Guido Bardelli, Vizedirektor, sind erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Ferruccio Kellenberger, von Walzenhausen, in Wilen bei Wil, Direktor, und Paul Güntensperger, von Eschenbach SG, in Kirchberg SG.

13. Mai 1987
Keller & Wirth AG, St. Gallen, in St. Gallen, Installationen und Verkauf von Sanitärartikeln usw. (SHAB Nr. 82 vom 11.4. 1985, S. 1365). Ruth Mönch-Hämmerle ist nicht mehr Präsidentin, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR Notker Wirth; er führt anstelle der Kollektiv-neu Einzelunterschrift.

I.3. Mai 1987
Immova AG, in St. Gallen, Kauf, Verkauf, Überbauung und Vermietung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3065). Karl Vögele ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Josef Otto Schneider, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR, weiterbeite ist erloschen verweiterbeiter ist erloschen. hin mit Einzelunterschrift.

13. Mai 1987

13. Mai 1987
Ferdinand Mast AG in Liq., in Sennwald, Fertigprodukte und Bestandteile der Fahrzeug-, Maschinen- und Edelmetallbranche usw., in Konkurs (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 3278). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 22. April 1987 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

13. Mai 1987
Braunviehzuchtgenossenschaft Pfäfers, in Pfäfers (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 941). Bernhard Nigg, Pfäsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Pfäsident ist Anton Rupp, bisher Aktuar. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Walter Hörler, von Speicher, in Pfäfers. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

13. Mai 1987

13. Mai 1367 Flawa Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG, Flawil, in Flaw il (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 120). Neu wurde mit Kol-lektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Alfred Schubiger, von Uznach, in St. Gallen.

13. Mai 1987 Jansen AG, in Oberriet, Stahlrohre und -profile usw. (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 23). Die Prokura von Niklaus Senn ist erlo-

13. Mai 1987 Personal Sigma Rapperswil AG, in R appers wil (SHAB Nr. 242 vom 17. 10, 1985, S. 3913). Die Unterschrift von Klaus B. Schatzmann, Geschäftsführer, ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Max Mantel, von Elgg und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH.

13. Mai 1987

13. Mai 1367 Baumann Treuhand AG in Liq., in Wil (SHAB Nr. 238 v 13. 10. 1986, S. 3885). Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird Handelsregister gelöscht.

13. Mai 1987

Inmobilien-Treuhandgenossenschaft schweizerischer öffentlich-rechtlicher Körperschaften und Anstalten (Imoka-Fonds), in St. Gallen (SHAB Nr. 230 vom 4. 10. 1982, S. 3164). Kollektiv-unterschrift zu zweien wurde erteilt an Manfred Bucher, von und in

13. Mai 1987
Arnold Brunner, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummen au. Inhaber der Firma ist Arnold Brunner-Hollenstein, von Krummenau, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau. Einzelprokura: Rösli Brunner-Hollenstein, von Krummenau, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau. Sägerei, Holzhandel, Herrenmühle, 9652 Neu St. Johann.

13. Mai 1987

13. Mai 1307 Emil Brunner, in Neu St. Johann, Gemeinde K r u m m e n a u , Sägerei, Holzhandlung (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1982, S. 3712). Diese Firma ist infolge des Todes des Inhabers erloschen.

13. Mai 1987
Sternhaus AG Waldkirch, in Waldkirch, h, Planung und Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art usw. (SHAB Nr. 55 vom 9.3. 1987, S. 914). An der Generalversammlung vom 13. Mai 1987 wurde die Firma geändert in Sternhaus Waldkirch AG. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

11 maggio 1987 Brionia S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 16. 8. 1982, n. 188, p. 2660). Atto pubblico del 7. 5. 1987. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Brionia S.A. in liquidazione dalla liquidatrice Armanda Zappa-Viscardi, già ammini-stratrice unica, con firma individuale, solamente quale liquidatrice. 12. Mai 1987

12. Mai 1987
Bardellini AG, in Felsberg, Eier- und Geflügelhandel (SHAB- Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1361). Berta Bardellini, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind Ernst Alder-Denzler, Präsident, und Katharina Alder-Denzler, beide von Urnäsch, in Felsberg.

12. Mai 1987
Restra SA, in Chur, Herstellung von Dick-Nickel-Belägen usw.
(SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1978, S. 17). Öffentliche Urkunde vom
6. 5. 1987. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma
Restra SA, in Liquidation durch die einzige Liquidatorin «Revisa
Treuhand AG», in Chur. Die Unterschriften von Dr. Hans Georg
Capraro, Verwaltungsrat, und Ernst Capraro, Direktor, sind erloschen.

12. Mai 1987

12. Mai 1987 Hotel Central Arosa AG, in Arosa (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3856). Berta Abplanalp-Wullschleger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Andreas Abplanalp, Mitglied, ist nun Delegierter und zeichnet weiterhin einzeln. Domizil: Hubelstrasse 252, 7050 Arosa.

12. Mai 1987
Wohnbaugenossenschaft «Plattas», St. Moritz, in St. Moritz (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1968, S. 592). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 25. 3. 1985 wurden die Statuten revidiert. Keine publikationspflichtigen Tatsachen. Giovanni Glisenti, Präsident, Otto Neiger, Vizepräsident, Mario Wasescha und Ettore Nani sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Dr. Heidy Auer-Fassbind, von St. Moritz und Hallau, in St. Moritz, Präsidentin; Dr. Markus Neiger, von Meiringen, in Kehrsatz, Vizepräsident; Pierina Wasescha, von Savognin, Aktuarin/ Kassierin, und Roman Willy, von Ilanz, letztere beide in St. Moritz. Die Präsidentin oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weitern Mitglied.

12. Mai 1987
Isovit AG Isolierwerk, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1986, S. 3397), mit Hauptsitz in Zürich. Statuten am 3. 4. 1987 revidiert. Neue Schreibweise der Hauptniederlassung: «Isovit AG Dämmstoffwerk (Isovit SA Fabrique d'Isolants)». Dementsprechend neue Schreibweise der Zweigniederlassung: Isovit AG Dämmstoffwerk (Isovit SA Fabrique d'Isolants). Die Prokura von René Theiler ist erloschen.

12. Mai 1987

12. Mai 1987

Wohnbaugenossenschaft «Das Band» Davos, in Davos (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 287). Alfred Wyss, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Beisitzer Walter Trachsel, von Wattenwil, in Bern, ist uns Geretar, Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

Sekretar.

12. Mai 1987

Electro Bauer AG Elektrotechnische Artikel en gros, Zweignieder I assung in Chur (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1987, S. 1057), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Eduard Pfenninger, Vizedirektor, ist erloschen. Reynold Jaquet, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Vizedirektor wie bisher kollektiv zu zweien. 12. Mai 1987

A.-G. Hotel Post, in D a v o s (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1985, S. 237). Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Georg S. Mattli, von Langwies, in Davos.

12 maggio 1987 Cabiers A.G., in liquidazione, in Co i ra, partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 4.1986, n. 84, p. 1386). La liquidazione è terminata. Radia-zione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali federale e cantonale

13. Mai 1987

13. Mai 1987 Sonlai AG, in Chur, Beratung von Bauträgern im gewerblichen und privaten Touristikbereich usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 452). René Glauser, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben und zeichnet nun kollektiv zu zweien (statt wie bisher einzeln). Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Bartholome Krättli, von Untervaz, in Chur, und Paul Schlegel, von Mels, in Landquart, Gemeinde Igis.

13 maggio 1987

Neos Metron S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15.7. 1981, n. 160, p. 2267). Questa ragione sociale è cancellata nel registro di commercio del Cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Ginevra (FUSC del 1.5. 1987, n. 98, p. 1716).

13. Mai 1987

13. Mai 1967 Sauber & Gisin AG, Zweigniederlassung in Vicoso-prano, Elektro, Verkehrs- und Energietechnik usw. (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1987, S. 786), mit Hauptsitz in Zürich. Heinz Rüegg, Vize-präsident, wohnt nun in Zumikon.

13. Mai 1987

Apotheke Gallaria Caspar Badrutt AG, in St. Moritz. Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. 5. 1987. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500; voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500; voll liberiert.

#### Aargau - Argovie - Argovia

13. Mai 1987
Restaurant «La Trattoria», in B a d e n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 725). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eugen Wildberger, Präsident, und Alessandro Valli; Unterschriften erloschen. Guido Schmidt, bisher Miglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Rubin, von Reichenbach im Kandertal, in Allschwil. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Felix Urs Keller, von Zürich und Dettighofen, in Wettingen.

Natice, vol. Edine in the Bettiggloba, in Wedniger.

13. Mai 1987

Victor Zumsteg, in Wil, Oberdorf 62, Einzelfirma (Neueintragung).

Inhaber: Victor Zumsteg, von und in Wil AG. Ferner führt Einzelunterschrift: Anna Maria Zumsteg, von und in Wil AG. Vertretung,

Verkauf und Reparatur von Uhren und Schmuck.

13. Mai 1987 U. Schneider, in W ü r e n l in g e n, Radio- und Televisionsapparate usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3901). Geschäftsadresse nun: Dorfstrasse 77a. Weitere Geschäftsnatur: Handel mit Kleincompu-

13. Mai 1987

Promarte Werbeartikel Myrtha Fotsch, in O berrohrdorf (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1987, S. 105). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Mai 1987

Grabag Bohr- und Fugentechnik AG, in Würenlingen (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1985, S. 2170). Prokura Friedrich Stauffer erloschen.

13. Mai 1987
Göhner AG, Zweig niederlassung in Aarau (SHAB Nr. 67 vom 23.3. 1987, S. 1119), mit Hauptsitz in Zürich. Prokuren Beat Baumgartner und Ivano Dompieri erloschen. Guido Omlin, Prokurist, wohnt nun in Emmen.

13. Mai 1987

13. Mai 1907 Luxe-Lüthy AG, in Baden, Möbel und Möbelprogramme usw. (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1986, S. 2492). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Ulrich Greutert, Präsident; Unterschrift erloschen. 13. Mai 1987

J. Senn Garage, bisher in Klingnau (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3466). Sitz nun: Döttingen, Surbtalstrasse 18.

13 Mai 1987 13. Mai 1367 Badener Taxi AG, Baden, in Baden (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1986, S. 4594). Fritz Knecht, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, und Werner Twerenbold, bisher Präsi-dent, nun als Verwaltungsratsvizepräsident, beide weiterhin zu

zweien. 13. Mai 1987

13. Mai 1987 Exim-Index AG, in Z o f i n g e n , Dienstleistung auf dem Gebiet der Exportförderung usw. (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 935). Statu-tenänderung: 7. 5. 1987. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 250 000 aus freien Reserven liberiert.

13. Mai 1987

13. Mai 1987
Eichenberger Holding AG, in Aarau (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1986, S. 4339). Statutenänderung: 12. 5. 1987. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 2900 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 3 000 000, voll liberiert, 3000 Namenaktien zu Fr. 1000, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Ulrich Wampfler, von Lenk, in Baden.

13. Mai 1987

13. Mai 1987
Rosenmund AG (Rosenmund SA) (Rosenmund Ltd), Zweigniederlasung in Möhlin, Delligrabenstrasse 3 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Liestal. Firma am Hauptsitz: «Rosenmund AG (Rosenmund SA) (Rosenmund Ltd)». Eintragung im Handelsregisteramt Basel-Landschaft: 10. 7. 1973 (letzle Publikation: SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 314). Zweck: Herstellung, Montage und Verkauf von Erzeugnissen auf folgenden Gebieten: Apparate- und Maschinenbau, Kühl- und Gefrierzellen, Heizungen aller Systeme, Klima-, Ventilations- und Kühlanlagen sowie sanitäre Anlagen; Betrieb eines technischen Büros. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Hans Rosenmund, von und in Liestal, VR-(Verwaltungsrats-)Präsident und Direktor; Peter Louis Rosenmund, von und in Liestal, VR-Mitglied und Direktor, unterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung Möhlin führ: Hans Müller, von Basel, in Binningen, Vizedirektor. Prokura zu zweien für die Zweigniederlassung Möhlin führ: Hans Müller, von Basel, in Binningen, Vizedirektor. Prokura zu zweien für die Zweigniederlassung führen: Hans Gantenbein, von Grabs, in Möhlin, und Willi Hartmann, von Pratteln, in Riehen.

13. Mai 1987

EVC European Vinyls Corporation (Switzerland) AG, Z w e i g n i e de r l a s s u n g in S i n s, Bremgartenstrasse (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich, Firma am Hauptsitz: («EVC European Vinyls Corporation (Switzerland) AG, Eintragung im Handelsregisteramt Zürich: 1.4, 1986 (letzte Publikation: SHAB Nr. 264 vom 12.11. 1986, S. 4333). Zweck: Kauf und Verkauf sowie Produktion von chemischen Kunststoffen, synthetischen Materialien, Fasern und Harzen, Farbstoffen sowie Ahnlichen Produkten im Rahmen der «European Vinyls Corporation»-Gruppe überwiegend in der Schweiz. Vertretung der Zweigniederlassung; Unterschrift zu zweien führer: Jean-Pierre Müller, von Zürich, Wohlen AG und Uezwil, in Zumikon, VR-(Verwaltungsrats-)Präsident, und Pierre R. Monney, on Villars-le-Grand, in Zürich, VR-Vizepräsident, sowie Dr. Manio Artali, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), und Martin Métraux, von Basel und Chessel, in Fällanden, VR-Mitglieder, ferner Gian-Renzo Prati, italienischer Staatsangehöriger, in San Donato Milanese (I), Direktor, und Klaus Burri, von Winterthur und Wahlern, in Arlesheim, stellvertretender Direktor. Prokura zu zweien, beşchränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung, führt: José Küng, von Schänis, in Wohlen AG.

Rest. Gligen Pfister, in Suhr, Obere Dorfstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jörg Pfister, von Obererlinsbach, in Suhr. Restaurant.

13. Mai 1987

W-Immobilien AG, in Würenlingen (SHAB Nr. 106 vom 5. 1987, S. 1874). Geschäftsdresse nun: Fabrikstrasse 235, Siggen-

13. Mai 1987

13. Mai 1367. Plus Weiss, in Kaisten, Gasthof Adler (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1489). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 HRegV).

13. Mai 1987

TSA The Software Advisors, Inc., in Oftringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1986, S. 3616). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Herbert Schwappacher; Unterschrift erloschen.

13. Mai 1907 Treff Imobilien, Generalunternehmung, in Bremgarten (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1986, S. 4803). Manfred Treff, Firmainhaber, wohnt nun in Bremgarten AG.

13. Mai 1987 Archidee Stettler + Reiner Architekturbüro HTL, in Würen 1 os, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1986, S. 4020). Dominik Reiner, Gesellschafter, wohnt nun in Oetwil an der Limmat.

13. Mai 1987 15. Mai 1967
Textilagentur Livio Gardoni, in Würenlos (SHAB Nr. 87 vom
15. 4. 1981, S. 1186). Geschäftsadresse nun: Büntenstrasse 20.

13. Mai 1987

13. Mai 1967 Dispomed H. P. Erismann, in Würenlos (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4162). Geschäftsnatur nun: Handel mit pharmazeuti-schen Produkten und medizinischem Zubehör.

13. Mai 1987

13. Mai 1987 Kelfuna Hi-Fi R. Funk, bisher in Wettingen (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1502). Sitz nun: Baden, Stadtturmstrasse 9. Firma nun: R. Funk Hi-Fi. Unterschrift Jürg Keller erloschen.

13. Mai 1987

13. ivial 1367 Sundroina AG, in Turgi, Grundstücke und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1980, S. 3740). Die Gesellschaft wird gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 7.5. 1987 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Mai 1987
 McIler EDV-Beratung, in Wettingen, Landstrasse 61, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Koller, von Fischbach, in Wettingen. EDV-Beratung und Realisierung von EDV-Projekten.

Wettingen. 22. 13. Mai 1987

H. J. Eggspühler, in Koblenz, Bahnhofstrasse 282, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansjörg Eggspühler, von und in Klingnau. Ferner führt Einzelnuterschnift: Erika Eggspühler, von und in Klingnau. Autogarage, Verkauf und Reparatur von Marinemotoren.

Allignair. Autografage, Verkaut und Reparatur von Marmemotoren.

13. Mai 1987

Hüppi AG, Zweigniederlassung in Lenzburg, Strassen-, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1986, S. 2794), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien: Dr. Kurt Siegenthaler, von Trub, in Schaffhausen, Verwaltungsratsmitglied.

13. Mai 1987 13. Mai 1367 Texeba AG in Liquidation, in Wohlen, Textilien usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 743). Die Gesellschaft wird gemäss Ent-scheid der Aufsichtsbehörde vom 7. 5. 1987 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

13. Mai 1987

Daprag Spielwaren und Geschenke AG, in Schönenberg an der Thur, in Konkurs, Herstellung, Verkauf und Vertrieb von Spielwaren, Geschenkartikeln usw. (BHAB Nr. 53 vom 5.3, 1986, S. 866). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes

13 Mai 1987

13. Mai 186/ Hans Jud, in R o m a n s h o r n , Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 264 vom 11, 11, 1954, S. 2896). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Hans Jud, Inhaberin A. Jud», in Romanshorn, übernommen.

13. Mai 1987

Hans Jud, Inhaberin A. Jud, in R o m a n s h o r n. Firmainhaberin ist Alice Jud-Wartmann, von Kaltbrunn, in Romanshorn. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Jud», in Romanshorn. Hoch- und Tiefbau. Sonnmattstrasse 7, 8590 Romanshorn.

13. Mai 1987

Musik Agentur Moser, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Rolf Moser, von Rüderswil, in Frauenfeld. Musikervermittlung. Oberwiesenstrasse 3 A, 8500 Frauenfeld.

13. Mai 1987

Hans Boller, Einbauküchen, in Wallen wil. Firmainhaber ist Hans Boller, von Wetzikon, in Wallenwil. Beratung, Planung, Verkauf und Montage von Einbauküchen. Stationsstrasse 32, 8360 Wallenwil.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

15 maggio 1967. Romatronic R. Martullo, in Bellinzona. Titolare della ditta è Roberto Martullo, cittadino italiano in Bellinzona. Fabbricazione di apparecchiature elettroniche. Via San Gottardo 55.

Ufficio di Lugano

Ufficio di Lugano

11 maggio 1987

Larius S.A., in B i o g g i o (nuova iscrizione). Data dello statuto:
6.5.1987. Scopo: il commercio, la fabbricazione, l'import-export, l'escuzione di lavori, la compra-vendita; il leasing di apparecchi per verniciature a spruzzo, pompe di travaso e di estrusione di marca «Larius», di attrezzature edili ed industriali per la pittura, vernici, colori, tappezzeria ed affini sul territorio svizzero. L'assunzione di rappresentanze per la vendita dei prodotti stessi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 40 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna e di 10 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è René Frey, da Friltschen in Origlio.

viduale è René Frey, da Friltschen in Origlio.

13 maggio 1987
Elegia Holding S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 16. 4. 1987, n. 88, p. 1503)
Eniteo S.A., in L u g a n o, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 16. 4. 1987, n. 88, p. 1503)
Favillina S.A., in L u g a n o, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 16. 4. 1987, n. 88, p. 1503)
Favillina S.A., in L u g a n o, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 16. 4. 1987, n. 88, p. 1503)
Sedobau S.A., in L u g a n o, promozione del turismo, ecc. (FUSC del 16. 4. 1987, n. 88, p. 1503)
Tonengo Holding S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 16. 4. 1987, n. 88, p. 1503)
Zelata Holding S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 16. 4. 1987, n. 88, p. 1503)
Zelata Holding S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 16. 4. 1987, n. 88, p. 1503)

Nuovo recapito: piazza Dante 8, c/o Avv. Rossano Guggiari.

13 maggio 1987
Program 74 S.A., in P a z z a 11 o, esecuzione di programmi, ecc., in fallimento (FUSC del 1.5. 1987, n. 98, p. 1714)
Vet-Ro S.A., in L u g a n o, commercio di vetri, ecc., in fallimento (FUSC del 1.5. 1987, n. 98, p. 1714)

La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreti del 24. 2. 1987 dalla pretura del Distretto di Lugano. Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

Apram S.A., in L u g a n o , accessori per centri meccanografici, ecc., in fallimento (FUSC del 16. 4. 1987, n. 88, p. 1503). La procedura di fallimento, ospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 24. 3. 1987 dalla pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66

al. 2 URC.

13 maggio 1987

Ristorante Ferro di Cavallo S.A., in Lugano, compra-vendita di bar, ecc., in fallimento (FUSC del 1.5.1987, n. 98, p. 1714). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 23. 2. 1987, dalla pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

den art. 60 al. 2 OKC.

3 maggio 1987

Ergana S.A. in liquidazione, in L u g a n o, gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 20. 11. 1986, n. 271, p. 4446)

Gazeco S.A. in liquidazione, in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 23. 9. 1986, n. 221, p. 3655)

Hunter Douglas Recycling S.A. in liquidazione, in L u g a n o, affari in veste di commissionaria, ecc. (FUSC del 2. 3. 1987, n. 49, p. 816)

Ortovero S.A. in liquidazione, in L u g a n o, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 20. 10. 1986, n. 244, p. 3982)

Pollex S.A. in liquidazione, in L u g a n o, esportazioni ed importazioni, ecc. (FUSC del 6. 2. 1987, n. 29, p. 483)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali canto-vaud – Waadt – Vaud nali e federali dato il loro consenso.

13 maggio 1987

13 maggio 1987. Trasporti Pellanda SA, in B o g n o (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.5. 1987. Scopo: trasporti in genere; commercio inerti, materiale da costruzione e legnami. L'esercizio di un'officina meccanica. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Iginio Pellanda, da Curreggia in Bogno.

Igmio Felianda, ca curreggia in pogno.

13 maggio 1987

Comcontrol SA, in L u g a n o , via Pioda 6, c/o Avv. Roberto Keller (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8, 5. 1987. Scopo: eseguire revisioni di conti, amministrazioni, mediazioni, rappresentanze, servizi e consulenze commerciali, contabilità. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è Roberto Keller, da Caufeldare in Relliazona Glattfelden in Bellinzona

13 maggio 1987

13 maggio 1987
Campas Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 14. 3. 1986, n. 61, p. 999). Nuovo scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società. La costituzione, organizzaione, acquisizione e vendita di partecipazioni aziendali, industriali, commerciali e di servizi; l'intermediazione, l'acquisto, la vendita e la gestione di beni mobiliari ed immobiliari. L'importazione el l'esportazione di merci. Statuto modificato: 12. 5. 1987. Donato Manetti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma, come pure le procure di Mariangelo Bossone e Filippo Labianca, è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giovanni Belossi, da ed in Cadenazzo. Procura individuale è Stato conferia a Donato Manetti, da Cadenazzo. Procura individuale è stata conferita a Donato Manetti, da

13 maggio 1987 Aupora 2000 S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 5.11.1986, n. 258, p. 4234). In scioglimento: 11.5.1987. Nuova ragione sociale: Aupora 2000 S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Bruno Basler, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Trevano 2, c/o Bruno Basler.

della società in inquiazzione: via I revano 2, c/o Bruno Basier.

13 maggio 1987
Ascensori Fiam S.A., in Lugano (FUSC del 7.4.1983, n.79, p. 1122). Dott. Enrico Gianzini, già presidente; Alfredo Spagnolo, già vice-presidente; Giuliano Asioli, Lionello Torti e Verena Mancarella, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Stefano Pesce, da Sorengo in Vezia. Nuovo recapito: via Cattori 10 (uffici propri).

13 maggio 1987 Foto Torre, Willy Hürlimann, in Lugano (FUSC del 1. 6. 1961, n. 125, p. 1572). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assumi dalla nuova società anonima «Foto Torre S.A.», in Lugano.

13 maggio 1987

13 maggio 1987
Foto Torre S.A., in L u g a n o , via delle Scuole 1, casa Torre (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7.5. 1987. Scopo: l'esercizio di un negozio e di un laboratorio di fotografia e di un laboratorio per lo sviluppo e la stampa di fotografie nonché la vendita dei relativi prodotti, il commercio di materiale fotografico e di accessori in genere, l'esecuzione di lavori professionali. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Foto Torre, Willy Hürlimann», in Lugano, come al bilancio 31. 12. 1986 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto, che presenta un attivo di fr. 101 268.39 (cassa, banca, ecc.) ed un passivo di fr. 33 791.40 (transitori passivi, fornitori, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 67 476.99, accettato dalla società per tale importo di cui fr. 48 000 computati sul capitale sociale du n credito di fr. 19 476.99 verso la società. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Willy Hürlimann, da Bertschikon in Lugano.

viduale è Willy Hürlimann, da Bertschikon in Lugano.

13 maggio 1987

Flay S.A, in Lugano, via Peri 2A, c/o Giorgio Férrecchi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.5. 1987. Scopo: l'acquisto, la vendi-ta, l'amministrazione di beni mobili, la gestione di titoli azionari e di quote di società, la partecipazione a società o imprese nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 50 olo, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: lo più membri, amministratore unico con firma individuale è Giorgio Ferrecchi, da Lugano in Lamone.

Daniegio 1987

Tofco S.A., in Lugano, commercio di tessili, ecc. (FUSC del 9.4. 1985, n. 80, p. 1335). Nuovo scopo: lo sviluppo di tecnologia nel ramo agricolo e minerario. L'import-export di prodotti in relazione a quanto precede in particolare olli essenziali e aromatici, prodotti agricoli e prodotti minerari. La società non svolge operazioni immobiliari. Statuto modificato: 11. 5. 1987.

Statuto modificato: 11.5. 1987.

13 maggio 1987
Logis Suisses (Ticho) SA, in L u g a n o , Piazza Cioccaro 3, c/o Banca Centrale Cooperativa Società Anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.5. 1987. Scopo: favorire l'edilizia residenziale economica, in particolare nel Canton Ticino e nelle regioni adiacenti, nonché di ostacolare la speculazione nel mercato delle abitazioni. Essa ecrea di ostacolare la speculazione nel mercato delle abitazioni. Essa ecrea di raggiungere questo scopo soprattutto con l'acquisto di terreni, immobili e diritti di superficie, nonché con la costruzione di appartamenti da locare e da vendere (in PPP). La società può anche vendere terreni di qualsiasi tipo. Capitale: fr. 2 000 000 divisso in 2000 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, liberato sino a concorrenza di fr. 1 500 000, Publicazioni: PUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Rossano Bervini, da Melano in Tremona, presidente; Roberto Rampa, da Brusio in Agno, segretario; Dott. Klaus Baumgartner, da Rüderswil in Berna, membro; Camillo Jelmini, da Tenero in Pregassona, membro; Lucamaria Beeler, da Steinen e Giubiasco in Sant'Antonino, membro; Gianluigi Caverzasio, da Stabio in Pregassona, membro; Giuliano Pozzoli, da Muggio in Viganello, membro, diriti con firma collettiva a due.

Ufficio di Mendrisio

Società Anonima Andrea Merzario, in Chiasso, la gestione di una casa di spedizione ecc. (FUSC del 15. 10. 1986, n. 240, p. 3922). Modifica statuti: 8. 5. 1987. Aumento del capitale sociale da fr. 150 000 a fr. 350 000 mediante l'emissione di 400 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 350 000 suddiviso in 700 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

Louis Desquartiers, à Ch â t e a u - d'Oe x (FOSC du 15.7. 1963, p. 2070). Alimentation générale. Raison radiée par suite de remise de

Bureau de Cossonay

13 mai 1987

13 mai 1987 Henri Jaton, Pharmacie de Cossonay, à Cosson ay (FOSC du 23. 5. 1947, p. 1401). Raison sociale radiée par suite de remise de commerce.

13 mai 1987

Pharmacle Janine Pitton, à Cossona y. Chef de la maison: Janine Pitton, d'Oppens, à Genève. Exploitation d'une pharmacie à Cossonay. Rue du Temple 1.

13 mai 1987

Olivier Devantay, à Grancy. Chef de la maison: Olivier Devantay, de et à Grancy. Consultant en informatique. Le Collège.

13 mai 1987

Th. Kummer, à Orn y. Chef de la maison, Th. Kummer, de Krattigen, à Orny, Bureau d'architecte; mandats pour constructions; En Tilleriaz.

naz. 13 mai 1987 Société immobilière de Cossonay-Gare, à Penthalaz (Cossonay-Gare) (FOSC du 29. 7. 1982, p. 2465), société anonyme. Le président Jean-Pierre Wild a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau président, avec signature collective à deux: Henry David, de Quarten, à Lausanne. Roger Pauli, secrétaire, est actuellement domicilié à Mex.

13 mai 1987
Mmes Reymond et Kohler, à Ferreyres, nouvelle société en nom collectif. Denise Reymond, de L'Abbaye, et Bernadette Kohler, de Landiswil, toutes deux domiciliées à Ferreyres, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1987. Exploitation du café-restaurant de La Tine. Route de La Sarraz.

#### Bureau d'Echallens

13 mai 1987

13 mai 1987 Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Echallens (FOSC du 24. 4. 1987, p. 1587). La société est également engagée par la signature collective à deux de Michel Perroset, du Landeron, à Lausanne, nommé sous-directeur.

13 mai 1987 Mme Silvia Reist, à E c h a l l e n s. Le chef de maison est Silvia Reist, de Sumiswald, à Echallens. Massages sportifs, réflexologie, shiatsu. Chemin du Tabousset 20.

#### Bureau de Grandson

13 mai 1987

José Borges, à Concis e. Le chef de la maison est José Borges, du Portugal, à Concise. Installations sanitaires.

13 mai 1987

Jean-Jacques Duvanel, à L a u s a n n e, avenue Eglantine 2. Titulaire: Jean-Jacques Duvanel, de Brot-Dessous, à La Sarraz. Boulangerie, confiserie, tea-room à l'enseigne «Tea-room de Rumine».

13 mai 1987

Drynette, Berthe Aeberhard, à Lausanne, chemin de Bureau de Nyon Montelly 43A. Titulaire: Berthe Aeberhard, de Jegenstorf, à Renens. Nettoyage de vêtements.

13 mai 1987
Publicas, B. Am

13 mai 1987

Bernhard Rosset, à L a u s a n n e, installations et réparations électriques dans le domaine de l'automobile et de la moto (FOSC du 28.7, 1978, p. 2381). Nouvelle raison de commerce: Garage électrauto-moto de Chailly, Bernard Rosset. Nouveau genre d'affaires: réparations électriques et mécaniques de tout véhicule; commerce de cycles et motos.

13 mai 1987
TMP, Fritz Sutter, à Prilly, chemin de Bel-Orne 28. Titulaire: Fritz Sutter, de Horgen, à Pully. Exploitation d'un atelier de mécanique, fabrique de machines à aiguiser les couteaux et de râpes à fromage, vente de machines pour laiteries, boucheries, restaurants et hôtels.

13 mai 1987

13 mai 1987
Agence matrimoniale «Marital» S.A., à Lausanne (FOSC du 2, 9, 1983, p. 3062). L'administratrice Rosmarie Rindelaub signe désormais collectivement à deux. Alexander Hablützel, actuellement à Neuhausen am Rheinfall et dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Hans Schweizer, de St. Peterzell, à Fallanden, président.

13 mai 1987

Société anonyme du Grand Hôtel de la Paix, à La u s a n n e (FOSC du 7.11. 1985, p. 4191). Helène Imfeld n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

13 mai 1987

13 mai 1987
Scoiété de Révision Bancaire SRB, s u c c u r s a l e de L a u s a n n e (FOSC du 20. 1. 1987, p. 228), société anonyme avec siège principal à Bâle. Ambroise Pont (inscrit) est nommé directeur adjoint et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Ernst Spichiger, d'Oeschenbach, à Reinach BL.

13 mai 1987

1.2 min 1.707. Temporis Lausanne S.A., à L a u s a n n e , mise à disposition de personnel (FOSC du 1. 2. 1978, p. 325). Procuration collective à deux est conférée à Daniel Büchler, d'Alt St. Johann, à Gebenstorf, et Carmine Di Vattimo, d'Italie, à St-Prex.

13 mai 1987

13 mai 1987
Assa Annonces Suisses S.A. Société Suisse de Publicité, s u c c u r-sale de Lausan n e (FOSC du 28. 4. 1986, p. 1607), avec siège principal à Zurich. Ernst Gallmann est actuellement à Freienbach. Le directeur René Schmutz est nommé directeur général adjoint; le sous-directeur Jean-Claude Borel, actuellement à Lausanne, est nommé directeur Jean-Claude Borel, actuellement à Lausanne, est nommé directeur Roll frobler est nommé directeur adjoint; tous continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Kurt Winkler, de Hochfelden, à Volketswil, directeur général adjoint.

13 mai 1987
Arthur Young & Co S.A., succursale de Lausanne, révision et contrôle de comptes (FOSC du 15.4.1985, p. 1420), avec siège principal à Zurich. La signature de Fritz Hehr et Jesse M. Miles est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Eduard Rufli, de Seengen, à Windisch, administrateur; Robert G. Neubert, des USA, à Weston, Connecticut (USA), administrateur; Martin Schneider, de Rubigen, à Birmensdorf, et Robert G. Wightman, de Grande-Bretagne, à Winterthour.

13 mai 1987

13 mai 1987 Rudolf Bindella Unternehmungen, su c c u r s a l e de L a u s a n n e, commerce de vins, exploitation de cafés, entreprise de construction (FOSC du 27.3.1987, p. 1199), avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Jurg Naef, de Winterthour, à Pfungen.

13 mai 1987

13 mai 1987. Régularis S.A., s u c c u r s a l e de L a u s a n n e, mise à disposition de personnel (FOSC du 30. 6. 1986, p. 2539), avec siège à Genève. La signature de Thierry Ghelfi est radiée.

13 mai 1987

13 mai 1987

Mira et Reoyo, à Renens, société en nom collectif, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 4. 1. 1980, p. 22). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. 13 mai 1987

13 mai 1967 Steve Clerc, à L a u s a n n e , route Aloys-Fauquex 4. Titulaire: Steve Clerc, de Villars-sur-Glâne, à Lausanne. Courtage dans le domaine immobilier. 13 mai 1987

13 mai 1987

Sami financial services S.A., à L a u s a n n e, rue d'Etraz 10. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 mai 1987. But: représentation et négociation de polices d'assurances et de fonds de placements mobiliers; représentation et négociation, à l'étranger, de fonds de placements immobiliers. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Sam Hakemian, des USA, à Boca Raton, Floride (USA), président; Sylviane Hochstaettler, de Fribourg, à Epalinges, secrétaire; Michael Ellis, des USA, à Lausanne, délégué; Pierre-Alain Marx, de Lausanne, à Bettens, et Michel Renaud, de Gimel, à Pully, tous avec signature collective à deux.

Bureau de Morges

12 mai 1987
Isotech A.G., succursale à Ecublens (FOSC du 5.12.1984, p. 4333), avec siège principal à Winterthour, fabrication et commerce matériaux isolants. Hans Huber, de Boswil, à Lenzburg, est nommé directeur, avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. La procuration de Hans-Jürgen Rüsch est éteinte.

12 mai 1987

Daniel Christinet, à Morges, ferblanterie et couverture, installations sanitaires (FOSC du 13. 11. 1975, p. 2028). La procuration de Berthe-Hélène Christinet est radiée. La procuration individuelle est conférée à Claudine Christinet, de Le Vaud, à Morges.

12 mai 1987

Ideal Job conseils en personnel S.A., succursale de Morges, à Morges (FOSC du 23. 2. 1987, p. 712), avec siège principal à Lausanne. La procuration collective à deux est conférée à Anne Philippe, de Delémont, à Blonay; les fondés de procuration ne signent pas entre eux.

12 mai 1987 Maria Valentini, à C h a v a n n e s - p r è s - R e n e n s , entreprise de peinture en bâtiment (FOSC du 24, 4, 1987, p. 1587). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

est radiée par suite de cessation d'activité.

13 mai 1987

Digigraph S.A., à Bussigny-près-Lausanne, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 mai 1987. But: établissement, vente et commercialisation de dessins traités par l'informatique et la mise à disposition de personnes formées et spécialisées sur l'utilisation de systèmes graphiques interactifs. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'un à 5 membres. René Jeanneret, de Travers, à Mex, administrateur; Gilbert Vinard, de Chevroux, à Crissier, président; les administrateurs signent collectivement à deux. Adresse: route de Reculan 2. Publications: FOSC.

13 mai 1937 Publicas, B. Ammann et D. Cheseaux, à Trélex, chemin des San-tous. Béat Ammann, de Frauenfeld, à Trélex, et Daniel Cheseaux, de Lavey-Morcles, à Nyon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 13 mai 1987. Publicité et impressions sur casquettes et autres supports publicitaires

13 mai 1987 Goal, Teresa Wohlschlag, à Borex, chemin de la Bavand. Titulaire: Teresa Wohlschlag, de Genève, à Borex. Création et commercialisation de jeux.

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

13 mai 1987

13 mai 1987
Marval-Graphic, Jean Tumbarello, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s , rue de la Roselière 4. Titulaire: Jean Tumbarello, de Lausanne, à Yverdon-les-Bains. Grossiste en papeterie, articles publicitaires, vente de matériel et fournitures pour les arts graphiques ainsi que pour l'imprimerie, cartes de vœux et cadres.

13 mai 1987

Denise Gremaud, à Yverdon-les-Bains, arts graphiques et articles décoratifs (FOSC du 18. 1. 1977, p. 172). Radiation d'office en application de l'art. 68 ORC, par suite de départ de la titulaire. 36

#### Valais - Wallis - Vallese

Büro Brig

13. Mai 1987

13. Mai 1987

PC-Alpin AG, in Visp, Rechtsdomizil c/o Claude Bumann, Advokatur und Notariat, Bahnhofstrasse 18, 3930 Visp, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.5. 1987. Zweck: Verkauf, Vermietung und Leasing von Personalcomputern und Software sowie EDV-Organisations- und Unternehmungsberatung für Klein- und Mittelbetriebe. Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen. Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften oder Stockwerkeigentum. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Oscar Supersaxo, von und in Saas Fee; er führt Einzelunterschrift.

13. Mai 1987

13. Mai 1967 Transport GmbH Turtmanntal in Liquidation, in Turtmann (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1982, S. 2234). Die Firma wird nach been-digter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

13. Mai 1987

13. Mai 1767 Josi AG, in Zermatt, Handel mit Käse usw. (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1987, S. 1036). Büro der Geschäftsführung: c/o Arnold Walker, Gliserallee 37, 3902 Glis.

13. Mai 1987

13. Mai 1987
Saas-Fee Bau AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 58
vom 11. 3. 1986, S. 948)
Soanhüsli AG, Brig, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 174
vom 30. 7. 1985, S. 2923)
Valap-Treuhand AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 62
vom 17. 3. 1987, S. 1036)

Neues Geschäftsdomizil: Kronengasse 2, 3900 Brig.

13 mai 1987 Jean-Hubert Monnet, à Bourg-St-Pierre, auberge (FOSC du 26. 10. 1978, p. 3305). Radiation par suite de cessation d'activité.

15 mai 1967. François Beiger, à Martigny, commerce d'articles de sports, etc. (FOSC du 5. 8. 1985, p. 3003). Radiation par suite de cessation d'activité au 15. 5. 1987.

13 mai 1987

Garage de Monthey, Biselx, Marchetti, Valmaggia SA, à M o n t h e y (FOSC du 13. 8. 1986, p. 3165). Statuts modifiés le 23. 4. 1987. Nouvelle raison sociale: Garage de Monthey, Marchetti, Valmaggia SA.

13 mai 1987

Sanimmob S.A., à Sion (FOSC du 19. 12. 1987, no 296, p. 4859). Erwin Mathieu, administrateur et secrétaire, a démissionné; sa signa-ture est radiée. Nicole Schoeni, présidente, inscrite, devient adminis-tratrice unique avec signature individuelle.

13 mai 1987

Gautschi-Coppex Marguerite, à H é r é m e n c e. La titulaire est Mar-guerite Gautschi née Coppex, de Reinach AG, à Hérémence. Ecrivain public, tous travaux de bureau. Achat, vente et gérance de tous biens immobiliers.

13 mai 1987

Michel Hugo, à C h a l a i s. Le titulaire est Michel Hugo, d'Erschmatt, à Chippis. Exploitation de la carrosserie du télé.

à Chippis. Exploitation de la carrosserie du télé.

13 mai 1987

Wuilleret Entreprise Générale S.A., s u c u r s a l e de S i o n. Sous cette raison sociale, la société anonyme, «Wuilleret Entreprise Générale S.A.», à Chexbres, étude, planification, organisation et réalisation de tous travaux relaitis à l'activité d'une entreprise générale dans le domaine de la construction, inscrite sur le registre du commerce de Lavaux le 3, 9, 1986, FOSC du 12, 12, 1986, a, suivant décision de son conseil d'administration du 25 mars 1987, créé une succursale à Sion. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Hans Müller, de Bâle, à Genève, président; Gérard Wuildret, de Fribourg, à Chexbres, délégué; Bernard Pidoux, de Villars-lecomte, à Lausanne, directeur; Claude Callet, de Morges, à La Tour-de-Peilz, directeur; Philippe Blanchoud, de Oron-le-Châtel, à Cully, fondé de pouvoir, Maurice Cochard, de Montreux, à La Tour-de-Peilz, condé de pouvoir, at Christian Melden, de Bière à Blonay, fondé de pouvoir. Adresse de la succursale: dans ses locaux, rue de Lausanne 30, à Sion.

3 mai 1987

13 mai 1987

13 mai 1987

Société Coopérative des Skilifts du Revers de Suen/St-Martin, à St-Martin (FOSC du 21.5.1974, no 117, p. 1403). Ne font plus partie du conseil d'administration: Arthur Gaspoz, Joseph Gaspoz, Julien Mayor, Bernard Rey et Benoît Mayor, leur signature est radiée. Conseil d'administration actuel: Jean-Pierre Mayor, de et à St-Martin, président; Philippe Gaspoz, de St-Martin, à Suen, commune de St-Martin, vice-président; Pierrette Gaspoz, de et à St-Martin, secrétaire; Pascal Morand, de St-Martin, à Suen, commune de St-Martin, caissier, et Léon Rossier, de St-Martin, à Suen, commune de St-Martin. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

13 mai 1987

13 mai 1987
Société Coopérative de Consommation de Lens, à Lens (FOSC du 22.8.1972, no 197, p. 2231). Henri Lamon, président, et Charles Besse, vice-président, ont démissionné; leur signature est radiée. Daniel Mudry, de et à Lens, a été nommé président, avec signature collective à deux, et Charles Rey, de Montana et Lens, à Lens, vice-président avec signature collective à deux.

13 mai 1987
Société de Banque Suisse, succurs ale de Sion, avec siège principal à Bâle.
Société de Banque Suisse, succurs ale de Sierre, avec siège principal à Bâle.
Société de Banque Suisse, succurs ale de Montana, avec siège principal à Bâle.
Société de Banque Suisse, succurs ale de Crans, avec siège principal à Bâle.

(FOSC du 30. 3. 1987, no 73, p. 1232). La signature de Richard Schäfer est radiée.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

12 mai 1987

12 mai 1987
Patric SA, à Colombier, fabrication, achat, vente et révision de machines et d'outillages de précision, etc. (FOSC du 28.11.1986, no 278, p. 4562). André Léchot, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Philippe Scemana, de Bulle, au Landeron, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux. Alexandre Louis, jusqu'ici directeur-général, devient administrateur et directeur général avec signature collective à deux.

Jusqu'ici directeur-general, devient administrateur et encocar general avec signature collective à deux.

13 mai 1987

Plastell S.A., à C o r t a i I I o d, chemin des Bataillonnés 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22 avril 1987. But: l'importation, l'exportation, la commercialisation, la production, la transformation et la distribution de matières surtout plastiques, ainsi que le conseil, la recherche et l'analyse afférents à ces activités, par tous moyens, en particulier informatiques. La société peut prendre des participations à d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 25 actions de fr. 1000 nominatives, série A, et en 250 actions de fr. 100 nominatives, série B, privilégiées quant au droit de vote. Apport en nature: selon convention du 22 avril 1987, apport al société d'un véhicule, mobilier de bureau, machines et matériel divers pour le prix accepté de fr. 7000 imputés sur le capital. Le conseil d'administration est autorisé à émettre des bons de jouissance nominatifs, jusqu'à concurrence du 70% du capital social. Organe de publice: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé, télégramme ou télex. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Fuchs, de Neuenegg, à Cortaillod, est administrateur unique avec signature individuelle.

12 mai 1987

Thérèse Bonvin, à G e n è v e, rue Michel-Chauvet 8. Chef de la maison: Thérèse Bonvin, de Chermignon, à Chêne-Bourg. Conseils dans le domaine des soins esthétiques.

12 mai 1987

Serruerie Carpene, à C a r o u g e, avenue de la Praille 29. Chef de la maison: Pierre-Louis Carpene, de Genève, à Bossey (F). Procuration individuelle a été conférée à Paul Aufranc, d'Orvin, à Cartigny.

12 mai 1987
Unigroup, Engler et Cie, à C a r o u g e, chemin du Faubourg-de-Cruseilles 11. Société en nom collectif qui a commencé le 15. 4. 1987. Associés: Martin Engler, de Sevelen, à Genève, Denis Grobet, de Genève, à Bernex, et Marc-Alain Stauffacher, de Tinterin, à Nyon, de Contract de l'Accident de l'Ac lesquels signent collectivement à deux. Promotion, création, réalisa-tion de projets publicitaires, ainsi que courtage et conseils en publicité; organisation de manifestations; édition.

12 mai 1987

José R. Gomez, à G e n è v e , Rond-Point de la Jonction 8. Chef de la maison: José Ramon Gomez, d'Espagne, à Genève. Restaurant à l'enseigne «Le Motelon».

12 mai 1987

12 liai 1767 Entreprise générale d'électricité, Jindra, à Thôn ex (FOSC du 14.7. 1986, p. 2740). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-François Azemard, de France, à Crans-près-Céligny.

12 mai 1987
Otto Klein & Cie, à Thônex, société en commandite (FOSC du 26.2. 1987, p. 769). Nouveau siège: Genève, place de Cornavin 4. Objet actuel: importation, exportation, commerce et représentation d'articles de bijouterie fantaisie, d'accessoires de mode, d'articles cadeaux et de diverses natures.

12 mai 1987
Mattila & Cie, à G e n è v e, conseil dans le domaine financier et commercial, société en commandite (FOSC du 13. 10. 1983, p. 3535). La procuration de Jérôme Joliat est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Dominique de Weck, de Fribourg, à Genève. Nouvelle adresse: carrefour de Rive 1.

12 mai 1987 Comptoir Charbonnier, Portalès et Bonnet, à Genève, commerce de combustibles en tous genres, société en nom collectif (FOSC du 25.4. 1983, p. 1376). Nouveau siège: Vernier, chemin des Batail-les 18.

12 mai 1987 Puleo et Zanetti, à Meyrin, rue de la Prulay 2bis. Société en nom collectif qui a commencé le 1.5. 1987. Associés: Giovanni Puleo, à Versoix, et Paolo Zanetti, à Genève, tous deux d'Italie. Café-brasserie à l'enseigne «Coq Hardi».

12 mai 1967 Compagnie d'Assurances Nationale Suisse, succursale à Genève (FOSC du 27. 2. 1987, p. 788), société anonyme ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Jürgen Küschall sont radiés.

12 mai 1987
Banque Aufina, su c c u r s a l e à G e n è v e (FOSC du 3, 6, 1986, p. 2152), société anonyme ayant son siège à Brougg. La procuration de Walter, Pfister est radiée. Luciano Passardi, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint de la société, continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Heinrich Genart, de Sempach, à Nicedergösgen; Richard Müller, de et à Wartau; Pierre-André Panchard, de et à Sion, et Jean-Luc Burki, de Langnau im Emmental, à Arzier. Romeo Crivelli est maintenant domicilié à Schinznach Bad et Hans Hodel à Baden.

12 mai 1987

12 mai 1961 Bordemer SA, à Genève, participation (FOSC du 23.3.1987, p. 1121). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la rai-son sociale: Bordemer SA, en liquidation. Liquidateur: Claude Neu-kom, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

12 mai 1987
Convergent Technologies SA, à G e n è v e (FOSC du 19. 11. 1985, p. 4347). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Convergent Technologies SA, en liquidation. Liquidateur: Edmond Tavernier, jusqu'ici administrateur, avec signature individuale.

12 mai 1987

12 mai 1987
Société Immobilière Ginila, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 7.7, 1986, p. 2641). Nouveau siège: T h ô n e x , chemin du Bois-des-Arts 58, chez Mairie de Thônex. Statuts modifiés le 5. 5. 1987. Louis Jean Chevallay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Denis Keller, de Genève, à Thônex, est administrateur unique, avec circusture aividicululle.

12 mai 1987
Mat-Hydro SA, à Vernier, fabrication, commerce et montage de matériel hydraulique (FOSC du 18. 3. 1987, p. 1059). Nouveau siège: Genève; route de Florissant 1, chez Fiduciaire René Ruchat. Statuts modifiés le 4. 5. 1987. La société est dissoute. Sa liguidation est opérée sous la raison sociale: Mat-Hydro SA, en liquidation. Liquidateur: René Ruchat, de Genève, à Versoix, avec signature individuelle. Maurice Gremaud et René Albert Borloz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

12 mai 1797 Nederlandsche Middenstandsbank (Suisse) SA, succursale de Genève, à G e n è v e (FOSC du 27. 4. 1987, p. 1625), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration d'Aurelio Amedo est radiée.

12 mai 1987

nagement SA, à G e n è v e (FOSC du 16. 7. 1986, p. 2784). Pertina Management SA, à G e n è v e (FOSC du 16, 7, 1986, p. 2784). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Pertina Management SA, en liquidation. Liquidateur: Roger Pittet, de Cossonay, à Nyon, avec signature individuelle. Jean-Louis Chancel, René Merkt et Oswald Bregy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Nyon; chemin des Tines 12, chez Roger Pittet.

12 mai 1987

Puchat et Vaney, à Bernex, entreprise générale d'installations électriques, société en nom collectif (FOSC du 17, 11, 1980, p. 3762). L'associé Charles-Alexis Puchat est décédé. Nouveaux associés: Jeannie Puchat à Bernex, Paul Puchat à Plan-les-Ouates et Michel Puchat à Bernex, tous trois de Genève, lesquels signent collectivement à deux.

Scarpline SA, à Genève, commerce de chaussures (FOSC du 27, 10, 1986, p. 4085). Statuts modifiés le 6. 5. 1987 sur un point soumis à publication.

12 mai 1987

Tradexpofin SA, à G e n è v e (FOSC du 8. 9. 1986, p. 3471). Nouvelle Tradexpoint SA, a G e n e v e (FOSC du 8. 9. 1986, p. 34/1). Nouveille raison sociale: Inter Computer Consultants SA. Nouveau but; fourniture de tous services et consultations relatives à l'organisation et à la gestion d'entreprise; étude, développement, création, modification et mise au point de tous procédés informatiques et télématiques. Nouveau siège: G r a n d - S a c o n n e x , chemin Edouard-Sarasin 27. Statuts modifiés le 6. 5. 1987.

12 mai 1987

Wys Muller & Co AG, à G e n è v e, agence de renseignements commerciaux, etc. (FOSC du 8. 12. 1986, p. 4700). Les pouvoirs d'Anton Koller sont radiés. Cyprian Eggenschwiler, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur, il continue à signer collectivement à deux.

eté nomme uncereur, n'executsale de Genève, à G e n è v e, agence de renseignements commerciaux (FOSC du 8. 12. 1986, p. 4700), succursale d'une entreprise ayant son siège à Genève. Les pouvoirs d'Anton Koller sont radiés. Cyprian Eggenschwiler, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur de la société; il conserve la procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale.

que Scandinave en Suisse, à Genève, société anonyme (FOSC Banque Scandinave en Suisse, a Ce n e ve, scoetce anonyme (FUSC du 31.3.1987, p. 1252). Signature collective à deux a été conférée à Bernard de Coulon, d'Eclépens, à Cologny, sous-directeur. Fritz Amstutz est maintenant domicilié à Confignon, Jacques Pitschi à Bogis-Bossey, Claes von Dardel à Collonge-Bellerive, Daniel Filliol à Sergy, Paul Gerber à Vich, Kerstin Sundell à Genève et Jean-Michel Gross à Genève. Mario Da Cunha est maintenant originaire de Ness-

12. mai 1987

Bioscience Ediprint Inc, à G e n è v e , édition de livres scientifiques et revues, etc. (FOSC du 14. 11. 1977, p. 3647), Jacques Maury n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Marie Revaz, de Salvan, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard James-Fazy 13.

12 mai 1767. Société pour le Développement industriel, S. D. I. SA, à G e n è v e, importation et exportation de produits chimiques, etc. (FOSC du 23. 5. 1986, p. 1996) Jacques Couyoundjelis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Erich Knuchel, de Bätterkinden, à Avully, est nistrateur unique avec signature individuelle.

12 mai 1937 Editions de la Chaumière SA, à G e n è v e, toutes affaires d'édition, etc. (FOSC du 12, 10, 1977, p. 3267). André Maye n'est plus adminis-trateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Sunier, de Genève, à Cologny, est administrateur unique avec signature individuelle.

12 mai 1901 Franck & Cle SA, à G e n è v e, exploitation d'une banque (FOSC du 20. 2. 1987, p. 684). Signature collective à deux a été conférée à Nico-las Severis, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur, et Pierre-Alain Grosjean, de et à Genève, sous-directeur.

12 mai 1987
Société Générale pour l'Energie et les Ressources, Sogener, à G en è ve (FOSC du 5. 8. 1983, p. 3003). Léonard Hentsch et Maurice Strong ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean-Pierre Jequier a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Jean-Claude-Bernard Nicole, de Genève, à Lancy, vice-président, et Dieter Spaethe, de RFA, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 mai 198/
Pharmagene SA, à G e n è v e , commerce et exportation de marchan-dises, etc. (FOSC du 24. 4. 1984, p. 1419). Jean-Vincent Ferrandi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christine Rolland, de France, à Saint-Cloud (F), est membre et présidente du conseil d'ad-ministration avec signature individuelle.

12 mai 1987

Royal Fars Carpet SA, à G e n è ve, commerce de tapis d'Orient (FOSC du 7, 2, 1985, p. 489). Capital réduit de fr. 100 000 à fr. 40 000 par suite de pertes et annulation de 60 actions de fr. 1000, au porteur. Capital reporté simultanément à fr. 100 000, par l'émission de 60 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Andreas Maeschi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Larvego, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Versonnex 7, chez Fiduciaire A. Richard SA.

Vako SA, à G e n è v e , commerce de diamants (FOSC du 20. 3. 1987, p. 1094). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capitali fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le

12 mai 1987

12 mai 1987
Ascan SA, à G e n è v e, rue du Trente-et-un-décembre 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 5. 1987. But: commerce, importation et exportation de machines, notamment de machines-outils et appareils feletroniques. Capital; fr. 100 000, libér à concurrence de fr. 50 000, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de pluseurs membres: Victor Kunzle, de et à Genève, président, et Philippe de Boccard, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

12 mai 1987
Cartiel SA, à Genève, place du Molard 5. Nouvelle société
anonyme. Statuts du 7. 5. 1987. But: commerce, fabrication, édition et
diffusion de livres, périodiques, disques, films, cassettes, vidéo-cassettes, objet d'art, estampes, dessins et d'articles de bijouteries et
d'hygiène. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé
en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC.
Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Neuvecelle, de et à Genève, administrateur unique avec signature indivi-

12 mai 1987

Duong SA, à G e n è v e, boulevard de la Tour 10, chez Fiduciaire Willi Eggimann. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 5. 1987. But: création, commerce, exploitation et gestion de fonds de commerce tels que bars, restaurants, cafés-brasseries, tea-room ou établissements similaires, prise et administration de participations, études, services et conseils dans le domaine de l'hôtellerie et de la restauration; commerce, exploitation et gestion de magasins d'alimentation; commerce, importation, distribution et commercialisation de produits et articles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: My Hanh Duong, du Vietnam, à Onex, présidente; Willi Eggimann, d'Eriswil, à Genève, et Gianni Marcolli, de et à Bellinzona. Signature individuelle de la présidente et collective à deux des autres administrateurs.

12 mai 1987
Emomusic SA, à G e n è v e , rue Ami-Lullin 3, chez Claude Graeppi,
Société Fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du
6.5.1987. But: exploitation d'un commerce de disques, d'installations
stéréophoniques et d'autres produits et articles dans le domaine de
l'audiovisuel. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60
actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Olivier Dardel, de et à
Genève, président, et Françoise Pannatier, de Vernamiège, à Genève,
secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

12 mai 1987

12 mai 1987
F. Jacquier et G. Marthe SA, à G e n è v e, rue du Môle 36. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 5. 1987. But: commerce et échange de véhicules neufs et d'occasion. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Gilbert Marthe, de et à Genéve, président; Fredy Jacquier, de Saviése, à Collex-Bossy, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

12 mai 1987

Pubrep SA, à G e n è v e; rue Stürm 20. Nouvelle société anonyme.

Statuts du 4, 5, 1987. But: édition, représentation et distribution de publications. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Santo, de Genève, à Chêne-Bourg, administrateur unique avec signature individuelle. 12 mai 1987

12 mai 1987 VDT Holding SA, à G e n è v e, rue de Candolle 16, chez Oltramare, Hoschstaetter, Eardley & Reiser, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 5. 1987. But: participations à des entreprises financières, commerciales et industrielles; administration et gestion desdites participations. Capital: fr. 100 000 entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Reiser, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

12 mai 1957 Short's Pub SA, à Genève, exploitation de pubs, etc. (FOSC du 23.2. 1987, p. 714). Hans Spycher n'est plus administrateur; ses pou-voirs sont radiés. Dan Francis, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

# Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richter vor-zulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief von Fr. 7635.65, vom 11. Januar 1954, Beleg III/2835, 6%, lastend im 4. Rang auf Wynau-Grundbuchblatt Nr. 495 der Anna Rosa Stucki-Ramel, Altersheim bim Spycher, 4914 Roggwil, zugunsten Jean-Pierre Stucki, Kürbergstrasse 20, 8049 Zürich.

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (825¹)

4912 Aarwangen, 18. Mai 1987

Der Gerichtspräsident I: i. V. Cavin

Es werden auf den Namen von Frau Ester Calori-Nicolini folgende Schuldbriefe vermisst:

Fr. 29 000.-, vom 3. Juni 1935, Beleg II/890, lastend als Gesamtpfandrecht je im 2. Rang, im Nachgang zu Fr. 26 500.- auf Biel-Grundbuchblatt Nr. 2649 resp. im Nachgang zu Fr. 52 900.- auf Biel-Grundbuchblatt Nr. 2522;

Fr. 10 000.-, vom 3. Juni 1935, Beleg II/890, lastend als Gesamtpfandrecht je im 3. Rang, im Nachgang zu Fr. 55 500.- auf Biel-Grundbuchblatt Nr. 2649 resp. im Nachgang zu Fr. 81 900.- auf Biel-Grundbuchblatt Nr. 2522.

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (828¹)

Der Gerichtspräsident V:

Vermisst werden folgende Schuldbriefe, lastend auf Schalunen-Grundbuchblatt Nr. 236 der Eheleute Heiniger-Dellenbach Peter und Elisabeth, Unterfeldstrasse 34, 3314 Schalunen, nach Fr. 165 000.– Vorgang in Pfandstelle I:

im 2. Rang: im 3. Rang: Fr. 85 000.- vom 3. 4, 1986, Beleg 510 Fr. 50 000.- vom 16. 9, 1982, Beleg 1419 Fr. 35 000.- vom 16. 9, 1982, Beleg 1419 Fr. 30 000.- vom 22. 2, 1985, Beleg 246

alle zugunsten Personalfürsorgestiftung der Hasler AG, Belpstrasse  $23,\,3000$  Bern 14.

Der unbekannte Titelinhaber wird aufgefordert, die Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Anklundigung im Schweizerischen Handels-amtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls sie

3312 Fraubrunnen, 20. Mai 1987

Der Gerichtspräsident I:

Mit Verfügung vom 11. September 1986 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts Hinwil im summarischen Verfahren den Aufruf des folgenden vermissten Schuldbriefes bewilligt:

rogenden vermissten Schuldbriete bewingt: Inhaberschuldbrief über F. 75 000.– Pfdb. Rüti, Bd. 1, S. 370, datiert 9. Juni 1960, zugunsten der Zürcher Kantonalbank Filiale Rüti, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat, Nr. 2830, Grundregister Bl. 57, Plan 25, Wohnhaus mit Garagen, 8 a 56 m² Gebäudegrund-fläche, Hofraum und Garten an der Walderstrasse 91, 8630 Rüti ZH.

Damaliger Schuldner war Hermann Kohler, geb. 1904, von Rüti ZH, Baumeister, in Rüti. Die Liegenschaft befindet sich heute im Gesamteigentum von Alexandre Gustave Jegger, geb. 1941, von Romanens, Kaufmann, Büelstrasse 2, 8307 Tagelswangen, und Max Berli, geb. 1939, von Ottenbach, Rainstrasse 31, 8038 Zürich.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über das Schicksal der vermissten Urkunde Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirks-gerichtskanzlei Hinwil zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1474¹)

8340 Hinwil, 18. September 1986

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 6000.—, datiert vom 7. Dezember 1927, 3. Pfandstelle, Pfandbuch 2, S. 11, lautend auf Hans Schwarzenbach-Zweidler, Rüschlikon, lastend auf Kataster-Nr. 2523, Plan 6, Grundbuchblatt 664, ein Wohnhaus usw. mit 720 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Reben, Bahnhofstrasse 84, in der Gemeinde

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich bin-nen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim Bezirksgericht Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt würde.

8810 Horgen, 21. Januar 1987

Bezirksgericht Horgen Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren Der Gerichtssekretär: lic. iur. Fritzsche

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 20 500.- vom 18. Juni 1949, Bel. Serie III/1032, mit Erhöhungen, im 3. Rang, zugunsten des Inhabers.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (815¹)

3800 Interlaken, 13. Mai 1987

Der Gerichtspräsident I:

#### Es wird vermisst:

Kassaobligation 4,5%, Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken, fällig am 1. April 1989, Nr. D 3559, Fr. 150 000,-, mit Jahrescoupons per 1. April 1987–89, lautend auf Inhaber.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publi-kation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (816¹) (8161)

3800 Interlaken, 13. Mai 1987

Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Vermisst wird Namenschuldbrief vom 18. Dezember 1931 über Fr. 5000.-, Maximalzinsfuss 6½%, lautend auf die Hypothekarbank Lenzburg als Gläubigerin und auf Frl. Ida Hauri, 1911, Seon, als Schuldnerin, haftend im 1. Rang auf dem Grundstück der Schuldnerin GB Seon Nr. 2069, Plan 10, Parzelle 513.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 22. Mai 1988, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (808¹)

5600 Lenzburg, 7. Mai 1987

Bezirksgericht Lenzburg

#### Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 2. Juni 1983, Beleg 933, im Kapitalbetrage von Fr. 1 100 000.-, Zinsfuss 8%, lastend auf Täuffelen-Grundbuch-blatt Nr. 1191, im 1. Rang, lautend zugunsten Ersparniskasse Nidau.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (826¹)

2560 Nidau, 18. Mai 1987 .

Der Gerichtspräsident II: Flückiger

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Schuldbriefe wird aufge-fordert, diese innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

Schuldbrief vom 7. Januar 1971 von Fr. 85 000.-, zugunsten der EKO Hypothekar- und Handelsbank, im 1. Rang,

Schuldbrief vom 23. Mai 1972 von Fr. 6000.-, zugunsten der EKO Le detenteur du titre suivant: Hypothekar- und Handelsbank, im 2. Rang,

4600 Olten, 19. Mai 1987

Der Amtsgerichtspräsident 1003 Lausanne, 20 mai 1987 von Olten-Gösgen

Le président du Tribunal civil du district de Lavaux, à 1096 Cully, somme tout détenteur inconnu du titre suivant, de le déposer au greffe du Tribunal du district de Lavaux, à 1096 Cully, d'ici au 31 mai 1988, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 42 000.—, deuxième rang, avec profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite le 30 décembre 1966, sous no 103 983 du registre foncier de Lavaux, à 1096 Cully, grevant l'immeuble dont Pierre, André et Christine Pitteloud sont propriétaires à 1603 Grandvaux, «Les Crèts».

(843)

das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 1966, sous no 103 983 du registre foncier de Lavaux, à 1096 Cully, grevant l'immeuble dont Pierre, André et Christine Pitteloud sont propriétaires à 1603 Grandvaux, «Les Crèts».

(843)

1096 Cully, 21 mai 1987

Le président: Willy Gersbach

Par ordonnance du 30 mars 1987 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu des certificats d'actions au porteur de la Société Anonyme Graviex, ayant son siège à Genève, soit 1 certificat no 1 pour 24 actions au porteur nos 1 à 24, d'une valeur nominale de fr. 1000.— chacune, d'un certificat no 2 pour une action au porteur no 25 d'une valeur nominale de fr. 1000.— chacune, d'un certificat no 3 pour 25 actions au porteur nos 26 à 50 d'une valeur nominale de fr. 1000.— chacune, d'avoir à les produire et à les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

1211 Genève 3, 30 mars 1987

P. Guillot, greffier

Le détenteur du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur, de fr. 200 000.—, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 8%, inscrite le 30 mars 1961 sous no 308 694 du registre foncier de Lausanne, revant la parcelle 2365, plan feuille 38, de la commune de Lausanne, lieu dit chemin du Grey 43, propriété de la S.I. chemin du Grey 43, société anonyme, à Lausanne, est sommé de me le produire jusqu'au 22 août 1988, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (833³)

1003 Lausanne, 20 mai 1987

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le détenteur du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur, de fr. 110 000.—, ler rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 24 avril 1953 sous no 257 817 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 609 plan feuille 1, lieu dit Croix du Péage, à Crissier, propriété de deux fils d'Emiliano-Giovanni Camandona, qui sont Carlo et Pierre, cohéritiers, est sommé de me le produire jusqu'au 22 août 1988, sous peine d'en voir prononcer l'ansulation.

1003 Lausanne, 20 mai 1987

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Hypothekar- und Handelsbank, im 2. Rang, beide Schuldbriefe lastend auf GB Niedergösgen Nr. 1083. Eigentümer der Liegenschaft ist Birrer Josef, 1917, Josefs sel., Rentner, von Luthern, in 4653 Obergösgen, Dorfkern. (832²)

[832]

livret de dépôts Banque Cantonale Mandoise au porteur no 332.887, créancier de fr. 2705.75, créé le 28 juillet 1983, propriété de dame Laurence Haakman à Mores, est sommé de me le produire jusqu'au Luthern, in 4653 Obergösgen, Dorfkern. (835³)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

4001 Basel, 21. Mai 1987

Zivilgericht Basel-Stadt

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat nach Ablauf der Auskündigungfrist mit Entscheid vom 15. Mai 1987 die folgenden Titel kraftlos erklärt:

1 Obligation 44% Inter-American Development Bank 1978–93, über Fr. 5000.—, ausgestellt in Washington am 28. April 1978, Verfall am 28. April 1978, Nr. 1452, Valoren-Nr. 879 777, mit Jahrescoupons per 28. April 1987 und folgende;

20. April 1907 und 10igende; 2 Obligationen 6½% Mitsui O.S.K. Lines 1982–92, über je Fr. 5000.–, ausgestellt in Osaka am 30. April 1982, Verfall am 30. April 1992, Nr. 1246–47, Valoren-Nr. 760 292, mit Jahrescoupons per 30. April 1987 und folgende;

2 Obligationen 6% Sumitomo Metal Industries 1983–91, über je Fr. 5000.–, ausgestellt in Osaka am 24. Mai 1983, Verfall am 24. Mai 1991, Nr. 1250–51, Valoren-Nr. 759 981, mit Jahrescoupons per 24. Mai 1986 und folgende;

1 Obligation 5% Schweizerischer Bankverein 1980–92, über Fr. 5000, ausgestellt in Basel am 20. Februar 1980, Verfall am 20. Februar 1992, Nr. 439, Valoren-Nr. 89 868, mit Jahrescoupons per 20. Februar 1987 und folgende;

Il Depot-Feilzertifikat Allgemeine Treuhand AG, Basel, über 1/10 der Rechte aus einem Genuss-Schein der F. Hoffmann-La Roche & Co. AG und aus einer Aktie Klasse D der Sapac Corporation Ltd, aus-gestellt in Basel am 4, Juni 1981, Nr. 24 390, Valoren-Nr. 187 773, mit Coupons S 67/R 67 und folgende (F 384/86).

4001 Basel, 21. Mai 1987

Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kassen-Obligationen der EKO Hypothekar- und Handelsbank, Fr. 5000.–3½%, Nr. 97393, fällig am 1. Juli 1986 ohne Zinscoupons, ist kraftlos erklärt. (840)

(8343) 4600 Olten, 19, Mai 1987

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der Namenschuldbrief vom 16. Dezember 1952, lastend auf GB Olten Nr. 4264 im 3. Rang, im Betrage von Fr. 10 000.-, Gläubigerin: EKO Hypothekar- und Handelsbank, Schuldner zur Zeit der Errichtung: von Arx Walter, 1910, des Franz Walter sel., von und in Olten, ist kraftlos erklärt.

4600 Olten, 19. Mai 1987

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Mit Verfügung vom 18. Mai 1987 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Pfäffikon ZH den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunden bewilligt:

kes Pfäffikon, Filiale Bauma, Nr. 305 114, mit Jahrescoupons per 4. März 1987 und folgende, fällig am 4. März 1988; (836³)

Fr. 15 000.- 5% Kassenobligation der Spar- und Leihkasse des Bezirkes Pfaffikon, Pfaffikon, Nr. 106 013, mit Jahrescoupon per 3. Mai 1987, fallig am 3. Mai 1987.

1967, taufg atti 3. Mar 1967.
Der allfällige Inhaber dieser vermissten Schuldurkunden und wer sonst über diese Auskunft geben kann, wird aufgefordert, diese Titel binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen, oder sich zu melden, ansonst die Urkunden kraftlos erklärt werden. (842¹)

8330 Pfäffikon ZH, 18. Mai 1987

Bezirksgericht Pfäffikon ZH Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren Der Gerichtsschreiber: Dr. iur. H. Liechti

Le président du Tribunal civil du district d'Orbe somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer inserver 20 inconsu du titre suivant de le déposer jusqu'au 30 novembre 1987 au greffe du Tribunal d'Orbe, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

1350 Orbe, 19 mai 1987

Le président: E. Nicole

Le président du Tribunal civil du district d'Orbe somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 mai 1988 au greffe du Tribunal d'Orbe, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: Cédule hypothécaire de fr. 2500. – inscrite sous no 136 833 du registre foncier du district d'Orbe le 29 juin 1925, intérêt maximum 6%, créancière inscrite: Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, grevant en ler rang la parcelle 18 de la commune de Ballaigues, propriété des cinq enfants de Jules Campiche.

1350 Orbe, 19 mai 1987

Le président: E. Nicole

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Pfäffikon ZH hat mit Verfügung vm 11. Mai 1987 folgende Schuldurkunden kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief für Fr. 500.-, eingetragen am 20. November 1914, lautend auf den Schuldner Ernst Kuhn, geb. 1877, lastend auf Grundstück in Lindau ZH, im ersten Pfandrechtsrange (Grundprotokoll Lindau ZH, Bd. 14, S. 398, Tagebuch 1914, Nr. 400, Pfandtitelverzeichnis Nr. 178, Geschäftsprotokoll Bd. 4, pg. 139, Nr. 169; heute Grundregister Lindau ZH, Bl. 1010/Parz-Nr. 172.9, Gebäude Assek-Nr. 242 und 2440. verzinslich zu 44%, p. a. und 244), verzinslich zu 41/4% p.a.,

und 244), verzinsiich zu 44% p.a.,
Namenschuldbrief für Fr. 3000.—, eingetragen am 10. Mai 1907, lautend auf den Schuldner Ernst Kuhn, geb. 1877, lastend auf Grundstück in Lindau ZH, im ersten Pfandrechtsrange (Grundprotokoll Lindau ZH, Bd. 13, S. 56; heute Korporationsverzeichnis Lindau ZH, Fol. 9: Ein ganzes Teilrecht an der Holzkorporation Lindau ZH), verzinslich zu 44% p.a. (839)

8330 Pfäffikon ZH, 11. Mai 1987

Bezirksgericht Pfäffikon ZH Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren Der Gerichtsschreiber: Dr. iur. H. Liechti

Der allfällige Inhaber der 4% Kassaobligation Nr. 1817 der Raiffeisenbank Recherswil, im Betrage von Fr. 300 000.— lautend auf den Inhaber, fällig am 25. Januar 1991 mit Coupons Nr. 1 und folgende, wird hiermit aufgefordert, die Obligation innert sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (438²)

4500 Solothurn, 17. März 1987

Der Amtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten: M. Affolter

terrang: fr. 12 950.–78. Cédule hypothécaire souscrite par et au profit de MIle Gladys Beuret, inscrite les 20 avril 1971 PJ III 4292 et 29 mars 1984 PJ 1520, grevant les immeubles nos 331, 337, 344 et 345 de Ocourt appartenant à Gladys Beuret,

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation du titre sera prononcée. (8091)

2900 Porrentruy, 13 mai 1987

Le président du Tribunal II

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy ordonne au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:

Her rang: fr. 12 950.–7%. Cédule hypothécaire souscrite par et au profit de Mile Gladys Beuret, inscrite les 20 avril 1971 PJ III 4292 et 1986, kraftlos erklärt. (845)

4500 Solothurn, 20, Mai 1987

Der Amtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten: M. Affolter

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 40 000.—, eingetragen am 26. Juni 1952, Beleg Serie III/8900, lastend in Pfandstelle I auf Hilterfingen-Grundbuchblatt Nr. 891 der Ida Peter-Leuenberger, wird vermisst. Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (844³)

3601 Thun, 26. Mai 1987

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 20 000.—, interesse al 5%, gravante in 1º rango la particella n. 631 RFD di Ascona – ubicazione Gannine, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno dell'11 gennaio 1957, dg. 140, già di proprietà dei coniugi Arturo Gravé e Palmira Teresa Fellini, Milano, do ora di proprietà dei signor Giuliano Anastasi, Ascona, a produrla alla scrivente pretura entro il 31 maggio 1988, sotto la comminatoria dell'ammortamento.

Der Gerichtspräsident I: 6601 Locarno, 18 maggio 1987

Il pretore: Avv. G. Franscini

Mit Verfügung vom 20. Mai 1987 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten die Kassaobligation Nr. 41 509 der Raiffeisenbank Zuchwil über Fr. 10 000.—, Zinsfuss 5¼%, Laufzeit 7. Oktober 1985 bis 7. Oktober 1990, mit Coupons Nr. 1–5 fällig am

4500 Solothurn, 21, Mai 1987

Der Amtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten: M. Affolter

# Andere gesetzliche Publikationen **Autres publications légales** Altre pubblicazioni legali

#### Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Möbelindustrie

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die Vertragsparteien, nämlich der Schweizerische Möbelfabrikantenverband einerseits sowie die Gewerkschaft Bau und Holz und der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz anderseits, beautragen, folgende Bestimmungen ihres Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1987 für die schweizerische Möbelindustrie allgemeinversiet ist der Schweizerische Möbelindustrie allgemeinversiet. bindlich zu erklären:

- Die normale wöchentliche Arbeitszeit beträgt 43 Stunden pro Woche (187 Stunden pro Monat). Sie ist auf Montag bis Frei-tag zu verteilen (5-Tage-Woche). 4.1
- Die Einteilung der täglichen Arbeitszeit ist zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer zu vereinbaren. Es ist eine Mittagspause von mindestens einer Stunde einzuhalten.
- Das Aufräumen des Arbeitsplatzes und Versorgen des Werkzeuges erfolgt, sofern der betreffende Arbeitnehmer dies zu besorgen hat, innerhalb der Arbeitszeit. 4.3
- Des Arbeitnehmer ist verpflichtet, die Arbeitszeit genau einzuhalten. Versäumt er die Arbeit unentschuldigt ohne Grund und ohne Bewilligung des Arbeitgebers, so hat dies zur Folge, dass der Anteil des 13. Monatslohnes pro 43 Stunden Arbeitsversäumnis um 5% gekürzt wird, sofern die Ausfallstunden nicht nachgeholt werden.

#### Art. 5 Überstunden-, Nacht- und Sonntagsarbeit

- Im gegenseitigen Einverständnis können Arbeitnehmer und Arbeitgeber Überstundenarbeit innert eines Zeitraumes von 14 Wochen durch Freizeit ausgleichen. Auch bei einer sol-chen Kompensation sind nach Wahl des Arbeitgebers die Zuschläge gemäss Absatz 5 in Geld oder Freizeit auszurich-
- Erfolgt kein Ausgleich durch Freizeit, hat der Arbeitgeber folgende Zuschläge zu entrichten: 5.5

für normale Überzeit	25%
für Nachtarbeit, sofern diese bis 22.00 Uhr beendigt wird	50%
für Nachtarbeit, sofern diese nach 22.00 Uhr beendigt wird	100%
für Sonntagsarbeit	100%
Für Reisezeit ist kein Zuschlag zu bezahlen.	24.

#### Art. 6 Löhne

6.2 Es werden folgende Lohnkategorien unterschieden:

Lohnkategorie Spezialisten Lohnkategorie A Lohnkategorie B Lohnkategorie C

Lohnkategorie Spezialisten

Abteilungsleiter, Vorarbeiter, Maschinenmeister sowie Be-rufsleute mit Spezialaufgaben mit einem Aufgabenbereich, der wesentlich höhere Anforderungen stellt als die Berufs-

### Lohnkategorie A

Berufsleute mit branchenspezifischem Lehrabschluss nach Absolvierung einer mindestens 3jährigen Lehre (bzw. Lehrabschluss gemäss Art. 41 BBG) sowie Arbeitnehmer mit gleichwertigen Berufskenntnissen, deren Tätigkeit eine umfassende Ausbildung voraussetzt.

#### Lohnkategorie B

Arbeitnehmer, welche Arbeiten ausführen, die eine längere
Anlernzeit (bis zu 2 Jahren) und damit bestimmte Fertigkeiten und Kenntnisse über Werkstoffe und Betriebsmittel voraussetzen, sowie Berufsleute, die den Anforderungen der
Kategorie A nicht entsprechen.

Leistet der Arbeitnehmer obli Militärdienst, hat er für diese Entschädigung des Lohnausfall

#### Lohnkategorie C

Arbeitnehmer, die als Hilfskräfte eingesetzt werden.

Bei der Zuteilung in eine der Lohnkategorien entscheidet in Zweifelsfällen die Paritätische Berufskommission.

#### Mindestlöhne

Die Arbeitnehmer über 18 Jahre haben . . . Anspruch auf folgenden Mindestlohn:

Lohnkategorie Spezialisten	Fr. 17.30
Lohnkategorie A	Fr. 15.80 1
Lohnkategorie B	Fr. 14.60
Lohnkategorie C	Fr. 12.50

...die Arbeitnehmer der bisherigen Lohnkategorie 6.1.1 und 6.1.2 haben Anspruch auf eine Erhöhung ihrer individuellen Löhne vom Stand 31. Dezember 1985 um 45 Rp. pro Stunde, die Arbeitnehmer der bisherigen Lohnkategorien 6.1.3 und 6.1.4 um 40 Rp. pro Stunde und die Arbeitnehmer der bisherigen Lohnkategorie 6.1.5 und 6.1.6 um 35 Rp. pro Stunde.

Zusätzlich erhalten ... alle Arbeitnehmer eine Reallohner-höhung wie folgt:

Bisherige Lohnkategorie 6.4.1	Fr30/Std.
Bisherige Lohnkategorien 6.1.2 bis 6.1.6	Fr 20/Std.
Die im Monatslohn beschäftigten Arbeitne	
spruch auf eine gleichwertige Lohnerhöhun	
nung erfolgt auf der Basis von 187 Stunder	pro Monat.

#### Art. 7 Besondere Lohnverhältnisse

Mit minderleistungsfähigen Arbeitnehmern kann der Arbeitgeber einen reduzierten Mindestlohnansatz vereinbaren. Eine solche Vereinbarung muss schriftlich erfolgen. Solche Arbeitnehmer haben dagegen ebenfalls Anspruch auf teuerungsbedingte Lohnerhöhungen. Akkordabmachungen, wie notwendige Änderungen von solchen, sind zwischen Betriebsleitung und den betreffenden Arbeitnehmern schriftlich zu vereinbaren. Das Akkordsystem muss so aufgebaut sein, dass der Arbeitnehmer resp. die Akkordgruppe in der Lage ist, die Ausrechnung des Akkordlohnes oder zuschlages selbst durchzuführen oder mindestens nachzukontrollieren.

- Die Arbeitnehmer haben jährlich Anspruch auf einen 13. Monatslohn. Eine Kürzung gemäss Art. 4.5 und 8.5 bleibt vorbehalten.
- Wird das Arbeitsverhältnis während des Kalenderjahres begonnen oder ordnungsgemäss beendet, so besteht ein Anspruch pro rata temporis, vorbehältlich Artikel 8, Absatz 1.
- Hat das Arbeitsverhältnis nicht mindestens drei Monate gedauert, besteht kein Pro-rata-Anspruch. Eine bereits erfolgte Zahlung stellt in diesem Falle Lohnvorschuss dar.
- Wird der Arbeitnehmer während eines Kalenderjahres ins-gesamt um mehr als zwei Monate an der Arbeitsleistung ver-hindert, so wird der 13. Monatslohn für jeden vollen Monat der Verhinderung um einen Zwölftel gekürzt. Obligatorischer Militärdienst bis 4 Wochen wird nicht berücksichtigt.

#### Lohnzahlungsfristen und -termine

Die Lohnzahlung hat 14täglich, halbmonatlich oder monatlich zu erfolgen.

Der Lohn ist innert der Arbeitszeit auszurichten, ausgenommen bei bargeldloser Lohnzahlung; ausserdem ist dem Arbeitnehmer eine schriftliche Abrechnung zu übergeben.

#### Art. 12 Lohn bei Krankheit

Zur Ablösung der gesetzlichen Lohnzahlungspflicht bei 18.4 Krankheit (324a OR) hat der Arbeitgeber seine Arbeitnehmer für ein Krankentaggeld zu versichern. Die Wahl des Versicherungsträgers ist Sache der direkten Verständigung zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer. Kollektivversicherten ist bei der Auflösung des Dienstverhältnisses der Übertritt in die Einzelversicherung zu gewährleisten.

Der Arbeitgeber kann den Beginn der Versicherungsleistung bis maximal 30 Tage hinausschieben und das entsprechende Risiko selber tragen. In einem solchen Falle sind die Arbeitnehmer über den Aufschub der Taggeldversicherung zu informieren, und den anspruchsberechtigten Arbeitnehmers ind die im GAV festgelegten Krankentaggeldleistungen (Art. 1.2.2) als Krankenlohnzahlung schriftlich zuzusichern.

Der Arbeitgeber hat periodisch zu prüfen, ob Arbeitnehmer, die der Kollektivversicherung des Betriebes nicht angeschlossen sind, den Bedingungen von Absatz 3 nachkommen und eine Krankentaggeldversicherung gemäss den Leistungen von Absatz 2 abgeschlossen haben.

über die Natid zu, so hat der Arbeitgeber zu seinen Lasten über die Kollektiv-Krankentaggeldversicherung den betrefenden Arbeitnehmer zu versichern, und ein Prämienbeitrag des Arbeitgebers an die Einzelversicherung des Arbeitnehmers entfällt.

Dauert die Arbeitsunfähigkeit wegen Krankheit oder Unfall länger als drei Tage, so hat der Arbeitnehmer unaufgefordert ein ärztliches Zeugnis einzureichen.

Leistet der Arbeitnehmer obligatorischen schweizerischen Militärdienst, hat er für diese Zeit Anspruch auf folgende Entschädigung des Lohnausfalles:

	Ledige ohne Unter- stützungs- pflicht	Ledige mit Unterstützungs- pflicht sowie Verheiratete
a) während der Rekruten-		
schule	50%	80%
<ul><li>b) während Kaderschulen</li></ul>		
und Abverdienens	50%	80%
c) während anderer Militär-		
dienstleistungen	80%	100%
Die Entschädigungen gemäs	s Erwerbsers	tzordnung fallen

dem Arbeitgeber zu, soweit diese die vorstehend festgesetzten Ansätze nicht übersteigen.

.. Zivilschutzdienst gilt als Militärdienst.

Der Berechnung des Lohnausfalles werden die effektiv ausgefallene Arbeitszeit und der normale Verdienst zugrunde 21.4

#### Art. 15 Absenzenentschädigung

Der Arbeitnehmer hat Anspruch auf Vergütung folgender

- eigene Heirat	1 Tag
- Geburt eigener Kinder	1 Tag
- Tod des Ehepartners und eigener Kinder	3 Tage
- Tod der Eltern, Schwiegereltern und Geschwister	3 Tage
- Tod von Grosskindern, Schwager, Schwägerin	
und Grosseltern	1 Tag
<ul> <li>Wohnungswechsel von Mitarbeitern mit</li> </ul>	
eigenem Haushalt in ungekündigtem	
Arheitsverhältnis	1 Tag

- Teilnahme an militärischer Ausrüstungshinspektion mind. ½ Tag bezüglich weiterer Absenzen gelten die Bestimmungen von OR 324a.

Auf die Entschädigung gemäss Absatz 1 besteht nur Anspruch, sofern die Absenzen effektiv bezogen werden und damit ein Lohnausfall verbunden ist.

Als Entschädigung ist der volle ausfallende Lohn mit dem laufenden Zahltag auszurichten.

#### Art. 16 Bekleidung eines öffentlichen Amtes

- Will der Arbeitnehmer ein öffentliches Amt annehmen, das Arbeitsversäumnisse verursacht, hat er dies vor der Annahme der Wahl seinem Arbeitgeber zu melden.
  - Bezogene Taggelder, soweit sie die Spesen übersteigen, hat sich der Arbeitnehmer anrechnen zu lassen.

#### Art. 17 Auslagen für Verpflegung und Unterkunft

Bei Arbeit an auswärtigen Arbeitsorten hat der Arbeitneh-mer Anspruch auf folgende Pauschalentschädigungen:

mer remobration and responde rate	monument to an or the	mbom.
Morgenessen		Fr. 6
Mittagessen		Fr. 14
Nachtessen		Fr. 14
Übernachten		Fr. 35
Total		Fr. 69

Kommt der Arbeitgeber für Verpflegung und Unterkunft di-rekt auf, so besteht kein Anspruch auf die Entschädigung ge-mäss Artikel 17.1....

#### Art. 18 Reiseauslagen

Benützt der Arbeitnehmer für die Auswärtsarbeit sein eigenes Motorfahrzeug, hat er Anspruch auf eine Kilometerentschädigung. Diese beträgt für Autos mindestens 55 Rp., für Motorräder mindestens 35 Rp., für Motorvelos mindestens 30 Rp.

Liegt der Wohnort des Arbeitnehmers näher beim Arbeitsort als die Werkstatt, dient für die Bemessung der Fahrkilometer der Wohnort als Ausgangspunkt.
Ein Arbeitnehmer, der während längerer Zeit auswärts tätig ist, hat jedes zweite Wochenende Anspruch auf Ersatz der Bahnbillettkosten 2. Klasse für die Strecke zwischen Arbeitsort und Wohnort.

#### Art. 20 Ferien

... Yom Kalenderjahr an, in welchem der Arbeitnehmer das 20. Dienstjahr und das 52. Altersjahr vollendet, besteht Anspruch auf 5 Wochen Ferien (25 Arbeitstage).

Als Dienstjahre werden angerechnet:
a) die Lehrjahre
b) frühere Dienstjahre im gleichen Betrieb

Für die Berechnung der Dienst- bzw. Altersjahre ist das Datum des Stellenantrittes bzw. das Geburtsdatum massge-

Betriebsferien sind jeweils bis zum 15. Dezember der Belegschaft bekanntzugeb

Schatt bekanntzugeben. Hat das Arbeitsverhaltnis im betreffenden Jahr weniger als 12 Monate gedauert, hat der Arbeitsehmer Anspruch auf Ferien pro rata temporis. Dauert das Arbeitsverhäftnis in einem Monat 15 oder mehr Arbeitstage, so wird der betrefende Monat als ganzer Monat gezählt. Dauert es in einem Monat weniger als 15 Tage, so entsteht für diesen Monat kein Ferienanspruch.

Ferienanspruch.

Bei Betriebseinschränkungen oder bei Arbeitsausfall durch Selbstverschulden von mehr als zwei Monaten besteht nur ein Pro-rata-Anspruch auf Ferien. Entsteht durch Krankheit, Unfall oder Militärdienst ein Arbeitsausfall von mehr als zwei Monaten, so kann eine anteilmässige Kürzung des Ferienanspruches erfolgen. Die ersten 4 Wochen Militärdienst werden als Kürzungsgrund bei den Ferien nicht berücksichtigt. Bei Ausflösung des Arbeitsverhältnisses hat der Arbeitnehmer einen Pro-rata-Anspruch.

Ein Ferientag (Samstag und Sonntag ausgenommen) wird zu 8,6 Stunden berechnet. Für Arbeitnehmer, die im Akkord beschäftigt werden, ist das durchschnittliche Lohnbetreffnis der drei letzten Zahltagsperioden und bei monatlicher Lohnabrechnung der zwei letzten Monate vor dem Ferienantritt massgebend.

In die Ferien fallende Feier- und Ruhetage, für die nach Arti-kel 21 eine Entschädigung auszurichten ist, gelten nicht als Ferientage.

Fernentage.

Besteht nicht für die ganze Dauer der Betriebsferien Anspruch auf die Lohnzahlung (z. B. infolge unvollständigem Dienstjahr, Ferienvorbezug usw.) gelten die nicht entschädigungsberechtigten Tage als unbezahlter Urlaub, können aber vor- oder nachgeholt werden.

#### Art. 21 Bezahlte Feier- und Ruhetage

Die Arbeitnehmer haben Anspruch auf Entschädigung von jährlich 8 Feier- oder Ruhetagen, die auf einen Arbeitstag

Die Feier- und Ruhetage, für welche eine Entschädigung bezahlt werden soll, sind im voraus durch Verständigung zwischen Arbeitgeber und Belegschaft festzusetzen.

Als Entschädigung ist der volle Lohn, der an diesen Tagen hätte verdient werden können, zu bezahlen, und zwar jeweils mit dem laufenden Zahltag.

Die Entschädigung ist nicht auszurichten, wenn der Arbeit-nehmer unmittelbar vor oder nach dem Feier- oder Ruhetag ohne triftigen Grund von der Arbeit ferngeblieben ist.

#### Art. 23 Kündigung während der Probezeit

- Während der Probezeit kann das Arbeitsverhältnis auf das Ende des der Kündigung folgenden Tages gekündigt werden.
- 23.2 Als Probezeit gelten die beiden ersten Wochen nach Arbeits-

## Art. 24 Kündigung nach der Probezeit

Nach Ablauf der Probezeit kann das Arbeitsverhältnis im 1. Dienstjahr unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 4. Wochen auf das Ende einer Arbeitswoche gekündigt wer-

Die Kündigung muss vor dem Beginn der Kündigungsfrist im Besitze des Empfängers sein.

#### Art. 25 Kündigung zur Unzeit durch den Arbeitgeber

- Nach Ablauf der Probezeit darf der Arbeitgeber das Arbeits- 1. Die Allgemeinverbindlicherklärung wird für die ganze Schweiz verhältnis nicht kündigen:
  - a) während obligatorischem schweizerischem Militärdienst 2. oder Zivilschutzdienst des Arbeitnehmers und, sofern die Dienstleistung mehr als 12 Tage dauert, acht Wochen vorher und nachher,
  - c) in den zwölf Wochen vor und nach der Niederkunft einer Arbeitnehmerin,

#### Art. 30 Abgangsentschädigung

Endet das Arbeitsverhältnis eines mindestens 50 Jahre alten Arbeitnehmers nach 20 oder mehr Dienstjahren, so hat der Arbeitgeber eine Abgangsentschädigung auszurichten. Die Höhe der Abgangsentschädigung richtet sich nach der Tabalis in Arbeit. 30.1 belle im Anhang

#### Art. 33 Paritätische Berufskommission

- Die Vertragsparteien ernennen in der Form eines Vereins eine Paritätische Berufskommission, bestehend aus vier Ver-tretern des Arbeitgeberverbandes und vier Vertretern der Arbeitnehmerverbände.
- Der Paritätischen Berufskommission obliegen insbesondere folgende Aufgaben: 33.2

  - amt Degrundet und inne chung an, in 5 Exemplar Arbeitgebern und Arbeitnehmern;
    b) Durchführung von Kontrollen über die Einhaltung des Gesamtarbeitsvertrages;
    c) Ausfällung und Inkasso von Konventionalstrafen;
    d) Inkasso und Verwaltung des Vollzugskosten-, Weiterbildungs- und Sozialbeitrages.

#### Art. 34 Konventionalstrafen

- Besteht eine Widerhandlung gegen den Vertrag in der Nicht-erfüllung geldlicher Leistungen, so wird dem Arbeitgeber eine Konventionalstrafe im Maximum bis zur Höhe des geschuldeten Betrages auferlegt.
- Die Paritätische Berufskommission hat die Konventional-strafe zur Deckung der Kosten des Vertragsvollzuges zu verwenden.

#### Art. 35 Schlichtung von Streitigkeiten

- In erster Linie sollen Meinungsverschiedenheiten über die Anwendung und Auslegung dieses Vertrages im Betrieb selbst behandelt und zu lösen versucht werden, wenn eine Arbeitnehmerkommission besteht, zwischen ihr und der Geschäftsleitung.
- Schaftserlung.

  Lässt sich im Betrieb selbst die Angelegenheit nicht ordnen oder betrifft die Meinungsverschiedenheit Fragen, die über den Rahmen des einzelnen Betriebes hinausgehen, oder die Auslegung einer Vertragsbestimmung, so ist der Fall der Paratitätischen Berufskommission zur Schlichtung . . . zu unterbetien 35.2

### Art. 37 Vollzugskosten-, Weiterbildungs- und Sozialbeitrag

- Von allen diesem Gesamtarbeitsvertrag unterstellten Arbeitgebern und Arbeitnehmern wird ein Beitrag erhoben zur
  Deckung der Kosten für den Vollzug des Gesamtarbeitsvertrages und ein allfälliger Überschuss zur Förderung der beruflichen Weiterbildung und für soziale Zwecke der diesem
  Gesamtarbeitsvertrag unterstellten Beteiligten.
  - Die nichtorganisierten Arbeitgeber und Arbeitnehmer sind gleich zu behandeln wie die organisierten Arbeitgeber und Art. 5 Arbeitnehmer.
- Der Arbeitgeberbeitrag ist jährlich jeweils bis Ende März der Paritätischen Berufskommission einzuzahlen und beträgt Fr. 50.– pro Jahr, zuzüglich Fr. 5.– pro Beschäftigten, dem Gesamtarbeitsvertrag unterstellten Arbeitnehmer. 37.2
- Der Arbeitnehmerbeitrag ist jährlich zu entrichten und wird durch die Geschäftsstelle der Paritätischen Berufskommis-sion eingezogen. Er beträgt pro Jahr Fr. 84. für alle Arbeit-37.3
- Zur Erhebung der Beiträge hat jeder Arbeitgeber der Ge-schäftsstelle der Paritätischen Berufskommission jährlich bis Ende Januar ein Verzeichnis der von ihm Beschäftigten, dem Gesamtarbeitsvertrag unterstellten Arbeitnehmer (mit An-gabe von Funktion und Adresse jedes Arbeitnehmers) einzu-
- Unterlässt der Arbeitgeber trotz zweimaliger Mahnung die Meldung, so haftet er für die dadurch entgangenen Beiträge sowie für die den Arbeitnehmern entgangenen Leistungen.
- Der Vollzugskosten-, Weiterbildungs- und Sozialbeitrag wird durch die Paritätische Berufskommission verwaltet.

#### Art. 38 Friedenspflicht

Arbeitgeber und Arbeitnehmer unterstellen sich der Friedenspflicht für alle in diesem Vertrag geregelten Arbeitsbedingungen. Infolgedessen ist jede Störung des Arbeitsverhältnisses und jegliche Kampfmassnahme, wie Sperre, Streik, Aussperrung oder Massregelung, ausgeschlossen.

#### Anhang

Tabelle für die Berechnung der Abgangsentschädigung gemäss Artikel

Lebens	j-																	_		_	
jahre	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
20 €	2,0	2,2	2,4	2,6	2,8	3,0	3,2	3,4	3,6	3,8	4,0	4,2	4,4	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0
21 등	2,2	2,4	2,6	2,8	3,0	3,2	3,4	3,6	3,8	4,0	4,2	4.4	4,6	4.8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2
22 1	2,4	2,6	2,8	3,0	3,2	3,4	3,6	3,8	4,0	4,2	4.4	4.6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6.2	6.4
23 ≗	2,6	2,8	3,0	3,2	3,4	3,6	3,8	4,0	4,2	4,4	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6.0	6.2	6.4	6.6
24 0	2.8	3,0	3,2	3,4	3,6	3,8	4,0	4,2	4.4	4.6	4.8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6.2	6.4	6.6	6.8
25	3.0	3,2	3.4	3,6	3,8	4,0	4,2	4.4	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5.8	6,0	6,2	6.4	6.6	6.8	7.0
26 <b>i</b>	3.2	3.4	3,6	3.8	4,0	4,2	4.4	4,6	4,8	5,0	5,2	5.4	5,6	5,8	6,0	6,2	6.4	6.6	6.8	7.0	7.2
27	3.4	3.6	3.8	4.0	4.2	4.4	4.6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4	6.6	6.8	7.0	7.2	7.4
8	3.6	3.8	4.0	4.2	4.4	4.6	4.8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6	6.8	7.0	7.2	7.4	7.6
29	3.8	4.0	4.2	4.4	4.6	4.8	5.0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6.4	6,6	6,8	7.0	7.2	7.4	7.6	7.8
30	4.0	4.2	4.4	4.6	4.8	5.0	5.2	5.4	5.6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6	6,8	7,0	7.2	7.4	7.6	7.8	8.0
31	4.2	4.4	4.6	4.8	5.0	5.2	5.4	5.6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6	6,8	7,0	7,2	7.4	7.6	7.8	8.0	
12	4.4	4.6	4.8	5.0	5.2	5.4	5.6	5.8	6,0	6,2	-6.4	6,6	6,8	7,0	7,2	7,4	7,6	7.8	8.0		
33	4.6	4.8	5.0	5.2	5.4	5.6	5.8	6.0	6,2	6.4	6,6	6,8	7,0	7,2	7,4	7,6	7.8	8.0			
34	4.8	50	5.2	5.4	5.6	5.8	6.0	6.2	6.4	6.6	6.8	7,0	7,2	7,4	7,6	7,8	8,0				
35	5.0	52	5.4	5.6	5.8	6.0	6.2	6.4	6.6	6.8	7.0	7.2	7.4	7,6	7,8	8,0					
36	5.2	54	5.6	58	60	6.2	6.4	6.6	68	7.0	72	7.4	7.6	7.8	8.0						
37	٥,٠	5.6	5.8	60	62				7.0	7.2	7.4	7.6	7.8	8.0							
38		0		6.2							7.6		8.0								
39			0,0		6.6		7.0				7.8	8.0	-,-								
40				0,4		7,0						-,-									

#### Beantragter Geltungsbereich

- ausgesprochen.
- Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten für die Arbeitsverhältnisse zwischen den Betrieben, die Grossmöbel, Kleinmöbel, Tische, Sitzmöbel, Büromöbel, Polstergestelle oder Polstermöbel herstellen, mindestens acht Arbeitnehmer beschäftigen und ihre Erzeugnisse in der Hauptsache an Wiederverkäufer absetzen, und ihren gelernten, angelernten sowie ungelernten Arbeitnehmern. Ausgenommen sind:

  6.5
- Das kaufmännische Personal; Betriebsleiter und Mitarbeiter mit Handlungsvollmacht im Sinne von Art, 458 und 462 des OR; Lehrlinge im Sinne der Bundesgesetzgebung über die Berufsbil-
- Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt bis zum 31. Dezember 1988.

#### Übergangsbestimmung

Arbeitgeber, die seit dem 1. Januar 1987 ihren Arbeitnehmern eine allgemeine Lohnerhöhung gewährt haben, können diese an die Lohnerhöhungen gemäss Artikel 6.5 des Gesamtarbeitsvertrages anrech-

Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 30 Tagen, vom Datum dieser Veröffentli-chung an, in 5 Exemplaren einzureichen.

Bundesamt für Industrie, 7.4 Gewerbe und Arbeit

#### Demande d'extension du champ d'application de la convention collective nationale de travail pour l'industrie du meuble

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit l'Association suisse des fabricants de meubles d'une part et le Syndicat du bâtiment et du bois et la Fédération chrétienne des travailleurs de la construction de Suisse d'autre part, demandent que le Conseil fédéral étende le champ d'application des clauses suivantes de la convention collective nationale de travail de l'industrie du meuble, conclue le ler janvier 1987:

#### Durée du travail

- La durée normale du travail est de 43 heures par semaine (187 8.5 heures par mois). Elle doit être répartie du lundi au vendredi (semaine de cinq jours).
- La répartition de la durée quotidienne du travail est fixée d'entente entre l'employeur et le travailleur. Une interruption d'une heure au moins doit être observée à midi.
- La mise en ordre des outils et de la place de travail, pour au-tant qu'elle incombe au travailleur, se fait pendant les heures de travail.
- Le travail.

  Le travail eur est tenu d'observer exactement la durée du travail. S'il manque le travail sans excuse, sans motif et sans autorisation de l'employeur, sa part du tréizième mois de salaire est réduite de 5% par tranche de 43 heures d'absence, pour autant que les heures manquées ne soient pas compensées.
- Heures supplémentaires, travail de nuit et travail du dimanche
- D'entente commune, le travailleur et l'employeur peuvent compenser les heures supplémentaires par un congé d'une durée équivalente au cours d'une période de 14 semaines. Même en cas d'une telle compensation, les suppléments conformément à l'article 5.5 doivent être payés, au gré de l'employeur, soit en espèces, soit sous la forme d'un congé.
- Si la compensation ne s'opère pas sous forme de congé, l'em-ployeur doit verser les suppléments de salaire suivants:

travail supplémentaire normal	25%
travail de nuit, pour autant qu'il se termine avant 22 h.	50%
travail de nuit, pour autant qu'il se termine après 22 h.	100%
travail du dimanche	100%

La durée du trajet lors de déplacements ne donne droit à au- 12.2 cun supplément

Les catégories de salaire se définissent comme suit: catégorie de salaire se delli catégorie de salaire A catégorie de salaire B catégorie de salaire C

## Catégorie de salaire spécialistes

Chefs de département, contremaîtres, chefs machinistes ainsi que travailleurs qualifiés accomplissant des tâches plus exigentes que celles dévolues habituellement à des travailleurs ayant terminé leur apprentissage.

## Catégorie de salaire A

Categorie te sainair A Travailleurs qualifiés titulaires d'un certificat de fin d'ap-prentissage spécifique à la branche ayant duré au moins 3 ans (resp. examen de fin d'apprentissage selon l'art. 41 LFpr) ainsi que travailleurs avec connaissances professionnelles équivalentes et dont l'activité exige une formation étendue.

#### Catégorie de salaire B

Categorie de saiante h Travailleurs effectuant des tâches qui supposent un long temps de formation (jusqu'à 2 ans) ainsi que des capacités et des connaissances précises sur les matériaux et les moyens d'exploitation, de même que travailleurs qualifiés ne répon-dant pas aux exigences de la catégorie A.

Catégorie de salaire C

Travailleurs occupés en qualité d'auxiliaires.

En cas de doute, la Commission professionnelle paritaire décide de l'incorporation dans l'une des catégories de salaire.

Salaires minima

. . les travailleurs âgés de plus de 18 ans ont droit au salaire minima suivant:

catégorie de salaire spécialistes catégorie de salaire A catégorie de salaire B catégorie de salaire C

... les travailleurs des anciennes catégories de salaire 6.1.1 et 6.1.2 ont droit à une augmentation de leurs salaires individuels (état au 31 décembre 1985) de 45 centimes à l'heure, les travailleurs des anciennes catégories de salaire 6.1.3 et 6.1.4 à 40 centimes à l'heure et les travailleurs des anciennes catégories de salaire 6.1.5 et 6.1.6 à 35 centimes à l'heure.

En plus, ... tous les travailleurs reçoivent une augmentation réelle de salaire de:

Fr. -.30/h. ancienne catégorie de salaire 6.1.1 Fr. -.20/h. anciennes catégories de salaire 6.1.2 à 6.1.6

Les travailleurs rémunérés au mois ont droit à une augmen-tation de salaire équivalente. La conversion s'effectue sur la base d'un horaire mensuel de 187 heures.

#### Conditions de salaire particulières

- L'employeur peut convenir d'un salaire inférieur avec les tra-vailleurs à capacité de travail réduite. De tels accords doivent être conclus par écrit. Les travailleurs concernés ont égale-ment droit aux augmentations de salaires allouées pour la compensation du renchérissement.
- La conclusion d'accords ou la modification d'accords déjà existants portant sur le travail aux pièces ou à la tâche doit se faire par écrit entre la direction de l'entreprise et les travail-leurs concernés. Le système du travail à la tâche ou aux pièces doit être conçu de telle manière que le travailleur ou l'équipe qui travaille à la tâche soient en mesure de calculer euxmèmes leur salaire ou leur supplément de salaire, ou tout au moins de les contrôler. moins de les contrôler.

#### Art. 8 Treizième mois de salaire

- Les travailleurs ont droit chaque année à un treizième mois de salaire. Une réduction selon les dispositions des articles 4.5 et 8.5 demeure réservée.
- Si les rapports de travail débutent ou se terminent réguliè-rement durant l'année civile, les travailleurs ont droit au ver-sement du treizième salaire pro rata temporis, sous réserve de
- Si les rapports de travail n'ont pas duré trois mois au moins, le travailleur n'a pas droit au versement du treizième mois de salaire por otat temporis. Un versement déjà effectué équi-vaut dans ce cas à une avance sur le salaire.
- vaut une année civile, le travailleur est empêché de tra-vailler pendant plus de deux mois, le treizième mois de salaire est réduit d'un douzième pour chaque mois complet d'ab-sence. Le service militaire obligatoire jusqu'à une durée de 4 semaines n'est pas pris en considération.

#### Délais et termes de paiement

- Le paiement du salaire a lieu par quinzaine, bimensuellement ou mensuellement.
- Art. 11 Paiement du salaire
- Le salaire est versé pendant les heures de travail, sauf si le paiement du salaire se fait sans numéraire. Un décompte doit être remis au travailleur.

En vertu de l'obligation légale de verser le salaire en cas de maladie (art. 324a CO), l'employeur doit assurer ses travail-leurs pour une indemnité journalière en cas de maladie. Le choix de l'assureur se fait selon entente directe entre l'employeur et le travailleur. En cas de résiliation des rapports de travail, le droit de libre passage dans l'assurance individuelle doit être garanti aux travailleurs assurés collectivement.

L'employeur peut différer jusqu'à 30 jours au maximum le début de la prestation d'assurance et supporter lui-même le risque inhérent. Dans un tel cas, les travailleurs doivent être informés du fait que l'assurance pour une indemnité journalière est différée et les indemnités journalières fixés dans la CCT (art. 12.2) au titre de salaire en cas de maladie doivent être garanties par écrit aux travailleurs.

L'assurance pour une indemnité journalière en cas de maladie doit couvrir au moins 80% du salaire brut, calculé sur la base d'un horaire de 43 heures par semaine. La durée du droit aux prestations de l'assurance pour une indemnité journalière en cas de maladie doit être de 720 jours dans l'espace de 900 jours consécutifs et de 1800 jours dans l'espace de sept années consécutives en cas de tuberculose. Le stage ne doit pas excéder un mois et le délai d'attente ne doit pas dépasser deux jours

Les primes de l'assurance pour une indemnité journalière en cas de maladie, selon l'article 12.2, sont à la charge de l'employeur. Les travailleurs qui ne font pas partie de l'assurance collective doivent s'assurer individuellement pour une indemnité journalière en cas de maladie garantissant les prestations prévues à l'article 12.2. Comme contribution aux primes de l'assurance pour une indemnité en cas de maladie, l'employeur est temu de verser au travailleur une contribution de 3% sur le salaire brut.

L'employeur doit contrôler périodiquement si des travail-leurs qui ne font pas pagie de l'assurance collective de l'en-treprise remplissent les conditions stipulées à l'article 12.3 et s'ils ont conclu une assurance pour une indemnité journalière en cas de maladie garantissant les prestations mentionnées à Particle 12.5

Si cela n'est pas le cas, l'employeur est tenu d'assurer collectivement pour une indemnité journalière en cas de maladie les travailleurs concernés et de prendre en charge la prime y relative. Dès lors, une contribution de l'employeur à l'assurance indviduelle de ces travailleurs n'est plus exigible.

Si, en raison de maladie ou d'accident, l'incapacité de travail excède trois jours, le travailleur est tenu de présenter spontanément un certificat médical.

#### Art. 14 Paiement du salaire pendant le service militaire

Pendant le service militaire suisse obligatoire, la perte de gain subie par les travailleurs est inde

	Célibataires sans obligation d'entretien	Célibataires et travailleur mariés avec obligation d'entretien
a) école de recrues	50%	80%
<ul> <li>b) écoles de cadres et paie- ment des galons</li> </ul>	50%	80%
<ul> <li>autres prestations de ser vice militaire obligatoire</li> </ul>		100%
T		

- Les prestations du régime des allocations pour perte de gain (APG) reviennent à l'employeur, pour autant qu'elles n'excèdent pas les indemnités fixées ci-dessus. 142
- 14.3 . Le service de protection civile est considéré comme service
- Le calcul de la perte de gain est établi sur la base de la durée 21.3 effective du travail non accompli et du gain normal. 14.4

#### Art. 15 Indemnité en cas d'absences

Le travailleur a droit à l'indemnisation des absences suivan-15.1

tes:	
- en cas de mariage du travailleur	1 jour
- en cas de naissance d'un propre enfant	1 jour
<ul> <li>en cas de décès du conjoint</li> </ul>	
et des propres enfants	3 jours
- en cas de décès des parents,	
des beaux-parents et des frères et sœurs	3 jours
<ul> <li>en cas de décès des petits-enfants, des beaux-</li> </ul>	100
frères et belles-sœurs et des grands-parents	l jour
<ul> <li>déménagement du travailleur ayant son mé-</li> </ul>	
nage en propre, pour autant que les rapports	
de travail n'aient pas été dénoncés	1 jour
<ul> <li>lors d'inspections militaires d'armes</li> </ul>	
	ıs ½ jour
<ul> <li>pour les autres absences, les dispositions</li> </ul>	
de l'article 224a CO cont applicables	

- Le droit à l'indemnité selon l'article 15.1 n'est acquis qu'en 24.3 15.2 cas d'absences effectives et que, partant, il y a perte de gain
- L'indemnité équivalant à la perte de gain intégrale est versée avec la paie de la période en cours. 15.3

#### Art. 16 Accomplissement d'une fonction publique

- Si un travailleur désire accepter une fonction publique qui l'occupera pendant les heures de travail, il doit en informer l'employeur avant de se faire élire.
- Les jetons de présence, pour autant qu'ils dépassent le mon-tant des frais, sont déduits du salaire du travailleur.

#### Art. 17 Frais de nourriture et de logement

Le travailleur qui est occupé en dehors de son lieu de travail a droit aux indemnités forfaitaires suivantes:

petit déjeuner				Fr. 6
dîner				Fr. 14
souper	6180			Fr. 14
logement			11	Fr. 35
total				Fr. 69
Lorsona Paranlou		it à la noue		laaamant

17.3 les indemnités prévues à l'article 17.1 ... ne sont pas dues.

#### Art. 18 Frais de déplacement

- Si le travailleur en déplacement utilise son propre véhicule à moteur, il a droit à une indemnité kilométrique. Celle-ci est de 55 ct. au moins pour une voiture automobile, de 35 ct. au moins pour une motocyclette et de 20 ct. au moins pour un cellometeur.
- Si le lieu de domicile du travailleur est plus proche que l'ate-lier du lieu de travail extérieur, le lieu de domicile est déter-minant pour établir le nombre de kilomètres parcours. 18.3
- Lorsqu'un travailleur est occupé pendant un certain temps à l'extérieur, il a droit à la fin de chaque deuxième semaine au remboursement des frais de chemin de fer en deuxième classe pour le trajet entre le lieu de travail et le lieu de domicile.

A partir de l'année civile où le travailleur atteint 20 ans de service et 52 ans révolus, le droit aux vacances s'élève à 5 semaines (25 jours de travail).

34.1 L'employeur qui enfreint

Sont comptées comme années de service:
a) les années d'apprentissage
b) les années de service antérieures dans la même entreprise

La date de prise d'emploi respectivement de naissance est dé-terminante pour le calcul des années de service respective-ment de l'âge.

Les vacances d'entreprises doivent être communiquées au personnel jusqu'au 15 décembre.

Sti les rapports de travail ont duré moins de douze mois au cours de l'année considérée, le droit aux vacances est calculé pro rata temporis. Si, au cours d'un mois, les rapports de travail ont duré quinze jours ou plus, le mois en question sera pris intégralement en considération. En revanche, si les rapports de travail durent moins de quinze jours au cours d'un mois, il n'existe aucun droit aux vacances pour ledit mois.

mois, il n'existe aucun droit aux vacances pour ledit mois.

Si l'entreprise réduit son exploitation ou si le travailleur perd
plus de deux mois de travail par sa propre faute, le droit aux
vacances est fixé au pro rata du temps de travail. En cas de
perte de travail de plus de deux mois par suite de maladie,
d'accident ou de service militaire, une réduction proportionnelle du droit aux vacances peut être opérée. Les quatre premières semaines de service militaire ne donnent pas lieu à une
réduction des vacances. En cas de dénonciation des rapports
de travail, le travailleur a droit aux vacances pro rata temporis.

Un jour de vacances (non compris le samedi et le dimanche) équivaut à 8,6 heures de travail. Pour les travailleurs à la tache, l'indemnité de vacances est fixée sur la base du salaire moyen des trois dernières de paie et pour les travailleurs rémunérés au mois sur la base des deux dernières mois précédant le début des vacances.

- Les jours fériés et de repos qui tombent sur une période de 37.2 vacances pour lesquels une indemnité est versée conformément à l'art. 21 ne sont pas considérés comme jours de vacan-
- Pour le cas où la durée totale des vacances de l'entreprise ne 37.3 serait pas couverte par le droit aux vacances payées (p. ex. par suite d'année incomplète de service, ou de vacances déjà prises, etc.), les jours non indemnisés sont considérés comme vacances non payées et peuvent être compensés avant ou 37.4 après les vacances

#### Art. 21 Jours fériés et de repos payés

- Les travailleurs ont droit annuellement à l'indemnisation de 8 jours fériés ou jours de repos, lorsque ceux-ci tombent sur un jour de travail.
- Les jours fériés et de repos pour lesquels une indemnité doit être versée sont fixés d'avance d'entente entre l'employeur et 37.6 le travailleur.
- L'indemnité équivaut au salaire intégral qui aurait pu être gagné pendant ces jours. Cette indemnité est versée avec la paie de la période courante.
- Le travailleur n'a pas droit à l'indemnité lorsque, sans motif valable, il n'a travaillé ni juste avant ni juste après le jour férié 21.4 ou de repos.

#### Art. 23 Résiliation durant le temps d'essai

- Durant le temps d'essai, les rapports de travail peuvent être Appendice résiliés pour la fin du jour suivant la résiliation.

#### Art. 24 Résiliation après le temps d'essai

- Après le temps d'essai et durant la première année de travail, les rapports de travail peuvent être dénoncés moyennant un délai de 4 semaines pour la fin d'une semaine de travail.
- Le congé doit être en possession de son destinataire avant le début du délai de résiliation.

#### Art. 25 Résiliation en temps inopportun par l'employeur

- Après le temps d'essai, l'employeur ne peut pas résilier les rapports de travail:
  - a) pendant que le travailleur accomplit un service militaire et un service de protection civile obligatoires à teneur de la législation fédérale ni, pour autant que ce service ait duré plus de douze jours, durant les huit semaines qui pré-cèdent et qui suivent;
  - c) au cours des douze semaines qui précèdent ou suivent l'accouchement d'une travailleuse;

# Art. 30 Indemnité à raison de longs rapports de travail

Si les rapports de travail d'un travailleur âgé d'au moins 50 ans prennent fin après 20 ans de service ou plus, l'em-ployeur verse au travailleur une indemnité à raison de longs rapports de travail. Le montant de l'indemnité à raison de longs rapports de travail. Le montant de l'indemnité est fixé dans la tabelle annexée.

1 083 1 3 4 5 6 2

## Art. 33 Commission professionnelle paritaire

- Les parties contractantes instituent sous la forme d'une association une Commission professionnelle paritaire. Celle-ci se compose de quatre représentants de l'association patronale et de quatre représentants des organisations de travailleurs.
- Les tâches suivantes incombent notamment à la Commission professionnelle paritaire: a) Médiation lors de divergences entre employeurs et tra-

  - vailleurs;
    b) contrôles pour s'assurer de l'application de la convention
    collective de travail;
    c) amendes conventionnelles et leur encaissement;
    d) encaissement et administration de la contribution aux
    frais d'exécution, au perfectionnement professionnel et à
    l'entraide sociale.

- L'employeur qui enfreint les dispositions conventionnelles en ne s'acquittant pas des prestations qui lui incombent se verra infliger une amende conventionnelle pouvant s'élever au maximum au montant dû.
- La Commission professionnelle paritaire emploiera les sommes ainsi encaissées pour couvrir les frais découlant du contrôle de l'application des clauses conventionnelles.

#### Art. 35 Procédure en cas de divergences

- En premier lieu, on tentera de traiter et de régler les différends au sujet de l'application ou de l'interprétation de cette con-vention au sein même de l'entreprise, le cas échéant, entre la commission d'entreprise et la direction.
- Si le différend ne peut être réglé dans l'entreprisé, ou s'il s'agit de questions dépassant le cadre de l'établissement, ou con-cernant l'application d'une disposition conventionnelle, l'af-faire est soumise à la Commission professionnelle paritaire.

# Contribution aux frais d'exécution, de perfectionnement professionnel et d'entraide sociale

Tous les employeurs et tous les travailleurs soumis à la convention collective de travail versent une contribution prélevée à la source pour la couverture des frais d'exécution de la convention. L'excédent éventuel de la contribution est utilisé pour l'encouragement de la formation professionnelle et pour des buts de nature sociale des parties signataires de la convention collective de travail.

Les employeurs et les travailleurs non organisés sont soumis au même régime que les employeurs et les travailleurs orga-

- La contribution de l'employeur doit être versée annuellement jusqu'à fin mars à la Commission professionnelle paritaire. Elle se monte à fr. 50- par an plus fr. 5.- par travailleur soumis à la convention collective.
- La contribution du travailleur doit être versée annuellement. Elle est encaissée par le bureau de la Commission profession-nelle paritaire. Le montant annuel est de fr. 84.– pour tous les travailleurs.
- travanieurs.

  Pour remettre l'encaissement des contributions, chaque employeur doit soumettre jusqu'à fin janvier une liste au bureau de la Commission professionnelle paritaire. Cette liste comportera le nombre des travailleurs soumis à la convention collective de travail ainsi que la fonction et l'adresse de chacun d'eux.
  - L'employeur qui néglige, malgré deux rappels, l'obligation ci-dessus définie est responsable des contributions ainsi que des prestations refusées aux travailleurs.
- La contribution aux frais d'exécution, au perfectionnement professionnel et à l'entraide sociale est gérée par la Commission professionnelle paritaire.

#### Art. 38 Paix du travail

Les employeurs et les travailleurs se soumettent à l'obligation de respecter la paix du travail pour ce qui se rapporte aux conditions de travail réglées dans la présente convention. Toute perturbation des rapports de travail, toute mesure de lutte (mise à l'index, grève, lock-out) sont exclues.

Les deux semaines qui suivent l'entrée en service sont considérées comme temps d'essai.

Tableau pour le calcul de l'indemnité de départ selon l'article 30.1 dérées comme temps d'essai.

Années d'àge	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
20 8	2.0	2,2	2,4	2,6	2,8	3,0	3,2	3,4	3,6	3,8	4,0	4,2	4,4	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0
21 22 28	2,2	2,4	2,6	2,8	3,0	3,2	3,4	3,6	3,8	4,0	4,2	4.4	4,8	4,8	5,0	5,2	5.4	5.6	5,8	6,0	6,2
22 🖁										4,2											
23 名										4,4											
24 👳	2,8	3,0	3,2	3,4	3,6	3.8	4,0	4,2	4.4	4.6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6	6,8
25 😤										4,8											
24 SP 25 Pune 26 Pune	3,2									5,0											
27	3,4									5,2											
28										5,4											
29	3,8	4,0	4,2	4.4	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6	6,8	7,0	7,2	7.4	7,6	7,8
30	4,0	4,2	4.4	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6.2	6,4	6,6	6,8	7.0	7,2	7.4	7,6	7,8	8,0
31	4,2	4.4	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6	6,8	7,0	7,2	7.4	7,6	7,8	8,0	
32	4.4	4,6	4.8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6	6,8	7,0	7,2	7.4	7,6	7,8	8,0		
33	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6	6,8	7,0	7,2	7.4	7,6	7,8	8,0			
34	4,8	5,0	5,2	5.4	5,6	5,8	6,0	6,2	6.4	6,8	6,8	7,0	7,2	7.4	7,6	7,8	8,0				
35	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6	6,8	7,0	7,2	7.4	7,6	7,8	8,0					
36	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6.4	6,6	6,8	7,0	7,2	7,4	7,6	7,8	8,0						
37		5,6	5,8	6,0	6.2	6,4	6.6	6,8	7,0	7.2	7.4	7,6	7,8	8,0							
38	1		6,0	6,2	6,4	6,6	6,8	7,0	7,2	7.4	7,6	7,8	8,0								
39				6,4	6,6	6,8	7,0	7,2	7.4	7,6	7,8	8,0									
40										7.8											

#### Champ d'application proposé

- 1. Le présent arrêté est applicable sur tout le territoire suisse.
- Ir égit les contrats de travail conclus entre: d'une part, les établis-sements qui occupent au moins huit travailleurs, confectionnent de grands et de petits meubles, des tables, des sièges, des meubles de bureau, des bâtis pour meubles rembourrés ou des meubles rem-bourrés, et livrent la majeure partie de leurs produits à des reven-deurs; d'autre part, les travailleurs qualifiés, semi-qualifiés et non qualifiés de ces établissements. Sont exclus:
  - Le personnel d'exploitation commerciale;
- Les chefs d'entreprises et les collaborateurs avec mandat commercial au sens des articles 458 et 462 CO;
   Les apprentis au sens de la législation fédérale sur la formation professionnelle.
- 3. Le présent arrêté a effet jusqu'au 31 décembre 1988.

#### Disposition transitoire

Les employeurs qui ont accordé à leurs travailleurs depuis le 1er jan-vier 1987 une augmentation de salaire générale, peuvent tenir compte de cette augmentation dans l'augmentation de salaire selon l'article 6.5 de la convention collective de travail.

Toute opposition à cette demande doit être motivée et adressée en cinq exemplaires, dans les 30 jours à dater de la présente publication, à l'office soussigné.

3003 Berne, 26 mai 1987

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

#### Domanda intesa a conferire il carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro)

Le associazioni contraenti, cioè l'Associazione svizzera dei fabbricanti di mobili, il Sindacato edilizia e legno e la Federazione cristiana degli operai del legno ed edili della Svizzera, hanno inoltrato la domanda di conferire carattere obbligatorio generale alle seguenti disposizioni del contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili, contratto concluso il 1º gennaio 1987:

#### Art. 4 Durata del lavoro

- La durata normale del lavoro è di 43 ore settimanali (187 ore mensili). Essa è ripartita nei giorni dal lunedì al venerdì (settimana di 5 giorni).
- L'orario di lavoro giornaliero sarà fissato di comune accordo tra datore di lavoro e lavoratore. La pausa di mezzogiorno sarà di almeno un'ora.
- Lo sgombero del posto di lavoro e il riordino degli attrezzi avviene durante il tempo di lavoro, posto che a tale lavoro debba provvedere l'operaio.

Il lavoratore è tenuto a rispettare esattamente l'orario di lavoro. In caso di assenza ingiustificata o senza permesso da parte del datore di lavoro, il diritto alla tredicesima mensilità sarà ridotto del 5% per ogni 43 ore di assenza, qualora le ore perse non venissero recuperate.

## Art. 5 Lavoro straordinario, notturno e domenicale

- Con il consenso reciproco il lavoratore e il datore di lavoro possono compensare nel giro di 14 giorni il lavoro straordinario con del tempo libero. Anche nel caso di una compensazione del genere vanno versati a scelta del datore di lavoro i supplementi ai sensi del capoverso 5 sotto forma di denaro o di tempo libero.
- Se il compenso non avviene con tempo libero, il datore di la-

TOTO TELEGIA I SEGUENA SEPPLEMENTAL	
per lavoro straordinario normale	25%
per lavoro notturno, se termina prima delle ore 22.00	50%
per lavoro notturno, se termina dopo le ore 22.00	100%
per lavoro domenicale	100%

Per il tempo di viaggio non viene corrisposto supplemento.

#### Art. 6 Salari

6.2 Sono previste le seguenti categorie professionali:

categoria salariale specialisti categoria salariale A categoria salariale B categoria salariale C

Categoria salariale specialisti

Capi-reparto, capi-operai, maestri macchinisti come pure la-voratori qualificati con compiti speciali aventi un campo d'attività che esige requisiti notelvolmente superiori al tiro-cinio professionale.

Categoria salariale A

Lavoratori qualificati che hanno superato l'esame di fine ti-rocinio in un settore specifico del ramo dopo almeno 3 anni di apprendistato (rispettivamente tirocinio a norma dell'art. 41 LFP) come pure lavoratori con conoscenze professionali equipollenti, la cui attività persuppone una formazione ge-nerale.

Categoria salariale B

Lavoratori che fanno lavori che suppongono un prolungato periodo di apprendistato empirico (fino a 2 anni) e perciò posseggono determinate capacità e conoscenze dei materiali e delle attrezzature dell'azienda, come pure lavoratori qualificati che non rispondono alle esigenze della categoria A. Categoria salariale C

Lavoratori impiegati come ausiliari.

Per quanto riguarda l'assegnazione a una classe di salario, in casi dubbi decide la Commissione paritetica professionale.

Salari minimi

I lavoratori con più di 18 anni hanno diritto ... al seguente

Salario minino.		14
classe salariale specialisti	fr. 17.30	
classe salariale A	fr. 15.80	
classe salariale B	fr. 14.60	
classe salariale C	fr. 12.50	14

ilavoratori delle precedenti categorie salariali 6.1.1 e 6.1.2 hanno diritto a un aumento del loro salario individuale al 3 dicembre 1985 di 45 cent. all'ora, i lavoratori delle precedenti categorie salariali 6.1.3 e 6.1.4 di 40 cent. all'ora e i lavoratori delle precedenti categorie salariali 6.1.5 e 6.1.6 di 35 cent. all'ora. 6.5

Inoltre tutti i lavoratori hanno diritto . . . al seguente aumento salariale reale:

precedente categoria salariale 6.1.1 fr. -.30 all'ora precedenti categorie salariali da 6.1.2 a 6.1.6 fr. -.20 all'ora I lavoratori pagati a mese hanno diritto a un aumento sala-riale di pari valore. La calcolazione sarà fatta in base a 187 ore mensili.

### Art. 7 Condizioni di salario speciali

- Il datore di lavoro può concordare, con i lavoratori di scarso rendimento, una rimunerazione inferiore al salario minimo. L'accordo dev'essere formulato per iscritto. Per contro, anche questi lavoratori hanno diritto agli aumenti salariali condizione i dei incere menti del giorne del condiquesti lavoratori har zionati dal rincaro.
- Gli accordi concernenti il cottimo e le relative modifiche che si rendessero necessarie devono essere stipulati per iscritto tra la direzione dell'azienda e i lavoratori interessati. Il sistema del cottimo dev'essere fissato in modo che il lavoratore, ri-7.4 spettivamente la squadra, possa calcolare direttamente o perlomeno controllare la calcolazione del salario a cottimo o del supplemento.

#### 13ma mensilità Art. 8

- I lavoratori hanno diritto annualmente a una 13ma mensilità. Resta riservata una eventuale riduzione conformemente all'art. 4.5 e 8.5.
- Se il rapporto di lavoro ha inizio o cessa regolarmente nel corso di un anno civile, sussiste il diritto pro rata alla 13ma mensilità, riservato l'art. 8, cpv. 1.
- Se il rapporto di lavoro non è durato almeno tre mesi, non sussiste diritto pro rata. Un eventuale versamento già effettuato sarà considerato come anticipo di salario.
- Se il lavoratore è impedito al lavoro per più di due mesi nel corso di un anno civile, la tredicesima mensilità sarà ridotta di un dodicesimo per ogni mese completo di assenza dal lavoro. Il servizio militare obbligatorio fino a 4 settimane non entra in considerazione.

## Termini di pagamento del salario

Il salario è da corrispondersi ogni 14 giorni, a metà mese op-9.1 pure mensilmente

#### Art. 11 Pagamento del salario

Il salario dev'essere pagato durante il tempo di lavoro, eccet-tuato il caso di pagamento non in contanti; inoltre al lavora-tore dev'essere consegnato un rendiconto scritto.

Per derogare all'obbligo legale di pagamento del salario in caso di malattia (324a CO) il datore di lavoro deve assicurare i suoi lavoratori per una indennità giornaliera di malattia. La scelta dell'ente assicuratore sarà fatta di comune accordo tra datore di lavoro e lavoratore. Agli assicurati collettivi dovrà essere garantito, in caso di scioglimento del rapporto di servizio, il passaggio all'assicurazione individuale.

Vacanze

Il datore di lavoro può differire l'inizio delle prestazioni assicurative per 30 giorni al massimo, assumendo il relativo rischio. In tal caso i dipendenti devono essere informati sull'assicurazione per indemnità giornaliera e agli aventi diritto devono essere garantite, per iscritto, le prestazioni per indennità giornaliera previste dal CCL (art. 12.2) in sostituzione del salario.

Art. 20 Vacanze

20.1

A partire
20° anno
a 5 settin
Come an

L'assicurazione per l'indennità giornaliera in caso di malattia deve coprire almeno l'80% del salario lordo, calcolato sulla base di 43 ore settimanali. L'assicurazione deve garantire le prestazioni per 720 giorni entro 900 giorni consecutivi, rispettivamente per 1800 giorni entro 7 anni consecutivi in caso di tubercolosi. Il periodo di carenza non può superare I mese e quello di attesa i 2 giorni.

Se l'impedimento al lavoro, a causa di malattia oppure di infortunio, dura più di tre giorni, il lavoratore deve presentare senza invito un certificato medico.

Se il lavoratore presta servizio militare svizzero obbligatorio o servizio di profezione civile, egli ha diritto alle segu dennità in percentuale della perdita di guadagno:

m Sum Wood State of the State o	celibi senza obblighi di assistenza	celibi con obblighi di assistenza e sposati
a) durante la scuola reclute	50%	80%
b) durante i corsi quadri	50%	80%
c) per altri servizi militari	80%	100%
Taladameter difference delle	*	

Le indennità derivanti dall'ordinamento per perdita di gua-dagno spettano al datore di lavoro se non superano le aliquote sopraindicate. 4.2

... Il servizio di protezione civile è parificato al servizio militare. 4.3

Il calcolo della perdita di guadagno avviene sulla base delle ore di lavoro effittivamente perdute e del guadagno normale.

Il lavoratore ha diritto all'indennizzazione delle seguenti as- 23.1

- in caso di matrimonio proprio	1 giorno
- in caso di nascita di figli legittimi	1 giorno
- in caso di decesso del coniuge e di figli legittim	i 3 giorni
- in caso di decesso di genitori, suoceri,	
fratelli, sorelle	3 giorni
<ul> <li>in caso di decesso di abiatici, cognati,</li> </ul>	
cognate e nonni	1 giorno
<ul> <li>in caso di trasloco di collaboratori aventi</li> </ul>	
una economia domestica propria e che non	
hanno disdetto il rapporto di lavoro	1 giorno
- per l'ispezione militare alm	eno ½ giorno
- per altre assenze fanno stato	

le disposizioni dell'art. 324a CO. Il diritto all'indennità ai sensi del capoverso I sussiste solamente se le assenze effettivamente hanno luogo e se quindi vi è una perdita di salario.

25.1 Dopo il tempo di prova, il datore di lavoro non può disdire i

A titolo d'indennità sarà versato con il salario corrente, l'intero salario perduto.

#### Art. 16 Esercizio di una funzione pubblica

- Il lavoratore che intende accettare una funzione pubblica che trae seco assenze dal lavoro, dovrà informarne preventivamente il datore di lavoro.
  - Le indennità percepite dal lavoratore, eccedenti le spese, sa-ranno computate.

#### Art. 17 Spese per vitto e alloggio

Per lavoro in trasferta il lavoratore ha diritto alle seguenti in-

colazione		fr. 6
pranzo		fr. 14
cena	*	fr. 14
pernottamento		fr. 35
totale		fr. 69
C. II datas. di lavas.	do disattamen	40 01 00440 0 011701

#### Art. 18 Spese di viaggio

Se il lavoratore utilizza il suo mezzo di trasporto personale per il lavoro fuori sede, egli ha diritto ad una indennità di chi-lometraggio. Questa ammonta ad almeno 55 centesimi per le autovetture, a 35 centesimi per le motociclette e ad almeno 20 centesimi per i motocicli.

Se il luogo di domicilio del lavoratore è più vicino al luogo di lavoro che il laboratorio, il luogo di domicilio viene considerato quale punto di partenza.

In caso di lavoro prolungato fuori sede, il datore di lavoro deve bonificare al lavoratore ogni secondo fine settimana, il prezzo del biglietto di 2a classe per l'andata ed il ritorno dal posto di lavoro al domicilio.

A partire dall'anno civile in cui il lavoratore compie il 20° anno di servizio e il 52° anno di età, il lavoratore ha diritto a 5 settimane di vacanza (25 giorni lavoratori).

Come anni di servizio contano: a) gli anni di apprendistato b) gli anni di servizio precedenti nella stessa azienda

Per il conteggio degli anni di servizio e di età fa stato la data dell'entrata in servizio, rispettivamente la data di nascita. Le vacanze aziendali devono essere rese note al personale entro il 15 dicembre.

Se il rapporto di lavoro nell'anno corrente è durato meno di 12 mesi, il lavoratore ha diritto a vacanze pro rata temporis. Se il rapporto di lavoro in un mese è durato 15 o più giorni, il mese in questione viene considerato come se fosse intero. Se invece il rapporto di lavoro in un mese è durato meno di 15 giorni, per il mese in questione non sussiste alcun diritto alle vacanze.

ane vacanze.

In caso di limitazione dell'esercizio o perdite di lavoro per colpa propria per oltre due mesi, esiste solo un diritto pro rata alle vacanze. Se a causa di malattia, infortunio o servizio militare subentra una perdita di lavoro superiore a due mesi, il diritto alle vacanze può essere proporzionalmente ridotto. Le prime 4 settimane di servizio militare non danno motivo a riduzione delle vacanze. In caso di scioglimento del rapporto di lavoro, il lavoratore ha un diritto pro rata.

lavoro, il lavoratore na un unino pio ratu.
Un giorno di vacanze (eccetto sabato e domenica) è calcolato
sulla base di 8,6 ore. Per i lavoratori a cottimo è determinante
il guadagno medio degli ultimi 3 periodi di paga precedenti
l'inizio delle vacanze e, in caso di salario mensile, dei due uldirimi modi.

I giorni festivi o di ripose indennizzati confermemente al-l'art. 21, che cadono durante le vacanze, non sono considerati come giorni di vacanza. 20.6

Nel caso in cui il lavoratore non ha diritto a vacanze nella mi-sura delle vacanze aziendali (ad esempio causa anno di ser-vizio incompleto, vacanze anticipate già prese, ecc.) i giorni di vaçanza in più vengono considerati vacanze non pagate e possono essere compensati prima o dopo le vacanze aziendali con lavoro.

#### Art. 21 Giorni festivi pagati

I lavoratori hanno diritto ogni anno al pagamento di 8 giorni festivi o di riposo che cadono in un giorno lavorativo.

I giorni festivi e di riposo devono essere fissati anticipata-mente di comune accordo tra datore di lavoro e maestranza.

A titolo di compenso per questi giorni viene corrisposto il sa-lario completo che il lavoratore avrebbe potuto guadagnare lavorando. Il versamento avviene con la paga in corso.

L'indennità non viene corrisposta qualora il lavoratore si assenti dal lavoro senza motivi plausibili immediatamente prima o dopo il giorno festivo o di riposo.

#### Art. 23 Disdetta durante il periodo di prova

Durante il periodo di prova il rapporto di lavoro può essere disdetto per la fine del giorno susseguente al giorno di disdet-

Le prime due settimane dopo l'inizio del lavoro sono considerate come periodo di prova. 23.2

#### Art. 24 Disdetta dopo periodo di prova

Trascorso il periodo di prova, il rapporto di lavoro può essere disdetto, nel primo anno di servizio, con un preavviso di 4 settimane, per la fine di una settimana lavorativa.

Il destinatario deve essere in possesso della disdetta prima' dell'inizio del periodo di disdetta.

Dopo il tempo di prova, il datore di lavoro non può disdire il rapporto di lavoro:

 a) durante il servizio obbligatorio svizzero militare o di pro-tezione civile, del lavoratore e in quanto tale servizio duri più di dodici giorni, nelle otto settimane precedenti e seguenti;

c) nelle dodici settimane che precedono o seguono il parto della lavoratrice;

#### Art. 30 Indennità di partenza

Se il rapporto di lavoro di un lavoratore avente almeno 50 anni di età cessa dopo venti o più anni di esvizizio, il datore di lavoro deve pagare un indennità di partenza. L'importo dell'indennità di partenza è fissato nella tabella allegata al

#### Art. 33 Commissione professionale paritetica

Le parti contraenti nominano sotto forma di un'associazione, una Commissione professionale paritetica composta da quattro rappresentanti dell'associazione dei datori di lavoro e da quattro rappresentanti delle federazioni dei lavoratori.

La Commissione professionale paritetica deve adempiere so-prattutto ai seguenti compiti:

a) mediazione in caso di divergenze fra datori di lavoro e lavoratori;

 b) esecuzione di controlli relativi all'osservazione del Con-

tratto collettivo di lavoro;
c) pronuncia e incasso di multe convenzionali;
d) incasso a amministrazione dei contributi d'esecuzione, di
perfezionamento e sociali.

#### Art. 34 Multe convenzionali

- In caso di inosservanza del contratto nel senso di inadem pimento delle prestazioni in denaro, viene applicata al datore di lavoro una ammenda convenzionale pari al massimo all'importo dovuto.
- La Commissione paritetica professionale dovrà usare le ammende convenzionali per la copertura delle spese d'applicazione del contratto. 34.2

#### Art. 35 Appianamento delle divergenze

- In primo luogo le divergenze d'opinione sull'applicazione e l'interpretazione del presente contratto dovrebbero essere trattate ed appianate nell'impresa stessa, se esiste una comissione dei lavoratori tra questa e la direzione della ditta.

  Se la questione non si lascia chiarire a livello d'impresa o se la divergenza d'opinione è di un ordine di grandezza che va oltre all'impresa stessa o oltre all'impresa atessa o oltre all'interpretazione di una disposizione contrattuale, il caso è da sottoporre alla Commissione professionale paritetica per appianamento. . . . . 35.2

# Art. 37 Contributo ai costi di esecuzione, di perfezionamento e per Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

- Tutti i datori di lavoro e i lavoratori che sottostanno al presente Contratto collettivo di lavoro pagano un contributo per coprire i costi per l'esecuzione del Contratto collettivo di lavoro ed un eventuale contributo straordinario come appoggio alla formazione professionale e all'aiuto sociale per tutti coloro che sono inclusi nel presente contratto.
  - I datori di lavoro ed i lavoratori non organizzati sono da trat-tare nella stessa maniera dei datori di lavoro e dei lavoratori organizzati.
- Il contributo dei datori di lavoro è da versare annualmente entro la fine del mese di marzo alla Commissione professionale partietica ed ammonta a fr. 50- all'anno più fr. 5.- per ogni lavoratore occupato sottoposto al Contratto collettivo.
- 37.3
- ogni avoracore occupato soutoposto ai Contratto Collettivo.

  Il contributo dei lavoratori e da versare annualmente e viene riscosso dall'Ufficio, della Commissione professionale paritetica. Ammonta a fr. 84.– per tutti lavoratori.

  Per l'incasso dei contributi ogni datore di lavoro deve consegnare annualmente entro la fine di gennaio all'ufficio della Commissione professionale paritetica un elenco dei lavoratori sottoposti al Contratto collettivo da lui occupati. Funzione ed indirizzo del lavoratore devono essere indicati.
  - Se il datore di lavoro tralascia, malgrado due ingiunzioni, questa notifica egli risponde per i contributi persi e per le prestazioni perse dai lavoratori.
- Il contributo ai costi di esecuzione, di perfezionamento e per opere sociali viene amministrato dalla Commissione parite-tica. 37.6

#### Art. 38 Pace del lavoro

Datori di lavoro e lavoratori si assoggettano all'obbligo della pace del lavoro. Di conseguenza vanno esclusi ogni perturbamento dei rapporti di lavoro e ogni misura di lotta come serrata, sciopero, boicottaggio o rappresaglia.

#### Appendice

Tabella per il calcolo dell'indennità di liquidazione conforme l'articolo 30.1 CCL

Età .	50	51	52	53	54	55	56	57	58	69	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
20 .9	2,0	2,2	2,4	2,6	2,8	3,0	3,2	3,4	3,6	3,8	4.0	4,2	4,4	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0
21 😤	2,2	2.4	2,6	2,8	3,0	3,2	3,4	3.6	3,8	4.0	4,2	4,4	4,6	4,8	5.0	5,2	5.4	5.6	5,8	6.0	6,3
21 ZZ 22 22 22 22	2,4	2,6	2,8	3.0	3,2	3,4	3,6	3,8	4.0	4,2	4.4	4.6	4,8	5,0	5.2	5,4	5,6	5,8	6.0	6.2	6,
23 🙃	2.6	2,8	3.0	3,2	3,4	3,6	3,8	4.0	4,2	4.4	4.6	4,8	5,0	5,2	5.4	5,6	5.8	6,0	6.2	6,4	6.
24 2	2,8	3,0	3,2	3,4	3,6	3,8	4.0	4,2	4,4	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6	6,
24 E 25 A	3,0	3.2	3.4	3.6	3,8	4.0	4.2	4.4	4.6	4,8	5,0	5,2	5,4	5.6	5,8	6,0	6,2	6.4	6.6	6.8	7.
26	3,2	3,4	3,6	3.8	4,0	4,2	4,4	4,6	4,8	5,0	5,2	5.4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6	6,8	7,0	7.
27	3.4	3.6	3,8	4.0	4.2	4.4	4,6	4,8	5.0	5,2	5,4	5.6	5,8	6,0	6,2	6.4	6,6	6,8	7,0	7,2	7.
28	3,6	3,8	4.0	4,2	4.4	4.6	4,8	5,0	5.2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6.4	6,6	6,8	7.0	7,2	7,4	7.
29 I	3.8	4.0	4.2	4.4	4.6	4.8	5.0	5,2	5,4	5,6	5,8	6.0	6,2	6,4	6,6	6,8	7,0	7,2	7.4	7.6	7.
30	4.0	4.2	4.4	4.6	4.8	5.0	5.2	5.4	5.6	5.8	6.0	6.2	6.4	6.6	6.8	7.0	7.2	7.4	7.6	7.8	8.
31	4.2	4.4	4.6	4.8	5.0	5.2	5.4	5.6	5.8	6.0	6.2	6.4	6.6	6,8	7.0	7,2	7.4	7.6	7.8	8.0	
32	4.4	4.6	4.8	5.0	5.2	5.4	5.6	5.8	6.0	6.2	6.4	6.6	6.8	7.0	7.2	7.4	7.6	7.8	8.0		
33	4.6	4.8	5.0	5.2	5.4	5.6	5.8	6.0	6.2	6.4	6.6	6.8	7.0	7.2	7.4	7.6	7.8	8.0			
34	4.8	5.0	5.2	5.4	5.6	5.8	6.0	6.2	6.4	6.6	6.8	7.0	7.2	7.4	7.6	7.8	8.0				
35				5.6																	
36				5.8																	
37	0,0			6.0																	
38		0,0		6.2																	
39			5,0								7.8										
40				0,4						7,8		0,0									

#### Campo d'applicazione proposto

- 1. Il presente decreto è applicabile su tutto il territorio della Confe-
- terazione svizzera.

  Esso disciplina i contratti di lavoro conchiusi fra titolari di aziende che occupano almeno otto operai, fabbricano grandi e piccoli mobili, tavoli, sedie, mobili d'ufficio, telai per mobili da imbottire o mobili imbottiti e forniscono la maggior parte dei loro prodotti a rivenditori, da una parte e i loro operai qualificati, semiqualificati e non qualificati. Esclusi sono:
  - Il personale amministrativo;
  - Direttori d'impresa e collaboratori con procura commerciale ai sensi dell'art. 458 e 462 del CO; Apprendisti ai sensi della legislazione federale sulla formazione professionale.
- 3. Il presente decreto avrà effetto fino al 31 dicembre 1988.

Le imprese che hanno concesso ai toro dipendenti, dopo il 1º gennaio 1987, un aumento salariale generale, possono tenerne conto nell'aumento salariale secondo l'articolo 6.5 della convenzione collettiva del lavoro.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in cinque esemplari e motivate, entro 30 giorni dalla presente pubblica-zione, all'ufficio qui sotto indicato.

3003 Berna, 26 maggio 1987

Ufficio federale dell'in delle arti e mestieri e del lavoro

#### Wesco Holding GmbH, Zug

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR Dritte Veröffentlichung

Die Wesco Holding GmbH hat anlässlich der ordentlichen Generalversammlung vom 29. April 1987 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Wesco Holding GmbH in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit fordert, ihre Ansprüche bis 30. Juni 1987 anzumelden. (A

6340 Baar, 15. Mai 1987

Die Liquidatorin:
Auditor Revisions AG
Zugerstrasse 72, 6340 Baar
Schriftlicher Form und stehende Adresse anzun 2501 Biel, 19. Mai 1987

## Inter-Board-Machinery Ltd. in Liquidation, Basel

# Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1987 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Herrn Dr. Rudolf Gfeller, Sternengasse 20, 4010 Basel, anzumelden. (A 1336')

4010 Basel, 14. Mai 1987

# Matodor Immobilien- und Handelsgesellschaft AG

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

VSI Sicherheitsanlagen AG in Liq., Biel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 7. Mai 1987 hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in

schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft an nach-stehende Adresse anzumelden. (A 1383)

#### Erste Veröffentlichung

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Mai 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator anzumelden. (A 1386)

8903 Birmensdorf, 20, Mai 1987

in Liquidation, Zürich

Der Liquidator: Max Kuhn Riedtstrasse 10, 8903 Birmensdorf

VSI Sicherheitsanlagen AG in Liq. c/o Allgemeine Treuhand AG Nidaugasse 8, 2501 Biel

# Sauter Pharmaceuticals Limited in Liquidation,

# Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 5. März 1987 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der Liquidatorin, F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Rechtsabteilung, Postfach, 4002 Basel, anzumelden.

4002 Basel, 15. Mai 1987

Die Liquidatorin F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft

# Sedoba Electronic AG, Basel

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

districts from " the least of the homesterness of the

#### Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Mai 1987 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. haben die Aktionäre die Autiosung der Gesenschaft voranten Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation der Liquidatorin der Gesellschaft, der Veritas Treuhand AG, Rennweg 34, 4052 Basel, anzumelden. (A 1359¹)

4052 Basel, 18, Mai 1987

Die Liquidatorin

# J. J. Derendinger GmbH, Dietlikon

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Gesellschafterversammlung vom 18. Mai 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Aktiven und Passiven der J. J. Derendinger GmbH sind mit Wirkung ab 1. Januar 1987 auf die Derendinger AG übergegangen.

Den Gläubigern der J. J. Derendinger GmbH wird hiermit bekannt-gegeben, dass die Schulden der J. J. Derendinger GmbH ohne weiteres auf die Derendinger AG übergegangen sind und bei Fälligkeit begli-chen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen inner 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der J. J. Derendinger GmbH, Industriestrasse 8, 8305 Dietlikon, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A) 1364<sup>1</sup>)

8305 Dietlikon, 18, Mai 1987

Die Liquidatoren: G. Hartmann Dr. J. Schürmann

### Hasler-Signal Aktiengesellschaft, Bern

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Hasler-Signal Aktiengesellschaft, in Bern, hat am 5. Mai 1987 die Fusion gemäss Art. 748 OR, mit der Hasler-Zeag AG, mit Sitz in Dübendorf, beschlossen. Aktiven und Passiven der Hasler-Signal Aktiengesellschaft sind dem zufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1987 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Hasler-Zeag AG übergegangen.

sukzession auf die Hasler-Zeag AG übergegangen.

Den Gläubigern der Hasler-Signal Aktiengesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Hasler-Zeag AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei der Hasler-Zeag AG, im Schori 3, in Dübendorf, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen.

(A 1385)

8600 Dübendorf, 5. Mai 1987

Hasler-Zeag AG Der Verwaltungsrat: H. Hügli Lanz

## Genossenschaft Vierundzwanzig, Basel

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR Erste Veröffentlichung

Die Genossenschaft hat an ihren ordentlichen Generalversammlungen vom 7. Januar 1985 und 15. Dezember 1986 die Auflösung und gen vom 7. Januar 1985 u Liquidation beschlossen.

Allfallige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Liquidatorin: Yvonne Rohrer-Hiltmann, Steinbühlallee 21, 4054 Basel, schriftlich anzumelden. (A 1371<sup>2</sup>)

4054 Basel, 19. Mai 1987

Die Liquidatorin

# Respomag Recovery Sports Medical AG (Respomag Recovery Sports Medical SA) (Respomag Recovery Sports Medical Ltd.), Giswil

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Mai 1987 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfallige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Domizil der Gesellschaft Respomag Recovery Sports Medical AG, Nussbaumweg, 6074 Giswil, anzumelden. (A 1352')

6074 Giswil, 21. Mai 1987

Die Liquidatoren

#### Schwimmbadgenossenschaft Bazenheid, Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR Dritte Veröffentlichung

Die Genossenschaftsversammlung vom 14. Mai 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schul-denrufs schriftlich beim Liquidator anzumelden. (A 1353¹)

9602 Bazenheid, 15. Mai 1987

Der Liquidator: Alfred Nater Wilerstrasse 20, 9602 Bazenheid

## Frombay AG in Liquidation, Sennwald

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Efficasa AG, Spielhof 14a, 8750 Gla-rus, anzumelden. (A 1338')

Die Liquidatorin: Efficasa AG, Glarus

8750 Glarus, 29. April 1987

#### Bodan-Uhren AG, Kreuzlingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Mai 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Franz Holzach, Hauptstrasse 88, 8280 Kreuziagen,

8280 Kreuzlingen, 15. Mai 1987

## Institut Schedler AG in Liquidation, Speicher

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 4. Mai 1987 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden.

Der Liquidator 9042 Speicher, 18. Mai 1987

Die Liquidatorin: Verena Niklaus Teufenerstrasse 194, 9012 St. Gallen

#### Koppens Automatic (Schweiz) GmbH, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Februar 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Mees & Hope Management AG, Baarerstrasse 112, 6302 Zug, zur Liquidatorin bestellt.

bestellt.
Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR eingeladen, ihre Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin anzumelden.
(A 1339¹)

6302 Zug, 14. Mai 1987

Koppens Automatic (Schweiz) GmbH, in Liquidation Die Liquidatorin: Mees & Hope Management AG

#### Jegle & Streule AG, Kronbühl

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Jegle & Streule AG, Kronbühl, vom 21. Mai 1987 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 300 000.– durch Rückzahlung und Vernichtung von 200 Namenaktien im Nominalwert von je Fr. 1000.– auf Fr. 100 000.– herabzusetzen.

Allfallige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderung binnen zwei Monatten, seit der dritten Publikation dieses Aufrufes bei der Jegle & Streule AG, Arbonerstrasse 45, 9302 Kronbühl, Befriedi-gung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1387²)

9302 Kronbühl, 21. Mai 1987

Der Verwaltungsrat

#### Hoca-Holding AG in Liquidation, Stans

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. März 1987 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Die Gläubiger werden niermit ausgetoteet, und Ausgebasse auf Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator: Niklaus Müller, Hanflandstrasse 83, 8125 Zollikerberg, schniftlich anzumelden. (A 13661)

8125 Zollikerberg, 19. Mai 1987

#### Tokai AG (Tokai SA) (Tokai Inc.), Baar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Mai 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schniftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Max Peterhans, Grienbachstrasse 11, Postfach 360, 6301 Zug, anzumelden. (A 1341)

Der Liquidator 6301 Zug, 15. Mai 1987

Der Liquidator: Max Peterhans

## Giesserei Egger AG in Liquidation, Dittingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 8. April 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Oesenkstati übernisselt.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schnftlich bei der Giesserei Egger AG, vertreten durch Virazen Schnell, Fürsprecher und Notar, Rennimatistrasse 37, 4242 Laufen, anzumelden. (A 1349¹) (A 13491) melden.

4242 Laufen, 14. Mai 1987

#### Alpanata AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 15. April 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Jürg M. Ris, Lenzenwiesstrasse 2, 8702 Zollikon, 2721-(A 1374<sup>3</sup>)

Die Liquidatoren 8702 Zollikon, 20. Mai 1987

Der Liquidator: Jürg M. Ris

#### Setafil AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfallige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach erfolgter dritter Publikation schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Treuhandpraxis Walter Giroud AG, Dufourstrasse 85,8008 Zürich, anzumelden. (A 1361¹)

8008 Zürich, 18. Mai 1987

Die Liquidatorin

#### Orion Shipping and Drilling Ltd., Riehen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Mai 1987 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dem Liquidator der Gesellschaft, Herrn Jörg Rauth, Mühlestiegstrasse 20A, 4125 Richen, (A 13501)

4125 Riehen, 18. Mai 1987

Der Liquidator

## Multichem AG in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 22. Dezember 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Ollaubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Jürg M. Ris, Lenzenwiesstrasse 2, 8702 Zollikon, anzu-(A 13723)

8702 Zollikon, 20, Mai 1987

Der Liquidator: Jürg M. Ris

## Brugo AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Januar 1985 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. H. Schnellmann, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1373) (A 1373<sup>3</sup>)

8008 Zürich, 20. Mai 1987

Der Liquidator: Dr. H. Schnellmann

# Emet Edelmetall-Gesellschaft AG, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1987 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

die Aultosung und Liquidauori obschnossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Ostschweizerische Treuhandgesellschaft AG, Burggraben 18, 9004 St. Gallen, anzumelden.

(A 1365¹)

9004 St. Gallen, 22. Mai 1987

Ostschweizerische Treuhandgesellschaft AG: B. Looser P. Schmid

# Interapp GmbH in Liq., Rotkreuz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Nachdem die Aktiven und Passiven der Gesellschaft auf die Interapp AG resp. Interapp Holding AG übertragen wurden, hat die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 22. April 1987 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, der CQC Creative Quality Consult AG, Gartenstrasse 3,6300 Zug, anzumelden.

(A 1343¹)

6300 Zug, 22. April 1987

Interapp GmbH in Liq. Die Liquidatorin: CQC Creative Quality Consult AG

#### **PIP Private Investment Professionals** Genossenschaft Zürich, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 6. März 1987 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen und Herrn Alfred C. Clavadetscher, c/o PIP, Postfach 209, 8033 Zürich, zum Liquidator bestellt. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden. (A 1351) 8033 Zürich, 21. Mai 1987

> PIP Private Investment Professionals Der Liquidator: Alfred C. Clavadetscher

# Poly-Celox AG in Liquidation, Sempach Station EV Leder AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Franz Meier, Leopoldstrasse 8,6210 Sursee, anzumelden. (A 13621)

6203 Sempach, 18. Mai 1987

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Mai 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Mees & Hope Management AG, Baarerstrasse 112, 6302 Zug, zur Liquidatorin bestellt. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR eingeladen, ihre Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin anzumelden.
(A 1340¹)

6302 Zug, 14. Mai 1987

EV Leder AG in Liquidation Die Liquidatorin: Mees & Hope Management AG

## Rigi Invest AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. April 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Frau Sylvia Neururer, c/o G. S. Ryan, Bahnhofstrasse 3, 8001 Zürich, anzumel-(A 13421)

8001 Zürich, 21. Mai 1987

Die Liquidatorin

#### Diablerets-Promotion-DP en liquidation, Les Diablerets

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 avril 1987 L'assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1987 a prononcé la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclama-tions, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, aux Diablerets, c/o Office du tourisme. (A 1376³)

1865 Les Diablerets, 20 mai 1987

# Société Immobilière Grand-Vue Founex F SA,

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o CGI Compagnie de Gérance Immobilière, rue du Général-Dufour 11, à Genève. (A 1345¹) Les liquidateurs 1204 Genève, 21 mai 1987

La liquidatrice: G. Thévenoz

#### HT Harmonie de la Table SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 12 mai 1987 a décidé la disso-lution de la société et son entrée en liquidation.

Troisième publication
L'assemblée générale.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice, Fides succursale de Genève, avenue de Champel 8C, 1206 Genève, jusqu'au 30 juin 1987, sous peine de forclusion. (A 1347¹)

1206 Genève, 15 mai 1987

La liquidatrice

# Société Immobilière Grand-Vue Founex G SA,

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

L'assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1987 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o CGI Compagnie de Gérance Immobilière, rue du Général-Dufour 11, à Genève. (A 1346¹)

1204 Genève, 21 mai 1987

La liquidatrice: G. Thévenoz

#### Intreco Communications SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 mai 1987.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Henri-Albert Jacques, à Genève, avenue Krieg 7, c/o Fiduciaire Tecafin SA. (A 1334') (A 13541)

1208 Genève, 15 mai 1987

Le liquidateur

#### Ertemac SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 mai 1987, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à M. Eric Thivolet, c/o Codexpert SA, rue de l'Athénée 40, à Genève. (A 1390²)

1200 Genève, 26 mai 1987

Le liquidateur

## Bordemer SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 mai 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois des la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Claude Neukom, p. a. RFF – Revision Fiscalité Fiduciaire SA, case postale 148, 1211 Genève 17.

(A 1355)

1211 Genève 17, 18 mai 1987

Le liquidateur: Claude Neukom

#### Société Anonyme des Avenues de France et de Beaulieu, en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Les actionnaires de la société anonyme susmentionnée ont voté la dis-

Les créanciers éventuels de cette société sont invités à produire leurs créances ou leurs prétentions à l'étude du notaire François Delisle, rue Charles Monnard 1, 1003 Lausanne, d'ici au 30 juin 1987. (A 1378')

1003 Lausanne, 19 mai 1987

François Lelisle, notaire

## Chemirhone SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extra-ordinaire du 18 mai 1987, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Chemirhone SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes jusqu'au 30 juin 1987 auprès de Me Alain Köstenbaum, liquidateur, rue de la Tour-de-l'Île 1, 1204 Genève. (A 1377³) (A 1377<sup>3</sup>)

1204 Genève, 18 mai 1987

Le liquidateur

#### Alpitour S.A., Paradiso

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 19 maggio 1987, basandosi sul rapporto allestito dalla Revisuisse Società Svizzera di Revisione del 4 febbraio 1987, ha deciso la riduzione del capitale sociale da fr. 2 000 000. – a fr. 600 000. – mediante l'annullamento delle attuali n. 2000 azioni al portatore di nominali fr. 1000. – e l'emissione di n. 600 nuove azioni al portatore di nominali fr. 1000. – cadauna.

Il rapporto di revisione speciale conferma che i debiti verso i creditori, anche dopo la diminuzione del capitale sociale, sono interamente

Pertanto, giusta l'art. 733 CO, i creditori vengono invitati a notificare, per iscritto, i loro crediti entro due mesi dalla terza pubblicazione al notaio incaricato, Avv. Dott. Angelo Bianchi, Lugano, via Nassa 62. (A 13671)

6900 Lugano, 19 maggio 1987

## Biolla Résidence SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1987 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquida-tion, c/o CGI Compagnie de Gérance Immobilière, rue du Général-Dufour II, à Genève.

1204 Genève, 21 mai 1987

La liquidatrice: G. Thévenoz

#### Picamger S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Con decisione assembleare del 21 maggio 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti al liquidatore signor Armando Tamburini, c/o Banca Solari & Blum S.A., via Bossi 9, 6900 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1379²)

6900 Lugano, 19 maggio 1987

Il liquidatore

#### T.V.C. Television Visualization Company SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 18 maggio 1987 la società è stata sciolta e messa in liquidazione. Essa non sussiste più che per gli incombenti di liquidazione sotto la ragione sociale T.V.C. Television Visualization Company SA in liquidazione. La liquidazione è condotta dal sottoscritto liquidatore unico.

Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche vanno inviate al liquidatore Aldo Kern o alla T.V.C. Television Visualization Company SA in liquidazione al seguente recapito: c/o Kern, Bordoni & Co. SA, corso Elvezia 7,6901 Lugano. (A 13913)

6901 Lugano, 19 maggio 1987

Il liquidatore:

#### Ederella SA, in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare dell'11 maggio 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

considerate de la società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data dell'ultima pubblicazione.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrio signora Armanda Zappa-Viscardi, 6534 San Vittore GR. (A 1356

6534 San Vittore GR, 11 maggio 1987

La liquidatrice: Armanda Zappa-Viscardi

## Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Über den Nachlass des am 10. Februar 1987 verstorbenen Herrn Felix Carl Speich, geb. 21. Februar 1928, von Meilen und Luchsingen GL, wohnhaft gewesen Im Gubel 47, 8706 Meilen, hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen mit Verfügung vom 15. April 1987 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden deshalb sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 30. Juni 1987 schriftlich bei uns anzumelden.

uns anzumeiden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben denjemigen Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und Faustpfänder besitzenden Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 1384<sup>2</sup>)

8706 Meilen, 20. Mai 1987

Notariat Meilen: M. Moser, Notar

## Öffentliches Inventar

Über den Nachlass von **Theodor K. E.** Hofstetter, geb. 1907, von Niederönz BE, wohnhaft gewesen Lüttenbergstrasse 22, 8907 Bonstetten, gestorben am 20. April 1987, ist die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, und die Schuldner des Verstorbenen werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schuldnen anzumelden beim Notariat Schlieren, Postfach, 8952 Schlieren.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht.

Anordnung des Verfahrens: 6. Mai 1987.

Ablauf der Eingabefrist: 30. Juni 1987. 8952 Schlieren, 20. Mai 1987

Notariat Schlieren Postfach, 8952 Schlieren Flückiger, Notar-Stellvertreter

#### Avv. Dott. Angelo Bianchi Bénéfice d'inventaire

Par ordonnance du 18 mai 1987, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de Claude Robin, ne le 2 janvier 1950, originaire de Sem-sales, ingénieur, fils de feu Rodolphe, allié à Marie-Claire née Toma-sini, décédé le 6 avril 1987, quand vivait domicilié à Broc.

En conséquence, sommation est faite:

Aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres dans le délai expirant le vendredi 10 juillet 1987 sous peine de forclusion droile.

2. Aux débiteurs de déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées au greffe du Tribunal de la Gruyère, Le Château, 1630 Bulle. (A 1389³)

1630 Bulle, 18 mai 1987

Le greffier: Ph. Vallet

Eidgenössische Oberzolldirektion Direction générale des douanes Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle Bureau central du contrôle des métaux précieux Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken Enregistrement de poinçons de maître Registrazione di marchi d'artefice

schweizerische - suisses - svizzeri



Nr. 4603

Date de l'enregistrement: 14 janvier 1987

Duplain Blaise

bijouterie

2074 Marin NE

Atelier: 2072 Saint-Blaise NE



Nr. 4604

Date de l'enregistrement: 14 janvier 1987

Estarlich Georges

bijouterie

2300 La Chaux-de-Fonds NE



Date de l'enregistrement: 27 janvier 1987

Schmeer Catherine

1207 Genèv



Registrierungsdatum: 27. Januar 1987

Brand Urs

Schmuckwaren

3013 Bern



Nr. 4607

Date de l'enregistrement: 27 janvier 1987

Favre Florian SA.

bijouterie

1227 Les Acacias GE



Nr. 4608

Registrierungsdatum: 27. Januar 1987

Bruhin Hubert

Schmuckwaren

8006 Zürich

Nr. 4609

Registrierungsdatum: 27. Januar 1987



Severin Montres AG.

Uhren

6300 Zuc



Nr. 4610

Data di registrazione: 27 gennaio 1987

Elzi Udo

gioielleria

6500 Bellinzon



Nr. 8422

Registrierungsdatum: 27. Januar 1987

Unigem International Inc. Schmuckwaren

Los Angeles/USA



Nr. 8423

Registrierungsdatum: 27. Januar 1987

Elfers Wolfgang

Schmuckwaren

D-2000 Hamburg 13



Nr. 4611

Date de l'enregistrement: 27 janvier 1987

Bolzli Diffusion SA.

bijouterie

2311 Muriaux JU

Nr. 4612

Registrierungsdatum: 27. Januar 1987

Kauer Anton

Schmuckwaren

3250 Lyss BE

Firmenübertragungen – Transmissi Trasferimenti della ragione sociale - Transmissions de la raison sociale -

4341 - Stava AG, Schmuckwaren, Zürich an: Barton Trading AG, Schmuckwaren, 8031 Zürich

Firmenänderungen – Changements de la raison sociale – Cambiamenti della ragione sociale

Nr. 2661 - Mettauer Brigitta, Gold- und Silberschmuck Olter an: Borcovec-Mettauer Brigitta, Gold- und Silber-schmuck, 5610 Wohlen

Nr. 3333 - Andersen & Perret Snc., boîtes de montres, bijouterie. Genève
à: Andersen Svend, boîtes de montres, bijouterie,
1201 Genève

Domizilwechsel – Changements de domicile – Chambiamenti della sede

Nr. 1412 - Krebs Louis, bijoutier, Lausanne Siège transféré à: 1110 Morges

Rhenisch Volker, Goldschmiedeatelier, Speicher Sitz verlegt nach: 1233 Bernex Geschäft: 1205 Genève

Nr. 3156 - Neuhaus Jean, bijouterie, Fleurier Siège transféré à: 2126 Les Verrières

Nr. 4278 - Gamma Martin, Schmuckwaren, Rüttenen Sitz verlegt nach: 4500 Solothurn

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

Nr. 886 - Gasser & Co., Albert, Japan-Haus, Bijouterie, Bern Nr. 947 - Jaquet-Girard SA., montres en or, Bienne

Nr. 954 - Jaquet A., bijouterie, La Chaux-de-Fonds

Nr. 2068 - Stefanini Geminiano, bijoutier, Genève Nr. 2159 - Vock Florian, Goldschmied, Zürich

Nr. 2168 - SA. Au Port-Royal, bijouterie et joaillerie, Peseux

Nr. 2209 - Fink Werner, Goldschmied, Lengnau

ausländische - étrangers - stranieri



Nr. 8421

Registrierungsdatum: 27. Januar 1987

Staib Hermann GmbH

D-7530 Pforzheim

Firmenübertragungen – Transmissions de la raison sociale – Transferimenti della ragione sociale

Nr. 6486 - Rolex Uhren GmbH, Uhren und Schmuckwaren aller Art, Köln an: Montres Rolex SA, Genève

- Exquisit Uhrenfabrik Weinmann Hugo GmbH & Co., Uhrenfabrik, Pforzheim an: Covatex SA, Uhren, 1205 Genève

Firmenänderung – Changement de la raison sociale – Cambiamento della ragione sociale

Nr. 3183 - Platin Gilde GmbH, Schmuckwaren (nur für Platin), Wiesbaden D an: Platin Gilde International GmbH, Schmuckwaren (nur für Platin), Frankfurt a.M. D

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

Nr. 6487 - Oref AR - Oreficeria Aretina - di Neri Ugo, Arezzo

Nr. 6500, 6501 und 6502 - Textron Inc, Delaware Corporation, Providence/USA

Nr. 6589 - La Commerciale, di Kugler & Netzer, orologeria all'ingrosso, Milano

Nr. 6632 - Bertelli Ugo, Oreficeria in grosso, Padova

Nr. 6641 - Fratelli Bonetto, di Bonetto Gian Franco & Bonetto Leone, fabbrica oreficeria, Valenza

Nr. 6642 – Les successeurs de A. Amiel, bijoutiers-fabricants, Paris

Nr. 6643 - Jonsson Claude, bijoutier-fabricant, Paris Nr. 6644 - Gritz Ernst, Uhren- und Schmuckwarenfabrik, Eutingen/Pforzheim

Nr. 6649 - Dilgert Herbert, Schmuckfabrikation, Pforzheim Nr. 6723 - Fend Gebr. KG, Bijouteriewaren, Pforzheim

Handel mit Edelmetallen Commerce des métaux précieux Commercio in metalli preziosi

Handelsbewilligungen Patentes commerciales Patenti per il commercio

Nr. 707

Data di registrazione: 1º febbraio 1987

Blindor SA.

Via Frasca 3

6900 Lugano TI

Firmenänderung – Changement de la raison sociale -Cambiamento della ragione sociale

Nr. 623 - Citicorp Bank (Switzerland) AG, Scestrasse 25, 8022 Zürich an: Citicorp Investment Bank (Switzerland), Bahnhofstrasse 63, 8021 Zürich

Schmelzbewilligungen Patentes de fondeur Patenti di fonditore

Löschung - Radiation - Cancellazione

Nr. 104 - Orpa AG, Hubmatt, 6221 Rickenbach Schmelzerzeichen Nr. 127

# Kanton Zürich

# 4 1/0/ Anleihe 1987-99 von 4/0 rund Fr. 150000000

Zweck

Beschaffung langfristiger Mittel für den Finanzbedarf des Kantons

Laufzeit

12 Jahre fest

zu Fr. 5000 und Fr. 100 000

Liberierung

23. Juni 1987

Kotieruna

an den Börsen von Basel, Bern und Zürich

Zeichnungsfrist

bis 2. Juni 1987, mittags

#### Der Ausgabepreis wird im Auktionsverfahren ermittelt.

Jeder Zeichner gibt auf dem Zeichnungsschein den gewünschten Betrag und den höchsten Preis (in %, auf Zehntel genau) an, zu welchem er gewillt ist, den gezeichneten Betrag zu übernehmen. Die Einreichung mehrerer Zeichnungsangebote mit unterschiedlichen Beträgen und Preisen ist zulässig.

Jeder Zeichner kann bis zu einem Maximalbetrag von Fr. 100000 eine Offerte ohne Preisangabe einreichen; sie wird auf jeden Fall zum festgelegten Emissionspreis berücksichtigt.

Der Emissionspreis wird für jeden Zeichner einheitlich auf der Höhe der letzten noch berücksichtigten Offerte festgelegt.

Lassen Sie sich von Ihrer Bank beraten, wo auch Prospekte aufliegen und Zeichnungen entgegengenommen werden.

Zürcher Kantonalbank Schweizerische Kantonalbanken Emissionskonsortium Schweizerischer Banken Verband Schweizer Regionalbanken Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

# Galactina

Galactina AG, 3123 Belp

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der GALACTINA AG, Beip, vom 8. Mai 1987 hat auf Antrag des Verwaltungsrates u. a. beschlossen

## 14 000 Partizipationsscheine von je Fr. 25.- Nennwert

mit Bezugsangebot an die Aktionäre

#### 14 000 Partizipationsscheine von je Fr. 25.- Nennwert

unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre

Die neuen Partizipationsscheine sind ab 1. Juli 1987 dividendenberechtigt (d. h. ½ Dividende für das Geschäftsjahr 1987) und mit Coupons Nr. 1 (½ Dividende) & ff. versehen.

Der Handel der Partizipationsscheine an der Börse von Bern wird beantragt.

Die unten aufgeführten Banken haben die 28 000 Partizipationsscheine fest übernommen und bieten sie den Aktionären und weiteren Interessenten wir folgt zum Bezug bzw. zur freien und bieten sie d Zeichnung an:

**Bezugsangebot** 

Bezugsfrist Bezugspreis

26. Mal bis 12. Juni 1987, mittags Fr. 290.– netto je Partizipationsschein von Fr. 25.– Nennwert 1 Partizipationsschein auf 1 Namenaktie

Bezugsverhältnis Bezugsrecht Liberierung

Bezugsrechtsausweis zu Namenaktien

Bezugsrechtsausgielch

Die unten aufgeführten Banken sind während der Zeit vom 26. Mai bis 11. Juni 1987, mittags, bereit, den Kauf und Verkauf von Be-zugsrechten zu vermitteln

Freie Zeichnung Zeichnungsfrist Ausgabepreis Zuteilung

26. Mal bis 12. Juni 1987, mittags

Fr. 380. netto je Partizipationsschein von Fr. 25.– Nennwert Erfolgt nach Schluss der Zeichnungsfrist. Wenn die Zeichnunge die verfügbare Anzahl Partizipationsscheine übersteigt, sind die Banken berechtigt, bei der Zuteilung Kürzungen vorzunehmen

Prospekte, Bezugs- und Zeichnungsscheine können bel den nachstehenden Banken bezogen werden.

25. Mai 1987

GEWERBEKASSE IN BERN SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN KANTONALBANK VON BERN

Namenaktien 177 276 Partizipationsscheine 177 285

## **Aare-Tessin Aktiengesellschaft** für Elektrizität (Atel), Olten

23/4%

#### Optionsanleihe 1987-99 von Fr. 125 000 000

Der Erlös dient zur Finanzierung von laufenden Investitionen, Beteiligungseinzahlungen und Energiebeschaffungen.

Titel: Coupons: Inhaberobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert

Jahrescoupons per 17. Juni

Laufzeit:

längstens 12 Jahre; mit vorzeitiger Rückzahlungsmöglichkeit der Gesellschaft am 17. Juni 1997 oder 1998 zu 100%.

Liberieruna:

auf den 17. Juni 1987 wird an den Börsen von Zürich, Basel, Bern und Genf bean-

Kotierung:

Ausgabepreis: Option:

100%

Verwässerungs-

Zeichnungsfrist:

Je Fr. 5000 nom. Obligationen sind mit vier Optionsscheinen versehen. Jeder Optionsschein berechtigt in der Zeit vom 1. September 1987 bis 10. September 1991 zum Erwerb von acht Partizipationsscheinen der Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel) von je Fr. 50 Nennwert zum Preise von Fr. 130.– je Partizipationsschein.

Valoren-Nummern:

26. Mai bis 2. Juni 1987, mittags Obligationen mit Optionsscheinen

Obligationen ohne Optionsscheine Optionsschein

durch Reduktion des Optionspreises bei Kapitaltransaktionen mit Bezugsrecht.

Der Prospektauszug wird am 26 Mai 1987 in folgenden Zeitungen veröffentlicht: «Neue Zürcher Zeitung», «Basler Zeitung» und «Journal de Genève». Separate Prospekte werden nicht gedruckt.

Zeichnungsscheine stehen bei den unterzeichneten Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt Bank Leu AG Schweizerische Volksbank Solothurner Kantonalbank Bank Sarasin & Cie Privatbank & Verwaltungsgesellschaft Banca dello Stato del Cantone Ticino Basellandschaftliche Kantonalbank

#### Abhandengekommene Werttitel

Vermisst wird folgendes

Anlagesparbuch Nr. 201.794.06, ausgestellt am 21. Mai 1982, mit einem Guthaben von Fr. 2 910.85, Wert 18. Mai 1987.

verr i.e. Mal 1987.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Anlagesparbuch Innert 3 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, an unserer Hauptkasse in Langenthal vorzulegen und sich über den rechtmässigen Besitz auszuweisen, ansonst das Anlagesparbuch kraftlos erklärt wird. (Art. 977 Abs. 2 OR.)

Langenthal, 18. Mai 1987

Bank Langenthal

#### Aufruf

Die Sparhefte Nrn. 1.042.741.63, 1.524.340.42, 1.561.123.41, 2.001.646.46, 2.161.950.57, 2.163.419.7, 2.167.576.48, 2.168.744.75 und 2.232.670.47 di Kantonalbank von Bern, in Bern werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 bzw. 977 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die unbekannten Inhaber der Büch-lein diese nicht Innert 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, 20. Mai 1987

Kantonalbankvon Bern

# Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 1.150.359.23 der Kantonalbank von Bern, in Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der un-bekannte Inhaber des Heftes dieses nicht innert drei Monaten der Kanto-nalbank von Bern vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Thun

Il Credito Svizzero notifica l'avvenuta scomparsa del libretto risparmio n. 0456-61130-90 emesso dalla suc-cursale di Lugano.

cursais di Lugano.
SI diffida II detentore a volerlo depo-sitare presso la banca notificando le eventuali sue pretese, in difetto di che, trascorsi sei mesi dalla presente pubblicazione il libretto sarà senz'al-tro annullato.

Credito Svizzero



Inserate erschliessen den Markt

----

## Handbuch der schweiz. Soziaistatistik

# **EDV-Klima**

Leistungsbereich 1,5-90 kW Energiesparende Spitzentechnologie aus Frankreich . . . und erst noch preisgünstig.

Gratis-Projektierung Perfekte Ausführung Zuverlässiger Service

KLIMAWATT AG Addie erstell 11-4636640 Gutstraße ag in Europa 2 01 -4636640 Gutstraße 86 In Euro



# Kapitalerhöhung 1987

Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 120 000 000.- auf Fr. 150 000 000.und Erhöhung des Partizipationskapitals von Fr. 35 000 000.- auf Fr. 45 000 000.-

Bezugsfrist: 26. Mai bis 5. Juni 1987, mittags

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 20. Mai 1987 hat auf Antrag des Verwaltungsrates Generaldirektion u. a. folgendes beschlossen:

1. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 120 000 000.- auf Fr. 150 000 000.- durch Ausgabe von 200 000 neuen Namenaktien und Kontrollstelle 100 000 neuen Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 100.- nom. mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1987, wovon

a) 180 000 Namen- und 60 000 Inhaberaktien zum Bezugspreis von je Fr. 1800.— unter Einfahmung eines Bezugsrechts den Bestimmungen bisherigen Aktionären im Verhältnis 5:1 und den Wandelobligationären im Verhältnis von je Fr. 9000.— nom. Obligationen: 1 Inhaberaktie von Fr. 100.— nom. angeboten werden

b) 20 000 Namen- und 40 000 Inhaberaktien zu pari, unter Ausschluss des Bezugsrechts der bisherigen Aktionäre und Inhabe von Partizipationsscheinen sowie der Wandelobligationäre, für den Erwerb von Beteiligungen und für andere im Interesse de Gesellschaft liegende Zwecke reserviert sind.

Erhöhung des Partizipationskapitals von Fr. 35 000 000.

– auf Fr. 45 000 000.

– durch Ausgabe von 200 000 Partizipations-scheinen von je Fr. 50.

– nom. mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1987, wovon

a) 140 000 Partizipationsscheine zum Bezugspreis von Fr. 900,— unter Einräumung eines Bezugsrechtes den bisherigen Inhabern von Partizipationsscheinen im Verhältnis 5:1 angeboten werden.

b) 60 000 Partizipationsscheine, unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre, der Inhaber von Partizipationsscheinen und der Wandelobligationäre für im Interesse der Gesellschaft liegende Zwecke reserviert sind.

Ermächtigung des Verwaltungsrates, unter Ausschluss des Bezugsrechtes, in einem späteren Zeitpunkt zusätzliche Partizipa-tionsscheine im Nennwert von insgesamt höchstens Fr. 10 000 000. – auszugeben.

Sämtliche Namen- und Inhaberaktien sind von der Schweizerischen Kreditanstalt gezeichnet und zum vollen Nennwert liberiert

worden.

Die neuen Inhaberaktien und Partizipationsscheine sind mit Coupons Nr. 44 und ff. versehen. Für die Geltendmachung sämtlicher Rechte aus der Namenaktie ist der Eintrag im Aktienregister der Gesellschaft massgebend. Die Dividendenzahlungen werden mittels Dividendenanweisungen erfolgen. Die Namenaktien werden als couponlose Einweg/Zertifikate ausgegeben.

Dividenden

Die Kotierung der neuen Titel an den Börsen von Zürich, Basel und Genf wird beantragt werden.

Der gesamte Erlös aus der Emission von Aktien und Partizipationsscheinen fliesst der Gesellschaft zu und dient zur Verstärkung der eigenen Mittel sowie als Basis für die zu erwartende weitere Ausdehnung der Geschäftstätigkeit.

Dr. Heinz Portmann (Vorsitzender), Rolf F. Hüppi (stv. Vorsitzender), Hans Dennler, Hans-Peter Karlen, Heinrich Wirth, Dr. Charles Wyniger, Rolf Hänggi (stv.), Dr. Rolf Schäuble (stv.)

Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zürich

Die Jahresrechnung der Gesellschaft wird auf den 31. Dezember abgeschlossen. Für die Gewinnverteilung gelten folgende Grundsätze

a) vom Reingewinn des Rechnungsjahres unter Einschluss des Saldovortrages aus dem Vorjahr sind zunächst mindesten zehn Prozent dem gesetzlichen Reservefonds zuzuführen, bis er die Summe von Grund- und Partizipationskapital erreicht hat

b) sodann ist den Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen eine Dividende bis auf fünf Pro-zent des Grund- und des Partizipationskapitals auszurichten;

c) über den verbleibenden Betrag verfügt die Generalversammlung auf Antrag des Verwaltungsrates, Beschliesst sie eine fünf Prozent übersteigende Dividende, so hat der Verwaltungsrat Anspruch auf eine Tantieme von höchstens zwer Prozent des Mehrdividendenbetrages.

Die Bekanntmachungen an die Aktionäre und an die Inhaber von Partizipationsscheinen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in je einer Tageszeitung auf den Plätzen Zürich, Basel und Genf; für Namenaktionäre ausserdem durch gewöhnlichen Brief an die der Gesellschaft letzt-genannte Adresse.

### Angaben über die Gesellschaft

Firma, Sitz und Dauer Die -Zürich- Versicherungs-Gesellschaft ist eine Aktiengesellschaft, die aus dem am 16. November 1872 gegründeten -Versicherungs-Verein- hervorgegangen ist und am 16. Juli 1884 unter der Firma Transport- und Unfall-Versicherungs-Aktiengesellschaft "Zürich" im Handelsregister eingetragen wurde. Die Gesellschaft hat ihren Sitz in Zürich und unterhält Zweigniederlassungen im In- und Ausland. Ihre Dauer ist unbestimmt.

Zweck

Der Zweck der Gesellschaft umfasst den Betrieb von Unfall, Haftpflicht und Sachschadenversicherungen sowie die Beteiligung an Versicherungsunternehmungen; die Gesellschaft kann auch andere Versicherungen, einschliesslich der Rückerrsicherung betrieben.

rungen, einschnessich der Ruckversicherung, betreiben. Nach Durchführung der Kapitalerhöhung beträgt das Grundkapital Fr. 150 000 000.-; es ist eingeteilt in 1100 000 Namenaktien und 400 000 Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 100.- von den Inhaberaktien sind gegenwärtig 1540 Titel im Nennwert von je Fr. 100.- zur Sicherstellung der Wandelrechte der 5%-Anleihe 1982-90 hinterlegt. Sämtliche Aktien sind voll einbezahlt. Jeder Namen- und jeder Inhaberaktie kommt in den Generalversammlungen eine Stimme zu.

Gemäss Art. 3 der Gesellschaftsstatuten kann der Verwaltungsrat die Übertragung von Namenaktien ohne Angabe von Gründen verweigern.

**Partizipationskapital** 

Das Partizipationskapital dari das Grundkapital nicht übersteigen. Es beträgt gegenwärtig Fr. 35 000 000-und ist eingeteilt in 700 000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Partizipationsscheine von je Fr. 50. – Bennwert.

Die Generalversammlung vom 20. Mai 1987 hat beschlossen, weitere 200 000 Partizipationsscheine auszugeben, so dass sich das Partizipationskapital nach erfolgter Ausgabe auf Fr. 45 000 000,—, eingeteilt in 900 000 Partizipationsscheine von je Fr. 50.— Nennwert, belaufen wird. Im weiteren hat die Generalversammlung von 20. Mai 1987 den Verwaltungsrat ermächligt, unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre, der Inhaber von Partizipationsscheinen und der Wandelobligationäre zusätzliche Partizipationsscheine im Nennwert von insgesamt höchstens Fr. 10 000 000.— auszugeben, welche für den Erwerb von Beteiligungen oder andere im Interesse der Gesellschaft liegende Transaktionen bestimmt sind.

Aktien und Partizipationsscheine gewähren im Verhältnis zu ihren Nennwerten den gleichen Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis, Dagegen verleihen Partizipationsscheine keine Mitgliedschaftsrechte, insbesondere kein Stimmrecht.

Den Aktionären und den Inhabern von Partizipationsscheinen steht ein ihrem bisherigen Aktien- oder Partizipationsscheinbesitz eutsprechendes Bezugsrecht an neu ausgegebenen Aktien oder Partizipations-scheinen zu, solern der Beschluss über die Kapitalerhöhung nicht etwas anderes bestimmt.

Werden das Grund· und das Partizipationskapital gleichzeitig und im gleichen Verhältnis erhöht, so kön-nen die Aktionäre nur Aktien, die Inhaber von Partizipationsscheinen nur solche beziehen.

Wird nur das Grundkapital oder nur das Partizipationskapital erhöht, so sind sowohl die Aktionäre wie auch die Inhaber von Partizipationsscheinen bezugsberechtigt. Für den Bezug von Namenaktien bleibt jedoch die Genehmigung des Verwaltungsrates vorbehalten.

Die offenen Reserven der Gesellschaft einschliesslich Saldovortrag setzen sich per 31. Dezember 1986 nach Gewinnverteilung wie folgt zusammen:

| Gesetzliche Reserve | Fr. 155 000 000.-| Spezialreserve | Fr. 1731 682 000.-| Gewinnvortrag aus 1986 | Fr. 6 051 540.-| Fr. 1892 733 540.-Total . . . . . . Fr. 1892 733 540.-

Obligationenschuld Verwaltungsrat

Die Gesellschaft hat im Juni 1982 eine 5% Wandelanleihe 1982–90 von Fr. 120 618 000. – aussgegeben. Gegenwartig sind noch Fr. 2772 000 – ausstehend. Der Verwaltungsrat der Gesellschaft besteht aus mindestens sieben Mitgliedern und setzt sich gegen wärtig wie folgt zusammen:

Wartig wie logt Zusammen: Fritz Gerber, Präsident Dr. Peter Hefti, Vizepräsident Henry C. M. Bodmer Prof. Dr. Peter Böckli Bruno de Kalbermatten

Für die letzten 5 Geschäftsjahre hat die Gesellschaft auf jede Aktie bis und mit dem Geschäftsjahr 1984 im Nennwert von Fr. 500.– und für die Geschäftsjahre 1985 und 1986 im Nennwert von Fr. 100.– sowie auf jeden Partizipationsschein im Nennwert von Fr. 50.– folgende Bruttodividenden ausgeschüttet:

	1902	1903	1904	1900	1900	
je Aktie	240	240	240	521)	562)	Ī
je Partizipationsschein	24	24	24	26	28	•

1)/2) entsprechend Fr. 260.- bzw. Fr. 280.- bezogen auf einen Nennwert von Fr. 500.-

Die Dividendenzahlungen erfolgen spesenfrei, jedoch unter Abzug der eidgenössischen Quellensteuer, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftstellen der Schweizerischen Kreditanstalt, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Bankgesellschaft, der,Bank Leu AG, der Zürcher Kantonalbank sowie am Sitz der Gesellschaft in Zürich.

#### «Zürich»-Gruppe

Der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft waren Ende 1986 folgende Versicherungsgesellschaften¹ angeschlossen;

	Währung	Aktienkapital Mio.	Bilanzsumme Mio,	Bruttoprāmie Mio.
Vita, Zürich	sFr.	30,0	11 353,1	2 078,4
Alpina, Zürich	sFr.	18,0	660,0	381,4
Turegum, Zürich	sFr.	22,0	748,2	223,5
Altstadt, Zürich	sFr.	10,0	153,5	112,8
Agrippina Versicherung, Köln	DM	96,0	1 362,0	761,3
Agrippina Rück, Köln <sup>3</sup>	DM	4,8	576,5	217,4
Agrippina Leben, Köln	DM	9,8 .	2 127,7	229,6
Patria, Köln	DM	4,0	49,0	71,1
Agrippina Rechtsschutz, Köln	DM	2,0	28,7	18,6
Deutsche Allgemeine, Frankfurt	DM	14,0	83,1	93,8
Zürich Kaution, Frankfurt	DM	8,0	33,4	22,8
Zürich Rechtsschutz, Frankfurt	·DM	2,0	15,3	10,6
Zürich Kosmos, Wien	S	123,0	3 450,0	1 585,0
Zurich Life, Portsmouth	£	12,5	127,1	43,4
Bedford General, Portsmouth	£	0,1	0,9	2,6
Hispania, Barcelona	Ptas.	480,0	9 800,0	5 457,8
Danubio, Rom	Lit.	9 000,0	111781,9	59 472,2
Minerva, Segrate (Mailand)	Lit.	8 000,0	143 790,0	66 170,0
Minerva Vita, Segrate (Mailand)3	Lit.	6 000,0	267 891,0	45 777,0
Sicurtà 1879, Segrate (Mailand) 3	Lit.	3 000,0	22 426,0	12 707,0
S.I.A.R., Rom	Lit.	3 000,0	194 410,8	82 302,4
Lloyd Europeo, Rom	Lit.	7 000,0	54 500,0	21 735,0
Vita Domani, Rom	Lit.	2 000,0	6 173,0	1 117,0
Abri, Paris	fFr.	8,0	315,0	121,5
Metrópole, Lissabon	Esc.	237,0	3 945,0	2 758,0
American Guarantee, Schaumburg IL	US-\$	2,4	182,9	115,3
American Zurich, Schaumburg IL	US-\$	2,5	31,3	7,9
Zurich American of Illinois, Schaumburg IL	US-\$	2,5	23,4	7,5
Zurich American Life, Schaumburg IL	US-\$	1,3	35,3	12,0
Empire Fire and Marine, Omaha	US-\$	2,9	109,8	104,1
Empire Indemnity, Omaha	US-\$	1,5	8,5	13,6
Universal Underwriters Ins., Kansas City	US-\$	6,6	527,7	443,9
Universal Underwriters Life, Kansas City	US-\$	1,5	72,2	. 53,8
Zurich Reinsurance, New York <sup>3</sup>	US-\$	2,6	44,7	20,4
Fidelity and Deposit, Baltimore <sup>2</sup>	US-\$	5,0	419,3	244,6
Zurich International, Hamilton, Bermuda	US-\$	7,0	87,2	29,6
Zurich Life of Canada, Toronto	Can.\$	0,2	279,4	101,2
Anglo Americana, São Paulo <sup>2</sup>	Cruz.	27,1	61,9	65,0
Zurich Australian Insurance, Sydney	A-\$	4.0	114,4	53,2
Zurich Australian Life, Sydney	A-\$	0,4	584,8	239,5
Garantie Générale Marocaine, Casablanca <sup>2</sup>	DH	4,2	205,0	64,7
African International Insurances, Nairobi <sup>2</sup>	ken. Sh.	10,0	39,7	40,0

chaften der Rechnungsabschluss noch nicht vorlag, sind Schätzungen eingesetzt worden

1 Sofern bei einkelnen Gesellschaften der Rechnungsabschluss 2 Beteiligung der «Zürich» 50%. 3 Beteiligung der «Zürich» 51–90%; bei allen andern über 90%.

Erfolgsrechnung				
	1986		1985	
Prämieneinnahmen brutto	5 229 017 670	Fr.	Fr. 5 006 109 650	Fr.
Prāmien an Rückversicherer	- 541212201		- 459 604 794	
Prämieneinnahmen für eigene Rechnung Veränderung des Prämienübertrages und der übrigen versicherungstechnischen	4 687 805 469		4 546 504 856	
Rückstellungen für eigene Rechnung	- 237962282		- 175756578	
Verdiente Prämien für eigene Rechnung		4 449 843 187		4 370 748 278
Policengebühren und übriger versicherungstechnischer Ertrag		19572337		22 164 436
Schadenzahlungen brutto	-3 094 488 205 - 297 090 163	1144-41	-3 188 210 171 264 504 570	<del></del>
Schadenzahlungen für eigene Rechnung Veränderung der Rückstellungen	-2 797 398 042		-2 923 705 601	
für nicht erledigte Schäden und für Renten für eigene Rechnung	- 693 820 153		- 727 829 842	
Schadenaufwand für eigene Rechnung		-3 491 218 195		- 3 651 535 443
Kosten für Geschäftsaufbringung, Schaden- behandlung und übrige Verwaltung brutto Anteil der Rückversicherer	-1372010583 103644314		-1 356 385 486 95 206 904	. ,
Kosten für eigene Rechnung		-1 268 366 269		-1261178582
Überschussbeteiligungen und Vergütungen an Kunden	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- 61 525 067		- 72392000
		- 351694007		
Versicherungstechnisches Ergebnis				- 592 193 311
Ertrag aus Kapitalanlagen		688 698 619		735 755 535
Gewinne und Abschreibungen auf Kapitalanlagen		190 530 029		238 623 800
Übriger Aufwand und Ertrag		- 284 800 484		- 161 906 024
Steuern		- 101 937 433		- 96 775 169
Reingewinn		140 796 724		123 504 831
Bilanz per 31. Dezember				
(vor Gewinnverteilung)	1986		1985	
Aktiven	1986 Fr.	Fr.	1985 Fr.	Fr.
Aktiven Kapitalanlagen:		Fr.		Fr.
Aktiven Kapitalanlagen: Obligationen und Darlehen Aktien	Fr. 7 339 663 908 811 870 767	Fr.	Fr. 7 158 341 489 791 093 397	Fr.
Aktiven Kapitalanlagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften.	7 339 663 908 811 870 767 280 548 246 1 101 800 000		7 158 341 489 791 093 397 253 589 839 1 066 090 000	
Aktiven Kapitalaniagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen	7 339 663 908 811 870 767 280 548 246	Fr. 10 323 269 209	7 158 341 489 791 093 397 253 589 839 1 066 090 000	Fr.
Aktiven Kapitalanlagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften Übrige Aktiven:	7 339 663 908 811 870 767 280 548 246 1 101 800 000	10 323 269 209	7 158 341 489 791 093 397 253 589 839 1 066 090 000	10 000 125 931
Aktiven  Kapitalanlagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften. Übrige Aktiven: Kasse, Postcheck, Banken.	7 339 663 908 811 870 767 280 548 246 1 101 800 000		7 158 341 489 791 093 397 253 589 839 1 066 090 000	
Aktiven Kapitalanlagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarlsche Anlagen Liegenschaften. Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften Übrige Aktiven: Kasse, Postcheck, Banken Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern.	7 339 663 908 811 870 767 280 548 246 1 101 800 000	10 323 269 209	7 158 341 489 791 093 397 253 589 839 1 066 090 000	10 000 125 931
Aktiven  Kapitalaniagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften. Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften  Übrige Aktiven: Kasse, Postcheck, Banken. Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern. Kontokorrentguthaben bei Versicherungs-	7 339 663 908 811 870 767 280 548 246 1 101 800 000	10 323 269 209	7 158 341 489 791 093 397 253 589 839 1 066 090 000	10 000 125 931
Aktiven Kapitalanlagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarlsche Anlagen Liegenschaften. Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften Übrige Aktiven: Kasse, Postcheck, Banken Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern.	7 339 663 908 811 870 767 280 548 246 1 101 800 000	10 323 269 209 124 110 648 1149 424 119	7 158 341 489 791 093 397 253 589 839 1 066 090 000	10 000 125 931 111 673 820 1129 113 533
Aktiven Kapitalanlagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften Übrige Aktiven: Kasse, Postcheck, Banken Gruthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern Köntokorrentguthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften	7 339 663 908 811 870 767 280 548 246 1 101 800 000	10 323 269 209 124 110 648 1149 424 119 133 745 172 65 951 920 54 107 457	7 158 341 489 791 093 397 253 589 839 1 066 090 000	10 000 125 931 111 673 820 1129 113 533 85 383 174
Aktiven  Kapitalanlagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften. Liegenschaften. Übrige Aktiven: Kasse, Postcheck, Banken. Guttaben bei Agenten und Versicherungsnehmern. Kontokorrentguthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften Depotguthaben aus Rückversicherung.	7 339 663 908 811 870 767 280 548 246 1 101 800 000	10 323 269 209 124 110 648 1 149 424 119 133 745 172 65 951 920	7 158 341 489 791 093 397 253 589 839 1 066 090 000	10 000 125 931 111 673 820 1 129 113 533 85 383 174 70 506 795
Aktiven  Kapitalaniagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften. Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften  Obrige Aktiven: Kasse, Postcheck, Banken. Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern. Kontokorreniguthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften Depotguthaben aus Rückversicherung. Debitoren.	7 339 663 908 811 870 767 280 548 246 1 101 800 000	10 323 269 209 124 110 648 1149 424 119 133 745 172 65 951 920 54 107 457	Fr. 7 158 341 489 791 093 397 253 589 839 1 066 090 000 731 011 206	111 673 820 1129 113 533 85 383 174 70 506 795 58 062 457
Aktiven  Kapitalanlagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften. Liegenschaften. Debeteiligungen an Versicherungsgesellschaften  Übrige Aktiven: Kasse, Postcheck, Banken. Gutthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern. Kontokorrentguthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften Depotguthaben aus Rückversicherung Debitoren. Andere Aktiven	7 339 663 908 811 870 767 280 548 246 1 101 800 000	10 323 269 209 124 110 648 1149 424 119 133 745 172 65 951 920 54 107 457 201 582 131	Fr. 7 158 341 489 791 093 397 253 589 839 1 066 090 000 731 011 206	10 000 125 931 111 673 820 1 129 113 533 85 383 174 70 506 795 58 062 457 194 937 525
Aktiven  Kapitalaniagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften. Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften Ubrige Aktiven: Kasse, Postcheck, Banken. Guthaben bei Agenten und Versicherungsaehmern. Kontokorrentguthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften Depotguthaben aus Rückversicherung Debitoren. Andere Aktiven	7 339 663 908 811 870 767 280 548 246 1 101 800 000	10 323 269 209 124 110 648 1149 424 119 133 745 172 65 951 920 54 107 457 201 582 131	Fr. 7 158 341 489 791 093 397 253 589 839 1 066 090 000 731 011 206	10 000 125 931 111 673 820 1 129 113 533 85 383 174 70 506 795 58 062 457 194 937 525
Aktiven  Kapitalanlagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften Übrige Aktiven: Kasse, Postcheck, Banken Gutlaben bei Agenten und Versicherungsnehmern. Kontokorrentguthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften Depotguthaben aus Rückversicherung Debitoren. Andere Aktiven  Passiven Versicherungsstechnische Rückstellungen	7 339 663 908 811 870 767 280 548 246 1 101 800 000	10 323 269 209 124 110 648 1149 424 119 133 745 172 65 951 920 54 107 457 201 582 131	Fr. 7 158 341 489 791 093 397 253 589 839 1 066 090 000 731 011 206	10 000 125 931 111 673 820 1 129 113 533 85 383 174 70 506 795 58 062 457 194 937 525
Aktiven  Kapitalanlagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften. Liegenschaften. Estelligungen an Versicherungsgesellschaften  Übrige Aktiven: Kasse, Postcheck, Banken. Guttlaben bei Agenten und Versicherungsnehmern. Kontoorrentguthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften  Depotguthaben aus Rückversicherung Debitoren. Andere Aktiven  Total.  Passiven Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung: Prämienüberträge. Rückstellungen für nicht erledigte Schäden und für Renten	Fr.  7 339 663 908 811870 767 280 548 246 1 101 800 000 789 386 288	10 323 269 209  124 110 648  1149 424 119  133 745 172  65 951 920  54 107 457  201 582 131  12 052 190 656	Fr. 7 158 341 489 791 093 397 253 589 839 1 066 090 000 731 011 206	10 000 125 931 111 673 820 1 129 113 533 85 383 174 70 506 795 58 062 457 194 937 525
Aktiven  Kapitalaniagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften. Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften. Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften. Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern. Kontokorrentguthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften. Depotguthaben aus Rückversicherung Debitoren. Andere Aktiven  Total.  Passiven Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung: Prämenüberträge. Rückstellungen für nicht erledigte Schäden und für Renten förige versicherungstechnische Rückstellungen förige versicherungstechnische Rückstellungen	Fr.  7 339 663 908 811870 767 280 548 246 1 101 800 000 789 386 288	10 323 269 209 124 110 648 1149 424 119 133 745 172 65 951 920 54 107 457 201 582 131	Fr. 7 158 341 489 791 093 397 253 589 393 1 066 090 000 731 011 206	10 000 125 931 111 673 820 1129 113 533 85 383 174 70 506 795 58 062 457 194 937 525 11 649 803 235
Aktiven  Kapitalanlagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften. Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften  Obrige Aktiven: Kasse, Postcheck, Banken. Guthaben bei Agenten und Versicherungsanehmern. Kontokorrentguthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften Depotguthaben aus Rückversicherung Debitoren. Andere Aktiven  Total.  Passiven  Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung: Prämienüberträge. Rückstellungen für nicht erledigte Schäden und für Renten Übrige Passiven:  Übrige Passiven:	Fr.  7 339 663 908 811870 767 280 548 246 1 101 800 000 789 386 288	10 323 269 209 124 110 648 1149 424 119 133 745 172 65 951 920 54 107 437 201 582 131 12 052 190 656	Fr. 7 158 341 489 791 093 397 253 589 839 1 066 090 000 731 011 206	10 000 125 931 111 673 820 1 129 113 533 85 383 174 70 506 795 58 662 457 194 937 525 11 649 803 235
Aktiven  Kapitalanlagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften. Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften. Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften. Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern. Kontokorrentguthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften. Depotguthaben aus kinckversicherung. Debitoren. Andere Aktiven  Total.  Passiven Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung: Prämienüberträge: Rückstellungen für nicht erledigte Schäden und für Renten. Übrige versicherungstechnische Rückstellungen Übrige Passiven: Verpflichtungen gegenüber Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften.	Fr.  7 339 663 908 811870 767 280 548 246 1 101 800 000 789 386 288  2 126 407 948 6 676 262 821 152 293 000	10 323 269 209  124 110 648  1149 424 119  133 745 172 65 951 920 54 107 457 201 582 131  12 052 190 656  8 954 963 769	Fr. 7 158 341 489 791 093 397 253 589 839 1 066 090 000 731 011 206	10 000 125 931 111 673 820 1 129 113 533 85 383 174 70 506 795 58 062 457 194 937 525 11 649 803 235 8 811 490 431 50 484 717
Aktiven  Kapitalanlagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften. Liegenschaften. Eteiligungen an Versicherungsgesellschaften Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern. Kontokorrentguthaben bei Versicherungs- und Rickversicherungsgesellschaften Depotguthaben aus Rickversicherung Debitoren. Andere Aktiven  Passiven  Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung: Prämienwörsträge Rückstellungen für nicht erledigte Schäden und für Renten Obrige versicherungstechnische Rückstellungen für gersicherungstechnische Rückstellungen Übrige Passiven: Verpflichtungen gegenüber Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften  Prämienwörstaschlungen und brüge Kreditoren	Fr.  7 339 663 908 811870 767 280 548 246 1 101 800 000 789 386 288  2 126 407 948 6 676 262 821 152 293 000	10 323 269 209  124 110 648  1149 424 119  133 745 172 65 951 920 54 107 457 201 582 131  12 052 190 656  8 954 963 769  73 807 699 581 034 704	Fr. 7 158 341 489 791 093 397 253 589 839 1 066 090 000 731 011 206	10 000 125 931 111673 820 1129 113 533 85 383 174 70 506 795 58 062 457 194 937 525 11649 803 235 8811 490 431 50 484 717 486 706 595
Aktiven  Kapitalanlagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften. Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften. Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften. Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern. Kontokorrentguthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften. Depotguthaben aus kinckversicherung. Debitoren. Andere Aktiven  Total.  Passiven Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung: Prämienüberträge: Rückstellungen für nicht erledigte Schäden und für Renten. Übrige versicherungstechnische Rückstellungen Übrige Passiven: Verpflichtungen gegenüber Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften.	Fr.  7 339 663 908 811870 767 280 548 246 1 101 800 000 789 386 288  2 126 407 948 6 676 262 821 152 293 000	10 323 269 209  124 110 648  1149 424 119  133 745 172 65 951 920 54 107 457 201 582 131  12 052 190 656  8 954 963 769	Fr. 7 158 341 489 791 093 397 253 589 839 1 066 090 000 731 011 206	10 000 125 931 111 673 820 1 129 113 533 85 383 174 70 506 795 58 062 457 194 937 525 11 649 803 235 8 811 490 431 50 484 717
Aktiven  Kapitalanlagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften. Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften Ubrige Aktiven: Kasse, Postcheck, Banken. Guthaben bei Agenten und Versicherungsanehmern. Kontokorrentgutaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften Depolguthaben aus Rückversicherung Debitoren. Andere Aktiven  Total.  Passiven  Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung: Prämienbürträge. Rückstellungen für nicht erledigte Schäden und für Renten Übrige versicherungstechnische Rückstellungen Übrige versicherungstechnische Rückstellungen Verpflichtungen gegenüber Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften Prämienvorauszahlungen und übrige Kreditoren 5% Wandelanleihe 1982–1990.	Fr.  7 339 663 908 811870 767 280 548 246 1 101 800 000 789 386 288  2 126 407 948 6 676 262 821 152 293 000	10 323 269 209  124 110 648  1149 424 119  133 745 172 65 951 920 54 107 437 201 582 131  12 052 190 656  8 954 963 769  73 807 699  73 807 699  581 034 704 2 862 000	Fr. 7 158 341 489 791 093 397 253 589 839 1 066 090 000 731 011 206	10 000 125 931 111 673 820 1 129 113 533 85 383 174 70 506 795 58 662 457 194 937 525 11 649 803 235 8 811 490 431 50 484 717 486 706 595 3 294 000
Aktiven  Kapitalanlagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften Liegenschaften Eteiligungen an Versicherungsgesellschaften Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften  Übrige Aktiven: Kasse, Postcheck, Banken Guttlaben bei Agenten und Versicherungsnehmen. Kontokorrentguthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften Depotguthaben aus Rückversicherung Debitoren. Andere Aktiven  Total  Passiven Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung: Prämienüberräge- Rückstellungen für nicht erledigte Schäden und für Renten Übrige Passiven: Verpflichtungen gegenüber Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften Prämienvorauszahlungen und übrige Kreditoren 5% Wandelanleibe 1982–1990 Andere Passiven	Fr.  7 339 663 908 811870 767 280 548 246 1 101 800 000 789 386 288  2 126 407 948 6 676 262 821 152 293 000	10 323 269 209  124 110 648  1149 424 119  133 745 172 65 951 920 54 107 437 201 582 131  12 052 190 656  8 954 963 769  73 807 699  73 807 699  581 034 704 2 862 000	Fr.  7 158 341 489 791 093 397 253 589 393 1 066 090 000 731 011 206	10 000 125 931 111 673 820 1 129 113 533 85 383 174 70 506 795 58 662 457 194 937 525 11 649 803 235 8 811 490 431 50 484 717 486 706 595 3 294 000
Aktiven  Kapitalanlagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften Liegenschaften Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften Borige Aktiven: Kasse, Postcheck, Banken Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern Köntokorrentguthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften Depolguthaben aus Rückversicherung Debitoren Andere Aktiven  Total  Passiven  Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung: Prämienberträge: Rückstellungen für nicht erledigte Schäden und für Renten Übrige versicherungstechnische Rückstellungen  für eigene Rechnung: Verpflichtungen gegenüber Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften Prämienvorauszahungen und übrige Kreditoren 5% Wandelanleihe 1982–1990 Andere Passiven	Pr.  7 339 663 908 811870 767 280 548 246 1 101 800 000 789 386 288  2 126 407 948 6 676 262 821 152 293 000  120 000 000 35 000 000	10 323 269 209  124 110 648  1149 424 119  133 745 172 65 951 920 54 107 437 201 582 131  12 052 190 656  8 954 963 769  73 807 699  73 807 699  581 034 704 2 862 000	Fr. 7 158 341 489 791 093 397 253 589 393 1 066 090 000 731 011 206  2 013 991 972 6 639 426 459 158 072 000  120 000 000 35 000 000	10 000 125 931 111 673 820 1 129 113 533 85 383 174 70 506 795 58 662 457 194 937 525 11 649 803 235 8 811 490 431 50 484 717 486 706 595 3 294 000
Aktiven  Kapitalanlagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften Liegenschaften Eteiligungen an Versicherungsgesellschaften Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften  Übrige Aktiven: Kasse, Postcheck, Banken Guttlaben bei Agenten und Versicherungsnehmen. Kontokorrentguthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften Depotguthaben aus Rückversicherung Debitoren. Andere Aktiven  Total  Passiven Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung: Prämienüberräge- Rückstellungen für nicht erledigte Schäden und für Renten Übrige Passiven: Verpflichtungen gegenüber Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften Prämienvorauszahlungen und übrige Kreditoren 5% Wandelanleibe 1982–1990 Andere Passiven	Fr.  7 339 663 908 811870 767 280 548 246 1 101 800 000 789 386 288  2 126 407 948 6 676 262 821 152 293 000	10 323 269 209  124 110 648  1149 424 119  133 745 172 65 951 920 54 107 437 201 582 131  12 052 190 656  8 954 963 769  73 807 699  73 807 699  581 034 704 2 862 000	Fr.  7 158 341 489 791 093 397 253 589 393 1 066 090 000 731 011 206	10 000 125 931 111 673 820 1 129 113 533 85 383 174 70 506 795 58 662 457 194 937 525 11 649 803 235 8 811 490 431 50 484 717 486 706 595 3 294 000
Aktiven  Kapitalanlagen: Obligationen und Darlehen Aktien Hypothekarische Anlagen Liegenschaften Liegenschaften Liegenschaften Liegenschaften Liegenschaften Liegenschaften Liegenschaften Liegenschaften Liegenschaften  Öbrige Aktiven: Kasse, Postcheck, Banken Gutthaben bei Agenten und Versicherungsnehmen Kontoorrentguthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften Lepotguthaben aus Rückversicherung Debitoren Andere Aktiven  Total  Passiven Versicherungsstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung: Prämienüberträge- Rückstellungen für nicht erledigte Schäden und für Renten Übrige Passiven: Verpflichtungen gegenüber Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften Prämienubertscherungstechnische Rückstellungen Dörige Passiven: Verpflichtungen gegenüber Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften Prämienvorauszahlungen und übrige Kreditoren 5% Wandelanleihe 1982–1990 Andere Passiven	Fr.  7 339 663 908 811870 767 280 548 246 1 101 800 000 789 386 288  2 126 407 948 6 676 262 821 152 293 000 153 000 000 35 000 000 155 000 000	10 323 269 209  124 110 648  1149 424 119  133 745 172 65 951 920 54 107 437 201 582 131  12 052 190 656  8 954 963 769  73 807 699  73 807 699  581 034 704 2 862 000	Fr.  7 158 341 489 791 093 397 253 589 393 1 066 090 000 731 011 206  2 013 991 972 6 639 426 459 158 072 000  120 000 000 35 000 000 155 000 000	10 000 125 931 111 673 820 1 129 113 533 85 383 174 70 506 795 58 662 457 194 937 525 11 649 803 235 8 811 490 431 50 484 717 486 706 595 3 294 000

#### Bericht der Kontrollstelle

An die Generalversammlung der Aktionäre der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft

Als Kontrollstelle Ihrer Gesellschaft haben wir die auf den 31. Dezember 1986 abgeschlossene Jahresrechnung im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft.

Wir stellen fest, dass

die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
 die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist,
 bei der Darstellung der Vermögenslage und des Geschäftsergebnisses die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze sowie die Vorschriften der Statuten eingehalten sind.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Ferner bestätigen wir, dass der Vorschlag des Verwaltungsrates über die Gewinnverwendung Gesetz und Statuten entspricht.

Schweizerische Treuhandgesellschaft Prof. Dr. C. Helbling R. Streuli dipl. Bücherexperten

#### Bezugsangebot

Zürich, den 24. April 1987

180 000 neue Namenaktien und 60 000 neue Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 100. – sowie 140 000 neue Partizipations-scheine im Nennwert von je Fr. 50. – werden den Aktionären, den Inhaberra von 5% Wandelobligationen 1982–90 und den Inhaberra von Partizipationsscheinen der Gesellschaft in der Zeit vom

#### 26. Mai bis 5. Juni 1987, mittags

zu den folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

#### 1. Bezugsverhältnis:

- für Namenaktionäre: je fünf Namenaktien von Fr. 100. Nennwert berechtigen zum Bezug einer neuen Namenaktie von Fr. 100. Nennwert.
- für Inhaberaktionäre: Je fünf Inhaberaktien von Fr. 100.- Nennwert berechtigen zum Bezug einer neuen Inhaberaktie von Fr. 100.- Nennwert.
- für Inhaber von 5 % Wandelobligationen 1982–90:
   Je Fr. 9000. nominal Obligationen berechtigen zum Bezug einer Inhaberaktie von Fr. 100. Nennwert.

- für Inhaber von Partizipationsscheinen:

  Je fünf Partizipationsscheine von Fr. 50.- Nennwert berechtigen zum Bezug eines neuen Partizipationsscheines von Fr. 50.- Nennwert.

  Nennwert.

#### 2. Bezugspreis:

Fr. 1800.– netto je neue Namen oder Inhaberaktie von Fr. 100.– Nennwert; Fr. 900.– netto je neuen Partizipationsschein von Fr. 50.– Nennwert.

Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.

## 3. Ausübung des Bezugsrechtes:

- für Inhaberaktien und Partizipationsscheine durch Einreichung der Coupons Nr. 43 ab bisherigen Inhaberaktien und Partizi-pationsscheinen, unter Verwendung des für die betreffende Titelkategorie vorgesehenen Bezugsscheines;
- für Namenaktien, sofern sie bei einer Depotbank verwahrt werden, durch Einreichen des für Namenaktien bestimmten Bezugsscheins, in allen andern Fällen durch Einreichen des betreffenden Bezugsscheins *und* des Bezugsrechtsausweises.
- für Wandelobligationen durch Einreichung der Legitimationsscheine B (je 18 Legitimationsscheine B ab Obligationen von Fr. 500-n mominal berechtigen zum Bezug einer Inhaberaktie von Fr. 100.- Nennwert), unter Verwendung des für Wandel-obligationäre vorgesehenen Bezugsscheines.

Die Anrechte können nicht kombiniert werden.

- 4. Den bisherigen Namenaktionären wird die Eintragung der ihnen aus der Kapitalerhöhung zustehenden Namenaktien im Aktienregister zugesichert. Für Namenaktien, die aufgrund gekaufter Bezugsrechte gezeichnet werden, behält sich der Verwaltungsrat den Entscheid über die Eintragung vor; er kann sie statutengemäss ohne Grundangabe verweigern. Fiduziarische Eintragung von Namenaktien ist nicht gestattet.
- 5. Die Liberierung der neuen Aktien und Partizipationsscheine ist auf den 19. Juni 1987 vorzunehmen.
- 6. Die Einreichung der Bezugsscheine, Anrechtscoupons, Legitimationsscheine und Bezugsrechtsausweise sowie die Liberierung der neuen Aktien und Partizipationsscheine sind über die bestehende Bankverbindung oder direkt bei einer schweizerischen Geschäftsstelle einer der folgenden Bezugsstellen vorzunehmen:

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft Zürcher Kantonalbank

7. Kauf und Verkauf von Bezugsrechten werden durch die Banken vermittelt.

8. Die Ablieferung der neuen Inhaberaktien, Partizipationsscheine und Namenaktienzertifikate erfolgt so bald als möglich.

Dieses Bezugsangebot erfolgt in der Schweiz und in anderen Ländern, jedoch nicht in den Vereinigten Staaten von Amerika oder deren Territoren und Besitzungen. Der vorliegende Prospekt ist unter keinen Umständen im Sinne eines Angebots zum Bezug von Aktien in den Vereinigten Staaten von Amerika, deren Territorien und Besitzungen oder eines Angebots an dort wohnhafte Personen auszulegen; auch darf er nicht als eine in diesen Länderen ergehende Aufforderung interpretiert werden. Aktien der Gesellschaft zu beziehen. Eine Registrierung der Aktien, der 5% Wandelanleihe 1982–90 sowie der Partizipationsscheine der Gesellschaft gemäss dem amerikanischen «Securities Act» von 1933 und dessen seitherigen Änderungen und Ergänzungen hat nicht stattgefunden.

Zürich, den 26. Mai 1987

11 649 803 235

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident
F. Gerber

Der Vorsitzende
H. Portmann

| Valorennummern: | Namenaktien 266.141 | Partizipationsscheine 266.144 | Inhaberaktien 266.151 | 5% Wandelanleihe 1982-90 127.581

#### Sumitomo Metal Industries, Ltd. Osaka, Japan

6%% Anleihe 1982–92 von SFr. 100 000 000 Valoren-Nummer 760 142

12052190656

Die obenerwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzei-tig auf den

## 19. August 1987 zu 1011/2%

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Ver-zinsung dieser Obligationen. Ab 19. August 1987 können daher die Titel, mit den noch nicht verfallenen Coupons per 19. August 1988 & ff. versehen, bei sämtlichen Sitzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Basel, im Mai 1987

Total....

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

# The Province of Manitoba, Winnipeg Kanada

4% Anleihe 1978-93 von sFr. 80 000 000.- nom.

(Valoren-Nummer 667 508)

Für die Amortisationstranche per 18. Mai 1987 konnten Obligationen von sFr. 3 200 000-nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 18. Mai 1987 sFr. 71 800 000-nominal Obligationen im Umlauf.

Aus Auftrag: Schweizerische Bankgesellschaft



MERKUR HOLDING AG, BERN

# Kapitalerhöhung 1987

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Merkur Holding AG, Bern vom 19. Mai 1987 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktien- und Partizipationsscheinkapital zur Verstärkung der eigenen Mittel zu erhöhen. Die Transaktionen gliedern sich wie folgt:

1. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 20 500 000 auf Fr. 22 550 000 durch Ausgabe von

#### 8200 neuen Inhaberaktien von je Fr. 250 Nennwert

Diese neuen Inhaberaktien werden den bisherigen Aktionären zum Bezug angeboten. Die Inhaberaktien, welche – soweit Optionen aus der 3½ % Optionsanleihe 1985–95 der Gesellschaft nicht ausgeübt worden sind – über die Anzahl der für das Bezugsrecht benötigten Titel geschaffen werden, sind unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen nach Ermessen des Verwaltungsrates für andere im Interesse der Gesellschaft liegende Zwecke vorgesehen.

2. Erhöhung des Partizipationsscheinkapitals von Fr. 3 000 000 auf Fr. 3 300 000 durch Ausgabe von

#### 6000 neuen Partizipationsscheinen von je Fr. 50 Nennwert

neuen Partizipationsscheine werden den bisherigen Inhabern von Partizipationsscheinen

Weitere Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 25 700 000 durch Ausgabe von 25 200 neuen Namenaktien von je Fr. 125 Nennwert unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen zur Sicherstellung von Options- und Wandelrechten aus künftigen Anleihen, für Mitarbeiteraktien, Akquisitionen oder andere im Interesse der Gesellschaft liegende Zwecke.

Die unter 1 und 2 aufgeführten 8200 Inhaberaktien und 6000 Partizipationsscheine sind ab 1. April 1987 dividendenberechtigt. Die Inhaberaktien sind mit Coupons Nr. 5 & ff. und die Partizipationsscheine mit Coupons Nr. 3 & ff. versehen (volle Dividende für das Geschäftsjahr 1987/88). Sie wurden durch ein Bankenkonsoritum fest übernommen und werden den bisherigen Aktionären bzw. Inhabern von Partizipationsscheinen in der Zeit vom

#### 26. Mai bis 5. Juni 1987, mittags

zu folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

Bezugspreise:

Fr. 3 000. – netto je neue Inhaberaktie Fr. 600. – netto je neuen Partizipationsschein Die eidg. Emissionsabgabe von 3 % wird von der Gesellschaft getragen.

1 neue Inhaberaktie von Fr. 250 Nennwert auf 10 bisherige Inhaberaktien von je Fr. 250 Nennwert, resp. 20 Namenaktien von je Fr. 125 Nennwert. Bezugsverhältnis:

1 neuer Partizipationsschein von Fr. 50 Nennwert auf 10 bisherige Partizipationsscheine von je Fr. 50 Nennwert.

Coupon Nr. 4 ab bisherigen Inhaberaktien resp. Bezugsrechtsausweis zu Na-Bezugsrecht:

menaktien für den Bezug von neuen Inhaberaktien. Eine Kombination von Anrechten ab Inhaber- und Namenaktien ist möglich, wobei 1 Inhaberanrecht 2 Namenanrechten entsprechen.

Coupon Nr. 2 ab bisherigen Partizipationsscheinen für den Bezug von neuen Partizipationsscheinen.

Liberierung:

17. Juni 1987

an den Börsen von Basel, Zürich und Bern. Kotierung:

Valoren-Nummern: Inhaberaktien:

208 875 Partizipationsscheine: 208 873

Prospekte und Bezugsscheine können bei den Banken bezogen werden.

Schweizerischer Bankverein Schweizerische Bankgesellschaft \*\* Schweizerische Kreditanstalt

Kantonalbank von Bern

Spar + Leihkasse in Bern

Schweizerische Volksbank Genossenschaftliche Zentralbank AG

# **Neopac AG** 3515 Oberdiessbach Kunststoff- und Metallpackungen



### Einladung an die Aktionäre zur Generalversammlung

auf Mittwoch, den 24. Juni 1987, 16 Uhr, im Gasthof Bären, Oberdiessbach.

- Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 23. Juni 1986.
   Genehmigung.
   des Geschäftsberichtes;
- der Bilanz;

- der Bilang;
   der Erfolgsrechnung;
   des Berichts der Kontrollstelle;
   Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
  3. Verwendung des Reingewinns.
  4. Wahl der Kontrollstelle.
  5. Statutenänderung;
   Umwandlung Inhaber- in Namenaktien.
  6. Verschiedenes.

Die Bilanz und Erfolgsrechnung, der Revisorenbericht, der Geschäftsbericht, die Statu-tenänderung und der Antrag betreffend Verwendung des Reingewinns liegen zur Ein-sichtnahme der Aktionäre ab 10. Juni 1987 in unserem Geschäftslokal auf.

Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei uns zum voraus bis 23. Juni

Nach erfolgter Generalversammlung und Genehmigung der Verwendung des Reingewinnes gelangt ab 25. Juni 1987 Coupon Nr. 13 zur Einlösung.

Oberdiessbach, 15, Mai 1987

Der Verwaltungsrat

# **Schindler Holding AG**

6052 Hergiswil NW

# zur 59. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 15. Juni 1987, 16.30 Uhr, im Kunst- und Kongresshaus Luzern

- Abnahme und Genehmigung des 59. Geschäftsberichtes und der Jahres-rechnung 1986 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle
- 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
- 3. Entlastung der Verwaltung
- 4. Statutenänderung 4.1 Artikel 2 b, 2 c, 2 d, 2 e 4.2 Artikel 2 bis
- Ausgabe von Options- und Partizipationsscheinen
   Beschlussfassung über die unentgeltliche Ausgabe von Options-scheinen und die Ermächtigung an den Verwaltungsrat zur Ausgabe
- von Partizipationsscheinen.

  5.2 Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre und Partizipationsschein-Inhaber und Beschlussfassung über die Ermächtigung an den Verwaltungsrat zur Ausgabe von weiteren Partizipations-
- 6. Wahlen 6.1 Wahl des Verwaltungsrates 6.2 Wahl des Präsidenten 6.3 Wahl der Delegierten

- 6.4 Wahl der Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht 1986 mit Jahresrechnung, Bilanz, Anträgen des Verwaltungsrates und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 25. Mai 1987 am Geschäftsdomizil in Hergiswil NW zur Einsichtnahme auf.

Den Namenaktionären wurde das Stimmaterial und die Eintrittskarte am 25. Mai 1987 zugestellt. Als teilnahme- und stimmberechtigt gilt, wer am 20. Mai 1987 im Aktienregister eingetragen ist. In der Zeit vom 21. Mai bis und mit 15. Juni 1987 werden keine Aktienübertragungen im Aktienbuch

Die Inhaberaktionäre sind gebeten, ihre Eintrittskarte und den Geschäfts-bericht gegen Hinterlegung der Aktien oder anderweitigen genügenden Ausweis über die Hinterlegung der Titel bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung bei folgenden Banken und deren schweizerischen Niederlassungen anzufordern:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich Schweizerischer Bankverein, Basel Schweizerische Kreditanstalt, Zürich Schweizerische Volksbank, Bern Luzerner Kantonalbank, Luzern

Vertretungen können von Aktionären im Sinne von Art.7 der Statuten durch einen Mitaktionär oder bis zum 10. Juni 1987 durch Blankovollmacht an die Gesellschaft veranlasst werden.

Hergiswil NW. 26. Mai 1987

Schindler Holding AG Der Verwaltungsrat

# AG Drahtseilbahn Unterwasser-Iltios

# **Einladung zur** ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 16. Juni 1987, 10.30 Uhr, Hotel Post, Unterwasser.

### Traktanden:

- Geschäftsbericht und Rechnungen 1986.
   Verwendung des Jahresergebnisses.
   Wahlen (Kontrollstelle).
   Anderung des Reglementes der Fürsorgestiftung.
   Verschiedenes.

Gegen schriftliche Angabe ihrer Aktiennummern bis spätestens 6. Juni 1987 erhalten die Aktionäre von der Geschäftsleitung DUI, Postfach, 9657 Unterwasser, eine Zuchtswasse 1996. bericht samt Rechnungen 1986.

Der Verwaltungsrat

# Luftseilbahn Iltios-Chäserrugg AG

# Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 16. Juni 1987, 15 Uhr, Gipfelrestaurant Chäserrugg, Unterwasser.

#### Traktanden:

- Protokoll der Generalversammlung 1986.
   Geschäftsbericht und Rechnungen 1986.
   Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
   Verwendung des Jahresergebnisses.
- 5. Verschiedenes.

en schriftliche Angabe ihrer Aktiennummern bis spätestens 6. Juni 1987 erhalten die Aktionäre von der Geschäftsleitung LIC, Postfach, 9657 Unterwasser, eine Zutrittskarte als Stimmfähigkeitsausweis sowie den Geschäftsbericht samt Rechnungen 1986.

Der Verwaltungsrat

Magazine zum Globus, Aktiengesellschaft, Zürich

# Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 11. Juni 1987, 11.00 Uhr, Kongresshaus Zürich, Gartensaal, (Eingang K, Claridenstrasse)

- 1 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1986/87 und Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle
- Entlastung der Verwaltung Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnes
- Ermächtigung des Verwaltungsrates zur Ausgabe von höchstens 85000 weiteren Partizipationsscheinen zu Fr. 100.-Nennwert
- 5 Wahlen a) Verwaltungsrat b) Kontrollstelle
- 6 Verschiedenes
- 7 Referat

Die Stimmkarten werden auf schriftliches Verlangen bis zum 10. Juni 1987 durch das Aktlenbüro, Eichstrasse 27, 8045 Zürich, ausgegeben. Für Inhaberaktionäre ist die Einreichung des Nummernverzeichnisses erforderlich; Namenaktlonäre sind an der Generalversammlung nur teilnahmeberechtigt, wenn ihr Besitz im Aktienregister eingetragen Ist. Zwischen dem 18. Mai 1987 und dem 11. Juni 1987 werden keine Übertragungen vorge-

Der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 26. Mai 1987 im Aktienbüro sowie bei den Geschäftsleitungen unserer Häuser in Basel, Bern, Chur, St. Gallen, Wallisellen (Einkaufszentrum Glatt) und Zürich zur Einsicht der Aktionäre auf. Ausserdem werden sie jedem Namenaktionär zugestellt.

Zürich, 23. April 1987

Für den Verwaltungsrat: Der Präsident: Dr. Rudolf E. Bitterli

Globus

# Algerische Aussenhandelsbank, Zürich

Die Aktionäre werden hiermit zur

#### ausserordentlichen Generalversammlung

 $am\,Donnerstag, 11.\,Juni\,1987, um\,10\,Uhr, am\,Sitz\,der\,Bank, Schützengasse\,4, 8001\,Zürich,$ 

- Erhöhung des Aktienkapitais von sFr. 20 000 000.– auf sFr. 40 000 000.– durch Ausgabe von 20 000 neuen Inhaberaktien zu je sFr. 1000.– nom.

Zürich, 28. April 1987

Der Verwaltungsrat

## FG Frischwaren AG, Pontresina

Die Aktionäre werden hiermit zu einer

## ausserordentlichen Generalversammlung

einberufen:

Ort: Poststrasse 43, 7000 Chur Zeit: Dienstag, den 9. Juni 1987, 14 Uhr.

Traktanden:

- 1. Information
- Rücktritt der Kontrollstelle.
   Wahl der Organe.

Chur, 26. Mai 1987

Die Kontrollstelle

# Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau

#### Einladung zur 117. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

vom Donnerstag, den 11. Juni 1987, 10.30 Uhr, Hotel Union, Luzern,

- I. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1986.
   Bericht der Kontrollstelle.
   Beschlussfassung über die:
   a. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1986;
   b. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion;
   c. Verwendung des Rechnungsergebnisses.

Die Jahresrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 25. Mai 1987 an bei der Direktion in Vitznau, bei der Luzerner Kantonalbank, Luzern, und bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Luzern zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Gegen Vorlage der Aktien oder einer schriftlichen, mit Nummernangabe versehenen Bescheinigung über den Aktienbesitz, können bei der Luzerner Kantonalbank, Luzern, und bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern, vom 25. Mai 1987 an der gedruckte Jahresbericht, die Eintrittskarten für die Generalversammlung und die Ausweise zum Bezug von Aktionärsbilletten zu reduziertem Preis bezogen werden.

Am Tag der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Für den Verwaltungsrat Der Präsident: E. Schacher

# Schilthornbahn AG, Mürren

### Einladung zur 25. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 20. Juni 1987, in der Mehrzweckhalle des Sportzentrums Mürren.

Ab 14.15 Uhr Kontrolle der Eintrittskarten 15.00 Uhr Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1986.
   Verwendung des Reingewinnes.
   Entlastung der Verwaltung.

- a. Mitglieder des Verwaltungsrates;
   b. Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle, sowie die Anträge zur Verwendung des Reingewinnes, liegen vom 8. Juni 1987 an am Sitz der Gesellschaft in Mürren (Büro Schilthornbahn) zur Einslchtnahme auf.

Vom 31. Mai bis 20. Juni 1987 werden keine Übertragungen von Namenaktien vorgenom-men. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden den am 31. Mai 1987 im Aktien-register eingetragenen Aktionären in den nächsten Tagen per Post zugestellt.

Die Eintrittskarte berechtigt den eingetragenen Aktionär zu einer Fahrt Stechelberg-Schilthorn retour vom 19, bis 21, Juni 1987.

Mürren, 20. Mai 1987

Namens des Verwaltungsrates der Schilthornbahn AG, Mürren Der Präsident: Arnold Kaech Der Vizepräsident: Emil von Allmen

# Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Mai 1987 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1986 wie folgt festgelegt:

pro Aktie

brutto

./. Verrechnungssteuer

pro Partizipationsschein Fr. 18.— Fr. 6.30

Fr. 180.— Fr. 63.— Fr. 117.—

netto

Fr. 11.70

Die Auszahlung erfolgt ab heute gegen Abgabe des Coupons Nr. 92 bei den Aktien bzw. Nr. 1 bei den Partizipationsscheinen bei allen Sitzen und Niederlassungen folgender Banken: Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerischer Bankverein, Schweizerlsche Kreditanstalt und bei den Herren: Lombard, Odier & Cie, Genf; Pictet & Cie, Genf; Hentsch,

Die Direktion

# Wissen Sie, wie Sie bereits mit \$ 2500 an Terminmärkten \$ 30 000 bewegen können?

iur mit den «üblichen» Aktien- und Obligationen-Geschäften sind ihre An-agemöglichkeiten nicht optimal ausgenützt – oft verlieren Sie sogar Geldl üchen auch Sie neuartige investitions-Geschäfte, die hoch rentieren – und ei denen auch kleine Einsätze möglich sind? Ein topaktuelles Nachschla-ewerk blete sowohl dem Neueinsteiger wie dem «Börsenprofi» handleste ips und Praxiswisseni

Mit sogenannten Warentermingeschäften und Futures wurde und wird viel Schund getrieben! Und zwar nur deshalb, weil in der Schweiz – selbist bei Grossbanken – noch sehr wenig darüber bekannt list, aber sehr viel Geld verdient werden kann. Es ist darum für Sie besonders wichtig, Bescheld zu wissen. Sie müssen in der Lage sein, Vergleiche anzustellen, was Sie kaufen und weiche Risiken Sie dabei eingehen.

und weiche Risiken Sie dabel eingehen. Dieses aktuelle Nachschlagewerk bleiet Ihnen all diese Informationen! So finden Sie in diesem topaktuellen «Börsenratgeber» u. a. eine umfassende, verständliche Darstellung der Funktionsweise und Entstehung der her-kömmlichen Märkte sowie das Funktionieren der modernen Termin- bzw. Futures-Märkte: Hebelwirkung, Einschuss, Glatstellen, Spekulation, Risi-kobeschränkung, Auswahl des richtigen Brokers ... dies ist nur eine kleine Auswahl der Begrifte und Themen in diesem Praxishandown.

Aktuelles Praxishandbuch mit sämtlichen Möglichkeiten für hochrentlerende Börsengeschäfte

Nachschlagewerk zur Realisierung namhafter Gewinne mit Warentern geschäften, Aktienindex-, Zinspapier-, Währungs- und Edeimetali-Futu mit Vorgehensbelspielen, praxisbewährten Checklisten, Falibeispielen Risikoeinstufungen der verschiedenen Anlageformen.

Wissen Sie Bescheid? Kennen Sie zum Belspiel: die Besonderheiten von Futures? Wissen Sie, was das ist – und wie es funktioniert? Kennen Sie aber auch die Risiken? In diesem Praxishandbuch erhalten Sie die Definition, Trendmeidungen, Risikofaktoren-Beispiele, Rechnungsmusteri Wissen Sie, dass Sie an der Börse von New York z. B. bereits für \$ 2500 einen Gold-Kontrakt im Wert von über \$ 30 000 handeln können?

die Anwendungsmöglichkeiten von Optlonen auf Futures? Ein risikolimitiertes, bei geschickter Anwendung aber sehr lukratives Geschäftl

● die Umsatz-Favoriten und die attraktivsten Anlagemöglichkeiten an den Börsen in aller Welt? Dieser «Börsenratgeber» zeigt Ihnen die Trends von Zürich, New York, London, Chicago . . . Profitieren Sie von diesem gebündet

• die Möglichkeiten, Verluste zu Ilmitteren und Gewinne sicherzustellen?

• die Möglichkeiten, Verfuste zu linnüteren und Gewinne sicherzustellen? Sie finden In Ielesem - B\u00e4rsenhandbuch k ontrete Rechenbespieler, Charl-Analysen und aktuelle Trendmeldungen. Es genügt allerdings nicht zu wissen, wie die M\u00e4rite zu mit sein wie der M\u00e4rite zu wissen, wie die M\u00e4rite zu mit sein zu sein zu sichtligen, kompetenten und serfdsen Broker bzw. Anlageberater, auszususchen \u00fcDleses handbuch zeitgir hinen, wie Sie zu Ihrer vollsten Zufriedenheit hiren Gewinn realisieren k\u00f6nnen.

Zufriedenheit Ihren Gewinn realisieren können.

Damit Ihr Portefeullie Immer so gewinnträchtig wie möglich zusammengestellt bleibt, haben wir spezielt für dieses Nachschlagewerk einen Aktualiserungsdienst eingerichtell So erhalten Sie 3- bie 4mai jährlich neueste informationen, die Ihnen die aktuellsten Einflussfaktoren für Ihre Börsenstrategle bekannmachen, Titel vorstellen, die im Autwind sind . . Ausserdem werden natürlich neue Möglichkeiten der Risikobeschränkung aufgezeigt, Kauf- und Verkaufsempfehlungen angegeben.

Doch allein mit diesem Aktualisierungsdienst gelingt es Ihnen kaum, die Schnellebügkeit des Marktgeschehens zu verfolgen und zu erfassen. Darum erhalten sie zusätzlich einen nur den Abonnenten dieses Werkes zugänglichen, monattlichen -Börsen-Trends. Legen Sie Ihr Kapilal zu noch interessanteren Konditionen an, nutzen Sie endlicht dieses Wissen Bestellen Sie Ihr Nachschlagewerk am besten sofort-wir liefern sofortnach Erscheinen!

Nachschlägewerk: Aktuelles Praxishandbuch mit sämtlichen Möglichkelten für hochrentlerende Börsengeschäfte, Loseblattsystem in stabilem

unstlederordner; Grundwerk zurzeit ca. 900 Seiten; Preis Fr. 248.— sstell-Nr. 15200. 3-4 Aktualisierungen jährlich werden dem Besteller des rundwerkes sofort nach Erscheinen zugesandt (Seitenpreis 56 Rp.). bestellung jederzeit möglich.

Am besten bestellen Sie sofort, indem Sie den untenstehenden Coupon in ein Couvert stecken und einsenden an: WEKA-VERLAG AG, Hermetschloostrasse 77, 8010 Zürich, Tel. 01 432 84 32

3	Sofort-Bestellschein
	Ja, ich bestelle zur Fortsetzung Ex. «Aktuelles Praxishandbuch mit sämtlichen Mög keiten für hochrentlerende Börsengeschäfte»
	ca 900 Seiten, Fr. 248.– (Bestell-Nr. 15200). 3-4 Aktualislerungen jährlich (Seitenpreis 56 Rappen). bestellung lederzeit möglich.

	and the second s	
Strasse:	*Piz/Ort:	38
	•	
Branche:	Datum:	

WEKA-VERLAG AG Fachverlag

Hermetschloostr.77 8010 Zürich Telefon 01 432 84 32

Handfeste Tips und Praxiswissen für «Börsenprofis» und Neueinsteiger

# Société nationale des chemins de fer français, Paris

# Emprunt 41/4% 1979-1991 de fr.s. 100 000 000.-

(Numéro de valeur 474 525)

Conformément à l'art. 3 des modalités de l'emprunt, un septième amortissement de fr.s. 2 000 000.--nominal est prévu au 23 mai 1987 sous forme de rachats dans le marché à 100% ou au-dessous.

Seul un montant de fr.s. 660 000.— a pu être racheté dans le marché. De ce fait, le montant de l'emprunt restant en circulation est réduit à fr.s. 87 340 000.—.

Genève, mai 1987

Par ordre: S.G. Warburg Soditic SA

## Compagnie du chemin de fer d'Yverdon à Sainte-Croix

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le lundi 22 juin 1987, à la Grande Salle de

## assemblée générale ordinaire

à 16 h. 30 (feuille de présence à 16 h.) avec

l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.
 Nominations.

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport de Messieurs les contrô-leurs, sont à disposition des actionnaires au siège social à Yverdon-les-Bains 10 jours avant l'assemblée générale.

Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées jusqu'au 20 juin 1987 sur l'indication des numéros d'actions, au siège social à Yverdon-les-Bains, à la BCV, à Lausanne, Yverdon-les-Bains et Sainte-Croix, à la Banque Vaudoise de Crédit et à la Banque Piquet, à Yverdon-les-Bains.

Le conseil d'administration

# Société de l'Hôtel des Trois-Couronnes

Le conseil d'administration convoque Messieurs les actionnaires en

#### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 10 juin 1987, à 17 h., à l'Hôtel du Lac, à Vevey, avec

l'ordre du jour suivant:

- 1. Lecture du rapport du conseil d'administration.
  2. Lecture du rapport des contrôleurs.
  3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
  4. Nominations des contrôleurs des comptes.
  5. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil, celui des contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires au siège social, à Vevey, dès le 2 juin 1987. Les cartes d'admission seront délivrées du 1er au 9 juin 1987 sur justification de la propriété des titres, par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et son siège régional de Vevey.

## Société anonyme de l'Hôtel Royal Lausanne

## L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 12 juin 1987, à 14 h., à l'Hôtel Royal, avenue d'Ouchy 40, à Lausanne.

Ordre du jour:

- Ordre du jour:

  1. Modification des statuts.

  2. Procès-verbal de la dernière assemblée générale des actionnaires.

  3. Rapport de gestion et présentation des comptes de l'exercice 1986.

  4. Rapport du contrôleur des comptes.

  5. Votation sur le rapport de gestion et le rapport du contrôleur des comptes.

  6. Décharge au conseil d'administration et à la gestion.

  7. Election statutaire du conseil d'administration.

  8. Election statutaire de l'organe de contrôle.

  9. Divers et propositions individuelles.

Lausanne, 26 mai 1987

Le conseil d'administration

# Compagnie vaudoise d'électricité

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

le jeudi 11 juin 1987, à 15 h., à la grande salle de la maison de commune d'Essertines-sur-Rolle.

(La feuille de présence sera ouverte dès 14 h. 30.)

Ordre du jour:

- 1. Présentation du rapport de gestion, des comptes de l'exercice 1986 et du rapport des
- contrôleurs; approbation du rapport de gestion et des comptes.

  2. Décharge au conseil d'administration.

  3. Décision sur l'emploi du bénéfice net.

  4. Nominations statutaires.

  5. Autorisation d'emprunter.

  6. Divers et propositions individuelles.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport des contrôleurs sont à la disposi-tion des actionnaires au siège de la société ainsi qu'à la Banque Cantonale Vaudoise, ser-vice des titres, à Lausanne, du 1er au 10 juin 1987.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires du 1er au 10 juin à midi, à ladite banque, sur présentation des titres. Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée de la salle.

# Good Tunes Music AG, Glaris

Convocation

Les actionnaires de la société sont convogués à

#### l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le 10 juin 1987, à 11 h., dans les locaux de Servan Fiduciaire Genève SA, rue de Hesse 10, à Genève.

- Contrôle des présences et constitution du bureau.
   Rapport du conseil d'administration.
   Rapport du contrôleur aux comptes.

- Approbation des comptes de l'exercice 1986. Décharge au conseil d'administration.
- Répartition du bénéfice.
   Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires dès le 4 juin 1987 auprès de Servan Fiduciaire Genève SA, rue de Hesse 10, Genève.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer au siège de Servan Fiduciaire Genève SA leurs actions ou un certificat de blocage jusqu'au 4 juin 1987 au plus tard.

Glaris, 21 mal 1987

Le conseil d'administration

# **PESA Port-franc et Entrepôts** de Lausanne-Chavornay SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire des actionnaires

à l'Hôtel de la Gare, à Chavornay, le lundi 15 juin 1987.

à 15 h. 30 Liste de présence à 16 h. 00 Assemblée générale des actionnaires avec

l'ordre du jour suivant:

- 1. Opérations statutaires.
  2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1986.
  3. Rapport des contrôleurs des comptes.
  4. Votations sur les conclusions de ces rapports.
  5. Proposition de modification des statuts.
  6. Nominations statutaires.
  7. Prevenétique les des la controlle de la controlle

- Propositions individuelles. 8. Divers et imprévus.

Au nom du conseil d'administration de PESA Le président: A. Dessemontet

# Téléphériques du Glacier des Diablerets SA

Les actionnaires de la société sont invités à participer à

## l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le mercredi 10 juin 1987, à 14 h. 30, aux Diablerets, à l'Eurotel.

Ordre du jour:

- 1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1986.
- 2. Rapport de l'organe de contrôle.
  3. Approbation des comptes et décharge de la gestion du conseil d'administration.
  4. Elections au conseil d'administration.
  5. Election de l'organe de contrôle.

Le rapport du conseil d'administration ainsi que les comptes seront à la disposition des actionnaires dès le 29 mai 1987 auprès de la direction de la société à Aigle, rue de la

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées jusqu'au 9 juin 1987 auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, aux Diablerets et à Aigle, de même qu'auprès du Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne et à Aigle. Elles donnent droit au libre parcours sur les téléphériques et le chemin de fer ASD le jour de l'assemblée.

# STISA Sviluppo Traffici Internazionali SA Cadenazzo

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno 19 giugno 1987, alle ore 11, presso la sede sociale a Cadenazzo, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

- Approvazione verbale ultima assemblea.
   Rapporto dell'amministrazione.
   Approvazione rapporto del revisori.
   Esame e approvazione bilancio 1986.
   Scarico al consiglio di amministrazione.
   Nomine statutarie.

Il bilancio e il rapporto dell'ufficio di revisione sono depositati per visione agli azionisti, a contare dal 9 giugno 1987, presso la sede sociale a Cadenazzo.

Gli azionisti che intendono partecipare all'assemblea generale ordinaria dovranno legit-timarsi mediante l'esibizione dei certificati azionari o di una dichiarazione di deposito di una banca svizzera.

Cadenazzo, 19 maggio 1987

Il presidente del consiglio di amministrazione: